

Potrącił i uciekł!

Na jezdni leżał połamany wózek z dzieckiem, a na poboczu kobieta. Kierowca, który spowodował wypadek, uciekł. Zostawił 45-latkę i małą Olę na pastwę losu - Co z Olą!? Gdzie jest moje dziecko!? - to pierwsze słowa Agnieszki, która odebrała telefon z informacją o wypadku. Jej matka szła do domu z 13-miesięczną wnuczką, by dać małej zupkę. Nie wróciły, bo potrącił je samochód. Zabrakło im 15 metrów...



13-miesięczna Ola miała wiele szczęścia. Cudem uniknęła śmierci. Z wózka niewiele zostało

Fot. KPP w Brzegu

Świadek zapamiętał, że rejestracja auta zaczynała się na literę D. Miejsce, kierunek jazdy i pewne okoliczności wskazują, że to najprawdopodobniej był kierowca z naszego powiatu

Od kosmetyczki do sądu



Próba oczyszczenia skóry skończyła się poparzeniem twarzy i zarzutami w prokuraturze

O tym, czy to zwykły pech, czy może ktoś się pomylił, zadecyduje oławski Sąd Rejonowy, przed którym toczy się proces...

s. 17

Hotel Jakub Sobieski
zaprasza na
WIECZÓR ANDRZEJKOWY
24 listopada, cena 290 zł od pary, gra Golden Band
BAL SYLWESTROWY
31 grudnia, cena 590 zł od pary, gra Golden Band
Informacje na www.hoteljakubsobieski.pl lub
tel. 71-301-41-80, 501-436-652, 513-169-919

Nowo otwarty
SKUP ZŁOMU
i
ELEKTROODPADÓW
Oława, 3 Maja 26A
(rondo Tesco)
ATRAKCYJNE CENY
tel. 505 045 414
tel. 509 582 251

HOTEL **
Marta s.c.
Zaprasza na
SYLWESTRA
Rozpoczęcie o godz. 20.00
WSZELKIE INFORMACJE
Tel. 71-313-40-23

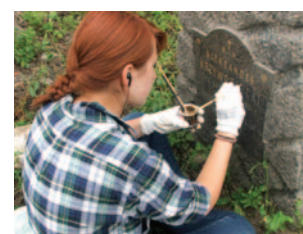
Ma być lepiej



- Błoto na alejkach to największa bolączka cmentarza, ale sytuacja ma się poprawić - mówi zarządca oławskich cmentarzy komunalnych Stanisław Jaśnikowski

s. 18 - 19

Dbają o pamięć



Młodzież z powiatu oławskiego wyjeżdża na Ukrainę, aby odnawiać stare polskie cmentarze



Mieszkańcy Siedlec dbają o poniemiecki ewangelicki cmentarz

s.13, 20-21

Karty historii Owczary

s.20-21

Nagrobek dla Frania

JELCZ-LASKOWICE

Groby bez opieki

Strażacy z OSP Jelcz-Laskowice zaopiekowali się grobem mieszkańca, zmarłego przed laty. Chcą, aby gmina postawiła mu grobowiec

Franciszek Hanuszewicz zmarł trzy lata temu. Nie pozostawił po sobie spadkobierców. Jego majątek przejęła gmina i sprzedała za 130 tys. zł. Pieniądze trafiły na konto budżetu miasta i gminy.

Frانيا - bo tak nazywali go sąsiedzi i znajomi - pochowano w grobie ziemnym. Otoczono go drewnianą opaską i ustawiono drewniany krzyż. Nagrobek w takiej formie szybko niszczy się, zwłaszcza gdy nikt się nim nie opiekuje, a tak jest w tym przypadku. Na prośbę sąsiadów zmarłego sprawą zainteresowali się strażacy z OSP Jelcz-Laskowice i radny Ireneusz Stachnio. Uporządkowali grób, posadzili kwiaty i zobowiązali się nim



Zaniedbanym grobem Franciszka Hanuszewicza zajęli się strażacy z OSP Jelcz-Laskowice i radny Ireneusz Stachnio (na fot. z krzyżem)

opiekować. Byłoby to jednak dużo łatwiejsze, gdyby nagrobek był z kamienia. Zdaniem radnego, powinna się tym zająć gmina i wybudować pomnik na własny koszt. Stachnio złożył w tej sprawie wniosek do budżetu gminy na rok 2013.

Zdaniem sekretarza Andrzeja Gwoźdźcia, taka inwestycja byłaby niezgodna z prawem finansowym. Potwierdza to burmistrz Kazimierz Putyra: - *Ze względów moralnych byłoby to uzasadnione, ale niestety, prawo na coś takiego nie zezwala...* (WK)

Zarządca komunalki się nie sprawdził

OŁAWA

Będą zmiany

Miasto nie chce dłużej korzystać z usług dotychczasowego zarządcy zasobami komunalnymi, ani żadnego innego. Ma się tym zajmować nowy wydział w Urzędzie Miejskim

Zmiany mają być wprowadzone w przyszłym roku. Do końca obecnego - przedłużono umowę dotychczasowemu zarządcy - firmie ZNiB „Wspólnota” Bronisława Paszyńskiego. Burmistrz Franciszek Październik twierdzi, że do końca marca 2013 zostanie wprowadzony nowy system zarządzania mieniem gminnym. Skąd ten pomysł? Burmistrz tłumaczył na sesji Rady Miejskiej, że istniejący nie sprawdził

się. - *Pamiętamy skargi na zarządcę - że źle obsługuje ludzi, nie dotrzymuje słowa - mówił na sesji Rady Miejskiej 25 października burmistrz Październik. - To próba rozwiązania problemu.*

Radny Mieczysław Koprowski (PO) obawiał się, czy miasto nie chce wrócić do zarządzania mieniem komunalnym, w stylu dawnego MPGK czy OZGKiM. Jego zdaniem, aby zarządzanie było właściwe, powinny być spełnione trzy warunki: rzetelny prywatny zarządca, odpowiedni budżet na zarządzanie i odpowiednia kontrola gminy. Dziwił się też, że zastępca burmistrza Witold Niemirowski mówi o planowanych zmianach w telewizji kablowej, a nie poinformowano o tym radnych, przynajmniej członków komisji gospodarki komunalnej.

Koprowski pytał także, dlaczego przedłużono umowę zarządcy, z którego

usług władze miasta nie są zadowolone. - *To nie jest element kompetencji Rady Miejskiej - odpowiadał Franciszek Październik. - Jeśli dopracujemy cały system zarządzania - prześlemy informacje radnym. To, co pan mówi - wybrać rzetelnego zarządcę i zapewnić dobre warunki - to pełna demagogia! Jest procedura przetargowa i nie ma przesłanek, żeby wykluczyć jakiegoś zarządcę z postępowania - chyba, że jest wyrok sądu. Rozstrzygnięcie przetargu nie gwarantuje wyboru dobrego zarządcy. Dopracowujemy system.*

Burmistrz tłumaczył, że zarządzaniem będzie się zajmował nowy referat w UM. Miasto płaci zarządcy 29 tys. zł miesięcznie i burmistrz chce, aby nowa forma zarządzania nie była droższa. Przedłużono umowę obecnemu podmiotowi, ponieważ stara się kończyła, a na okres trzech miesięcy burmistrz mógł to zrobić bez przetargu.

(MON)

Potrzebują siebie nawzajem

GMINA OŁAWA

Podsumowanie

Pewność siebie i nowe umiejętności zdobyły bezrobotne kobiety, biorące udział w projekcie „Potrzebujemy się nawzajem”. 26 października w kawiarni „Grażka” uroczyste zakończone zajęcia

Gminny Ośrodek Pomocy Społecznej skorzystał z europejskich środków, aby aktywizować wybrane środowiska i integrować je z szerszą społecznością. Programem objęto kobiety bez stałego zatrudnienia. Zgłosiło się 20 osób, w wieku od dwudziestu do sześćdziesięciu lat. W tym roku GOPS postawił w centrum zainteresowań problemy związane z życiem rodzinnym. Podczas zajęć z psychologiem i psychiatrą panie mogły udoskonalać swoje umiejętności interpersonalne - komunikowania się z dziećmi i rozwiązywania sytuacji kryzysowych. Korzystały także z bloku zajęć prowadzonych przez doradcę zawodowego oraz brały udział w warsztatach edukacyjnych,

umiejętności społecznych, zmiany wizerunku oraz florystycznych.

W grupach wsparcia zastanawiały się, jak stawić czoła życiowym problemom. Kiedy mamy być zajęte, dzieci spędzały czas na zabawach i ćwiczeniach w Stowarzyszeniu Pomocy Dzieciom „Tęcza”, na placu zabaw „Figloraj” oraz w klubach malucha. Brały także udział w wybiegach, m.in. na basen i do wioski indiańskiej.

Autorzy projektu „Potrzebujemy się nawzajem” starają się włączyć uczestniczki zajęć do życia lokalnej społeczności. Objęły one miejscowości w gminie, biorąc

udział w wiejskich festynach i w „Nocy świętojańskiej”. Sprzątano także plac zabaw w Bystrzycy.

- *Ważna jest aktywizacja społeczna i zawodowa kobiet - mówi Helena Masło, kierownik GOPS. - Dzięki projektowi chcieliśmy wzmocnić u uczestniczek poczucie własnej wartości i zachęcić je do włączania się w działalność lokalnych społeczności. To pozwoliło kobietom nawiązać nowe kontakty, były wspólne wyjazdy i zabawa, ale również edukacja i pomoc fachowców.*

Podczas uroczystego podsumowania projektu, 26 października, Helena Masło omówiła poszczególne zajęcia, prezentując slajdy. Podkreśliła, że panie, uczestniczące w ubiegłorocznym projekcie, znalazły pracę. Kończącym



Helena Masło podsumowała z mieszkankami gminy projekt „Potrzebujemy się nawzajem”

zajęcia wręczono certyfikaty oraz upominki. Wspominano warsztaty ze zmiany wizerunku, które przeprowadziła Marta Kucharczyk, właścicielka salonu fryzjerskiego „Efekt”. Kobiety oglądały zdjęcia ze swoich metamorfoz

i świetnie się przy tym bawiły. Miały okazję także przy kawie omówić swoje doświadczenia i wrażenia z udziału w projekcie.

MALWINA GADAWA
mgadawa@gazeta.olawa.pl

Allianz

PROMOCJA

DO 70% ZNIŻKI NA OC - AC TWOJEGO SAMOCHODU

70%

**TAKĄ ZNIŻKĘ OTRZYMASZ
ZADZWOŃ ZAPYTAJ
O SZCZEGÓŁY PROMOCJI
A W PAKIECIE Z OC - AC
UBEZPIECZYMY CI DOM
LUB MIESZKANIE
W NIEWIARYGODNIE
NISKIEJ CENIE**

**ZAPRASZAMY DO NOWO
OTWARTEJ PLACÓWKI
W OŁAWIE - ul. BRZESKA 13
CZYNNE
PONIEDZIAŁEK - PIĄTEK
9.00 - 17.00
SOBOTA 10.00 - 12.00
TELEFONY- 71 303 43 35
605 837 775, 71 303 25 89
ALLIANZ UBEZPIECZENIA
OD A DO Z**

Ołowski Klub Dyskusyjny
parafii pw. ŚŚ. Ap. Piotra i Pawła

AREOPAG

zaprasza na spotkanie z cyklu

ZDERZENIA

Temat:

Grekokatolicy - swoi czy obcy?

Gość specjalny:

Jego Ekscelencja Włodzimierz Juszcak
Biskup Kościoła Grekokatolickiego

**7 listopada (środa), godz. 18.30 (po mszy św.)
Kościół p.w. śś. ap. Piotra i Pawła w Oławie, pl. Zamkowy 16**

Spotkanie prowadzą: Jolanta Kryszowata i Piotr Wróbel

Wstęp wolny

LUBSZA

Pomóż znaleźć sprawcę

- Co z Olą!? Gdzie jest moje dziecko! - to pierwsze słowa Agnieszki, która odebrała telefon z informacją o wypadku. Była wtedy w pracy, w Opolu. Jej matka wracała do domu z 13-miesięczną wnuczką, by dać małej zupkę. Nie wrócili ze spaceru, bo potrafił je samochód. Zabrakło im 15 metrów

Lubsza. 20 października, godzina 10.45. Na jezdni leżał połamany wózek z dzieckiem, a na poboczu kobieta. Kierowca, który spowodował wypadek, uciekł. Zostawił 45-latkę i małą Olę na pastwę losu. Mieszkanka Lubszy usłyszała pisk opon i wyszła przed dom, sprawdzić co się stało. - *Gdyby nie sąsiadka, mogło dojść do jeszcze większej tragedii* - mówi Agnieszka Januszek, mama Oli. - *Córeczka była przypięta pasami w wózku i to uchroniło ją od poważnych obrażeń.*

Potrafił i uciekł



archiwum Agnieszki Januszek

13-miesięczna Ola była o krok od śmierci. W wózek, w którym siedziała, uderzył kierowca bordowego audi. Uciekł z miejsca wypadku

Dziewczynka wymiotowała, na głowie miała liczne otarcia i siniaki. Trafiła do szpitala w Opolu, na oddział chirurgii dziecięcej. - *Cały czas strasznie i panicznie płakała* - wspomina Agnieszka. - *Moja mama również doznała urazu głowy, złamania kości strzałkowej lewego podudzia, złamania kostki, wybitcia barku, ogólnych zasinień, otarć i zadrapań. Złożono jej dziesięć szwów.*

Dochodzenie w sprawie wypadku prowadzi brzeska policja. Sprawy wzięli w swoje ręce rodzina, znajomi i mieszkańcy. Infor-

macja błyskawicznie się rozprzestrzeniła. Szukano uszkodzonego audi w kolorze bordowym. Takie ślady lakieru były na uderzonym wózku. Dwóch świadków widziało ten samochód chwilę przed wypadkiem. - *Jeden minął się z nim mniej więcej kilometr wcześniej* - mówi Agnieszka. - *Zwrócił uwagę, gdyż auto jechało z taką prędkością, że ledwo się nim wyminął. Kolejny świadek widział, że kierowca ledwo wszedł w zakręt, około 300 metrów przed miejscem, w którym doszło do zdarzenia.*



Konto osobiste z premią



- 0 zł prowadzenie rachunku
- 0 zł krajowe przelewy internetowe
- 0 zł wypłaty ze wszystkich bankomatów w Polsce

Załącz najlepsze konto osobiste w dogodny dla Ciebie sposób:

- w oddziale
- bez wychodzenia z domu – składając wniosek przez telefon lub Internet



Zapraszamy do oddziału w Oławie
ul. Wrocławska 2 (rynek), tel. 71 313 44 54

Aby skorzystać z Programu Premia+ w koncie osobistym z planem taryfowym „Konto Plus” należy zapewnić w każdym cyklu prowizyjnym (okres od 28 dnia miesiąca do 27 dnia miesiąca następnego) zaksięgowanie na koncie wpływu z tytułu wynagrodzenia, emerytury lub renty oraz wykonanie min. trzech transakcji bezgotówkowych kartą debetową wydaną do konta, a także spełnić pozostałe warunki wskazane w Regulaminie Programu Premia+. Szczegółowe zasady otwierania i prowadzenia konta określają: Regulamin prowadzenia rachunków bankowych, wydawania debetowych kart płatniczych oraz udostępniania i korzystania z systemu bankowości telefonicznej i internetowej dla klientów detalicznych oraz Regulamin Programu Premia+, dostępne w oddziałach Banku BGZ oraz na stronie www.bgz.pl. Wszelkie opłaty i prowizje związane z prowadzeniem konta znajdują się w Taryfie Prowizji i Opłat pobieranych za czynności bankowe od Klientów detalicznych dostępnej w oddziałach Banku BGZ oraz na stronie www.bgz.pl. Niniejszy materiał ma charakter wyłącznie reklamowy i informacyjny oraz nie stanowi oferty w rozumieniu Ustawy z dnia 23 kwietnia 1964 r. Kodeks cywilny.



Przykładowe zdjęcie. Audi 80 ze spoilerem na bagażniku. Ten element miał samochód, który potrafił babcię z wnuczką

POSZUKIWANE...

...bordowe audi 80, uszkodzone z prawej strony, ze sportowym spoilerem na kłapie bagażnika, białą obwódką wokół tablicy rejestracyjnej. Świadek widział, że rejestracja zaczyna się na D. Sprawca może być z naszego powiatu. Osoby, mogące pomóc, proszone są o kontakt z brzeską komendą przy ulicy Robotniczej 10 lub pod numerami telefonu 77-424-00-03 - dyżurny komendy, 77-424-00-66 - naczelnik wydziału kryminalnego, bądź pod numerem alarmowym 997 (z telefonów komórkowych 112).

pojawia się nowa wskazówka, ludzi chętnych do pomocy nie brakuje. Wszystkim zaangażowanym bardzo dziękuję, apeluję również, do tych, którzy coś jeszcze mogą wiedzieć. A jeśli chodzi o sprawcę, to niech wie, że to tylko kwestia czasu, zanim go znajdziemy.

Przed poszkodowanymi jeszcze długa droga leczenia i rehabilitacji. Pewne jest, że fizycznie wrócą do pełnej sprawności. Pozostanie jednak ślad w psychice. - *Niegdyś wesołe i ufne dziecko teraz jest wystraszone. Potrafi płakać pół nocy, a za dnia nie schodzi z rąk. Przymnie czuje się bezpieczna. Czasem łapie się za głowę i mówi „a!”.* Początkowo miała problemy z chodzeniem i utrzymywaniem równowagi. Możemy tylko liczyć, że wszystko idzie ku lepszemu.

Intensywne poszukiwania sprawcy trwają już ponad tydzień. Rodzina wierzy, że siedzący za kółkiem poniesie karę. Potrafił kobietę z wózkiem, która szła prawidłowo, lewą stroną jezdni. Przez brawurę i nieuwagę mógł zabić dwie osoby. Jeśli wiesz, kto uciekł z miejsca wypadku, koniecznie powiadom policję!

AGNIESZKA HERBA
powiatowa@gmail.com

Za potrzebą i po pierścionek

OŁAWA

Znów za kratki

48-latek przyszedł do mieszkania byłej konkubiny i powiedział, że musi skorzystać z toalety

Wpuściła go matka kobiety. Później okazało się, że zniknął pierścionek o wartości 700 złotych. Mężczyzna był już wielokrotnie karany za kradzieże. Tym razem sprzedał swoją zdobycz w lom-

bardziej, a pieniądze przepił. Policjanci zatrzymali podejrzanego i odzyskali pierścionek. Do zdarzenia doszło 24 października.

(AH)

Kręgielnia
w Starej Piekarni
Czynne
pon - pt od 16.00
sobota, niedziela
od 15.00
Oława
Godzikowice 24
tel. 71-725-36-00

ODSZKODOWANIA
785 19 19 19
Bezpłatne porady
ubezpieczeniowo-odszkodowawcze
Niska prowizja po wygraniu sprawy

Wspomnienia, wspomnienia...



Edward Bykowski

ebykowski@gazeta.olawa.pl

Miał 33 lata. Skończył żywot 18 października. Głośno było o tym w całej Polsce. Pokazywano wielokrotnie we wszystkich stacjach telewizyjnych, mówiono w radiu, pisano w gazetach. Wsadzenie jelszczańskiego wieżowca potraktowano jako sensację, Niszczenie tego gmachu całkiem inaczej przeżywali liczni mieszkańcy szeroko pojętej ziemi oławskiej i dalszej okolicy, włącznie z Wrocławiem. Jako smutne pożegnanie.

To był swoisty pogrzeb symbolu fabryki, przez którą przewinęło się łącznie kilkadziesiąt tysięcy pracowników.

Uczyli się zawodu, wielu kończyło przyzakładowe szkoły, potem studia, głównie politechniczne. Trafiali do Jelcza młodzie z całej Polski, osiedlali się, zakładali rodziny. Również dzięki nim i dla nich oraz dla tubylców powstało miasto Jelcz-Laskowice, a Oława trzykrotnie urosła.

Na egzekucję patrzyli z łezką w oku niektórzy dawni jelszczanie, bez względu na to, co i jak tu przeżywali przez lata. Nie mogli pogodzić się z tym, że władze miasta i gminy nie dogadały się z powiatem i syndykiem, żeby wykorzystać ten budynek na swoją centralną siedzibę. Różne strony podchodziły do tej sprawy jak przystowiowy pies do jeża.

Syndyk upadłej fabryki załatwił najprościej. Sprzedał wieżowiec wraz z wielkim placem, „za grosze”. Tyle otrzymał nowy właściciel za metale i odpady z gruzowiska. Zatem plac będzie miał całkiem za darmo i na nim może zarobić. Czy władze gminy nie stać było na taką transakcję? To pytanie retoryczne, a odpowiedź nie przynosi chwały.

Jelczańskie wydarzenie z początków drugiej połowy października kojarzy się trochę z tym, co będziemy przeżywać w pierwszych dniach listopada, na wszystkich cmentarzach w naszym powiecie. Smutek, zaduma.

Odwiedzimy świątecznie tych, którzy wyprzedzili nas w drodze do wieczności. Od połowy miesiąca nasilało się



Malwina Godawa

1 listopada będziemy wspominać tych, którzy odeszli od nas na wieki...

porządkowanie mogił. W dniu Wszystkich Świętych chyba nie będzie zapomnianych grobów. Oby się nie sprawdziły przepowiednie pogodowych wróżbitów, którym wychodziło zimno z deszczem i nawet ze śniegiem. Bez względu na to, życie naszych miast i wiosek będzie pogodnie tętniło tam,

gdzie odbywają się w ciągu roku najsmutniejsze uroczystości.

Zapalimy lampki wśród pięknych kwiatów. Zmówimy zdrowaśki. Będzie czas na rozpamiętywanie tego, co było, minęło i nigdy nie wróci. Połączmy również myślami tam, gdzie śpią snem wiecznym nasi

przodkowie. Dla większości to dalekie Kresy, może inne strony świata. Nie zabraknie spotkań po latach.

Nie z wszystkimi się spotkamy na naszych cmentarnych alejkach, jak bywało w poprzednich latach. Znowu przybyło mogił. Takie jest życie. Pozostały wspomnienia...

Rozumiem, że rodzice mają dosyć

Już nie chcą walczyć z całym światem. Już są gotowi okopać się, odizolować swoje dzieci od zdrowych, pełnosprawnych i bez tzw. „specjalnych potrzeb edukacyjnych” - jak się to dziś prawidłowo nazywa. Już nie chcą się integrować, już im ręce opadły.

Mają nadzieję, że jeszcze ta izolacja nie będzie kompletna. Że z budynku zwykłej szkoły ich dzieci nie zostaną wyrzucone na wieś, do getta po byłym gimnazjum, gdzie będą same. Niech już będzie coś w mieście - np. nowa szkoła (przynajmniej nie będzie śmierdziało lino-leum i nie będzie poręcz



POD KRESKĄ
CZYLI WIEM LEPIEJ

z drutu zbrojeniowego). Ale jak to się nie uda, przystaną w końcu na były internat po kosztownej przeróbce. Byle się już nie upokarzać tylko dlatego, że ich dzieci nigdy nie będą olimpijczykami.

Błąd, wiedzą, ale ile można?

Mentalność oławskiej władzy (obu szczebli samo-

rządu) uchowała się od lat 60. niezmieniona. Nie uczą się ani z internetu, ani nie kształcą ich podróże. Mamy miasta partnerskie w Niemczech, we Włoszech. Po co tam jeżdżą delegacje z Oławy? Nie wiem (choć się domyślam), bo po co nie jeżdżą, widać po traktowaniu uczniów tzw. szkoły specjalnej.

Usunąć (i to rzekomo dla ich dobra) z budynku zwykłej szkoły w środku miasta, gdzie mają codzienny kontakt z resztą dzieci i spędzić do (bardziej lub mniej luksusowego) kołchozu.

Dałam się nabrać burmistrzowi, który twierdził, że dzieci muszą opuścić jego budynek, bo mu potrzebny. Jaki

jego? Porozumienie sprzed lat nie mówi kto i w jakich warunkach (na jakiej zasadzie) może to porozumienie wypowiedzieć. A może tę szkołę rozbudować? Wspólnym kosztem wszystkich gmin i powiatu (tak jak deklarują samorządowcy w przypadku remontu internatu).

Jeśli już umieszczać je osobno (60 lat zaległości cywilizacyjnych może się nie dać tak szybko odrobić i maksymalna integracja dzieci „zwykłych” i „niezwykłych” może się na oławskiej ziemi nie przyjąć, choć powinna). Ma przecież powiat na własność ślicznie wyremontowaną kamienicę, mylnie nazywaną „Domem Dziecka”. Przystosowanie jej do potrzeb dzieci z niepełnosprawnościami fizycznymi

i intelektualnymi nie może być kosztowne (w każdym razie nie tak kosztowne jak remont internatu czy budowa nowej szkoły). Mówię „na oko”, bo nikt tego nie policzył. W centrum, a jednocześnie w zacisznym miejscu. Bliżko poradni, PKS, kościoła i urzędów. Mieszka w niej obecnie kilkunastu nastolatków, którzy bez aż tak dużych nakładów mogliby przenieść się do internatu. Nie. Starostwo takiej możliwości nie bierze pod uwagę. Upycha w swojej kamienicy kolejnych urzędników od tzw. „pieczy zastępczej” (...).

Więcej w blogu na



JOLANTA KRYŚOWATA

Meksyk na cmentarzu

OŁAWA

Wystawa

Rozmawiamy z Kryspinem Matuszewiczem, którego zdjęcia są podstawą kolejnej edycji naszej „Galerii na chodniku”. Tym razem stoi ona przed starym oławskim cmentarzem, na ulicy Zwierzynieckiej

- Wystawa fotograficzna na cmentarzu?

- Prawie. Parę metrów od muru cmentarza. To odpowiednie miejsce dla tych zdjęć. Czas też jest odpowiedni - Zaduszki i Wszystkich Świętych.



Kryspin Matuszewicz w akcji

- Czy na pewno? To czas zadumy, myślenia o przemijaniu i śmierci, a twoje zdjęcia są pełne kolorów i życia.

- To prawda. Zdjęcia pochodzą z Meksyku i są bardzo meksykańskie. Choć dużo tam intensywnych kolorów, to jednak życia w nich nie ma. Przedstawiają one katolicki

cmentarz w Cozumelu. Nagrobki i małą architekturę, ale jakże różne od tego, co ogląda się na polskich cmentarzach. Kultura śmierci w Meksyku, jej ludowość, jest fascynująca. To, co tam uchodzi za normalne - różowe nagrobki, dziecięce rysunki - u nas uznane byłyby za obrazoburcze...

- ...a przecież to też katolicy.

- Właśnie. Ten tygiel kulturowy, w ramach tej samej przecież religii, to ciekawa sprawa. Zdjęcia pokazują, że wiara katolicka potrafi mieć różne oblicza. Będąc w Meksyku odkryłem jedno z nich. Żałuję, że nie miałem okazji odwiedzić tego cmentarza w Zaduszki. Kiedyś, w starym Acapulco, fotografowałem procesję Panienki

z Guadalupy. To, co tam się działo, to prawdziwy kosmos. Dziewczynki w strojach Matki Boskiej, chłopcy z namalowanymi wąsami, kultowe garbusy z przywiązany do lusterek balonikami.

- Życzę ci, żebyś następnym razem pojechał na cmentarz w Cozumelu 1 listopada.

- Dziękuję, ale z „planów cmentarzowych” mam teraz wesoły cmentarz w Rumunii, o którym opowiadał mi jeden z moich sponsorów. Są tam nagrobki wykonane przez ludowego artystę, który w jednym zabawnym rysunku upamiętnia najważniejsze chwile z życia człowieka lub moment jego śmierci.

(CK)

Jedna z prac Kryspina Matuszewicza



OLAWA

Po decyzjach starosty

Rodzice uczniów Zespołu Szkół Specjalnych nr 1 chcą budowy nowej placówki. Twierdzą, że zgodzili się na przeniesienie szkoły do budynku internatu, bo starosta nie zaproponował im niczego lepszego

We wtorek 30 października miała się odbyć przed Starostwem Powiatowym pikietą rodziców uczniów szkoły specjalnej, w sprawie budowy

Pikiety nie było. Są podpisy

nowej szkoły. Jednak zrezygnowali z tego zamiaru, po oficjalnym oświadczeniu starosty Zdzisława Brezdenia na temat porozumienia z samorządami i planowanego przeniesienia szkoły do obiektu na Kutrowskiego. To nie znaczy, że popierają adaptację internatu. Wspólnie z działaczami i sympatykami Platformy Obywatelskiej zebrałi około trzech tysięcy podpisów, popierających budowę szkoły specjalnej na działce, przekazanej powiatowi przez oław-

ski samorząd. W najbliższym czasie zamierzają wręczyć je staroście. - *Stwierdzenie pana Brezdenia, że rodzice uczniów szkoły specjalnej wyrazili zgodę na przeniesienie szkoły do internatu, nie do końca jest prawdziwe* - mówi Teresa Kruczkowska z Rady Rodziców ZSS nr 1. - *Przedstawiono nam bowiem tylko dwa warianty: Kutrowskiego oraz Siedlce. Wtedy opowiedzieliśmy się za internatem przy Kutrowskiego. Propozycja budowy szkoły wyszła dopiero*

później. Bez dwóch zdań, to najlepsze rozwiązanie.

Rada Rodziców jednoznacznie opowiada się za budową nowej szkoły specjalnej na działce przy ulicy Iwaszkiewicza. Ich zdaniem, tylko nowo postawiony budynek zapewni prawidłowy rozwój intelektualny i fizyczny oraz funkcjonowanie dzieci niepełnosprawnych.

- *Wzywamy do współpracy radnych i samorządy naszego powiatu, do wspierania pomysłu budowy nowej szkoły* - apelują rodzice. (MON)

Przez 50 lat razem na dobre i na złe

OLAWA

Złote gody

Aleksandra i Michał Huculakowie świętowali 26 października jubileusz 50-lecia małżeństwa

Aleksandra urodziła się w 1941 roku, w Łodzi. Pięć lat później zamieszkała z rodzicami w Oławie. Pracowała w Spółdzielni Inwalidów. Michał urodził się w 1942 roku, na Kresach. W 1946 roku rodzina osiedliła się w Tyńcu nad Śląską, a w 1950 na stałe zamieszkała w Oławie. On pracował w Mechanicznych Zakładach Produkcyjnych oraz w Miejskim Przedsiębiorstwie Gospodarki Komunalnej.

Poznali się w 1960 roku, na zabawie w cegielni. Ślub

cywilny wzięli 13 października 1962. Dochowali się dwóch synów. Teraz są już na emeryturze. Mówią zgodnie, że przysięgali sobie miłość i wierność na dobre i na złe. Dotrzymali obietnicy. Były różne chwile, ale zawsze przeżywali je razem.

Jubileuszowa uroczystość odbyła się 26 października, w Urzędzie Stanu Cywilnego. Medale, przyznane przez prezydenta Rzeczypospolitej Polskiej „Za Długoletnie Pożycie Małżeńskie”, wręczył małżonkom burmistrz Oławy Franciszek Październik.

Kierownik USC Maria Szymańska wspominała, jak to „niedawno” państwo Huculakowie obchodzili jubileusz 25-lecia małżeństwa. Życzyła im przeżycia kolejnych szczęśliwych lat.

MALWINA GADAWA
mgadawa@gazeta.olawa.pl



Państwo Huculakowie w otoczeniu najbliższych, z burmistrzem Oławy i kierownikiem USC

Kontrowersje wokół stypendiów

OLAWA

Sesja RM

Radnym nie podoba się pomysł, aby piłkarze drugoligowego klubu dostawali więcej pieniędzy niż indywidualni mistrzowie Europy i świata. Razi także pomysł nagradzania sportowców naruszających prawo

Takie propozycje znalazły się w nowym projekcie uchwały w sprawie stypendiów sportowych, zaproponowanym przez burmistrza Franciszka Października, który chciał go wprowadzić do porządku obrad sesji 25 października. Radni PO i PiS wstrzymali się od głosu i tej uchwały nie rozpatrywano, bo nie uzyskano bezwzględnej większości głosów.

Miała być uchwalana ponownie, ponieważ tę z 30 sierpnia zakwestionował nadzór prawny wojewody. Jak burmistrz tłumaczył na sesji, zabrakło zapisu, że stypendia mogą otrzymywać osoby fizyczne i członkowie klubów sportowych. Należało też określić, jakie dyscypliny sportowe są ważne dla Oławy oraz podać dokładne kwoty stypendiów. Wcześniej kwoty dano tylko w najniższą i najwyższą.

Nowy projekt zawiera szczegółowe stawki, które jednak budzą wątpliwości radnych. Na przykład: 700 zł za I miejsce w indywidualnych mistrzostwach Polski (kolejne miejsca 500 i 300 zł), 800 zł za I miejsce w indywidualnych mistrzostwach Europy (600 i 400 zł), 900 zł za I miejsce w indywidualnych mistrzostwach świata (700 i 500 zł) i 1200 zł dla każdego zawodnika, zgłoszonego do kadry zespołu piłki nożnej, występującego

w II lidze. Są to kwoty brutto. Niektórzy radni już przygotowują alternatywny projekt uchwały o stypendiach.

Ustalono, że dyscypliny ważne dla Oławy, to: piłka nożna, podnoszenie ciężarów, boks, piłka siatkowa, piłka ręczna, koszykówka, lekkoatletyka, tenis ziemny, tenis stołowy, pływanie, szachy i strzelectwo sportowe.

Przy okazji wprowadzania zmian, wymaganych przez wojewodę, autorzy uchwały wykreślili dwa zapisy, regulujące, kiedy zawodnik może zostać pozbawiony stypendium - gdy zaniedbuje realizację programu szkoleniowego i narusza prawo. Wykreślenie zapisu o naruszaniu prawa wzbudziło największą emocję, bo głosując w sierpniu nad projektem uchwały, radni chcieli właśnie takiego zapisu.

Przeciwnicy zmian mówią, że zrobiono to pod konkretnego piłkarza, Marka Gancarczyka, który miał

grać w MKS SCA Oława, wobec niego toczy się postępowanie karne w sprawie korupcji w sporcie. - *Sprawa zasadności oskarżenia Marka Gancarczyka nie została jak dotąd rozstrzygnięta przez sąd, więc w świetle polskiego prawa jest on niewinny* - twierdził niedawno na łamach naszej gazety Dariusz Witkowski, dyrektor sportowy MKS Oława. - *Decyzja Wydziału Dyscypliny PZPN także jest nieprawomocna, a Marek zapowiedział, że się od niej odwoła.*

Po tym, co się wydarzyło na sesji Rady Miejskiej, w środowisku piłkarskim zawrzało. Piłkarze i działacze są zbulwersowani. W ostrych słowach mówił o tym na konferencji po meczu z Energetykiem Rybnik trener drugoligowej drużyny Sebastian Sobczak.

Wygląda na to, że radość ze stypendiów była przedwczesna...

(MON)



Świetlica w Sobocisku była pełna gości

Zabawa na całego

SOBOCISKO

Po imprezie

Ponad 90 osób bawiło się w świetlicy podczas Dnia Seniora

Zabawa, zorganizowana przez Radę Sołecką Marcinkowic, odbyła się 20 października, w Sobo-

cisku. Seniorów przywitali przedstawiciele władz gminy Oława oraz Krystyna Litwin i Teresa Włodarczyk z Rady Sołeckiej Marcinkowic, które czuwały nad przebiegiem imprezy.

- *Wszyscy seniorzy czynnie uczestniczyli w zabawie i tryskali dobrym humorem* - mówią organizatorzy. (MON)

Pięć tysięcy ze skarbonki

OLAWA

Rozliczenie

W placówkach oławskiego Banku Spółdzielczego są zbierane pieniądze dla podopiecznych Stowarzyszenia Pomocy Dzieciom „Tęcza”

21 października zarząd „Tęczy” komisynie otworzył skarbonki. W Banku Spół-

dzielczym w Oławie uzyskano 2456,36 zł, w Jelczu-Laskowicach - 1002,50 zł, w Wiązowie - 1350,41 zł, w Lubszy - 126,75 zł. W Skarbimierzu do skarbonki wrzucono 255,09 zł, a w Lewinie Brzeskim - 54,74 zł.

Uzyskaną kwotę 5245,85 zł wpłacono na konto stowarzyszenia. Będzie przeznaczona na sfinansowanie zajęć terapeutycznych dla podopiecznych „Tęczy”. Zarząd dziękuje za ofiarność i życzliwość.

(MON)

OLAWSKIE CENTRUM REHABILITACYJNE
mgr Krzysztof Jarosz, Oława ul. Zacisza 17 tel. 512 129 459



SPRZEDAŻ MIESZKAŃ WŁASNOŚCIOWYCH
ul. Zacisza 19, 19A 1-, 2-, 3-pokojowe (34, 59, 77 mkw) tel. 604 47 28 24

Andrzejki 2012

Arkadia RESTAURACJA

zaprasza na

ZABAWĘ ANDRZEJKOWĄ

24.11.2012r. godz. 20:00

190zł/para

Więcej informacji i rezerwacje:

tel. 71 318 82 80

www.RestauracjaArkadia.com.pl

OŁAWA/WROCŁAW Rozmowy w toku

Komisja Rozwoju Regionalnego i Gospodarki Sejmiku Województwa Dolnośląskiego wnioskuję do zarządu województwa o wpisanie budowy obwodnicy Oławy na listę priorytetowych inwestycji, w strategii rozwoju województwa na lata 2014 - 2020

- Komisja Rozwoju Regionalnego i Gospodarki uznaje budowę obwodnicy Oławy za jedną z istotniejszych inwestycji

Obwodnica Oławy w Sejmiku

cji na Dolnym Śląsku - mówi radny Sejmiku Paweł Hreniak (PiS), inicjator wniosku. - *Niezależnie od tego, jaki będzie kolejny zarząd, będzie zobowiązany do kierowania się zapisami w strategii, w której ujęte zostaną inwestycje na poziomie regionalnym i lokalnym. To ważne także ze względu na fundusze europejskie.*

Propozycja radnego Hreniaka wcześniej została odrzucona, m.in. głosem oławskiego radnego Jacka Pilawy (PO). Teraz poparli ją także radni z Platformy Obywatelskiej. Zdaniem Hreniaka, wpływ na to miało także silne „lobby oławskie” w postaci stowa-

rzyszenia „Obwodnica dla Oławy”. Wkrótce radni PO i PiS spotkają się w sprawie wspólnego wniosku do zarządu województwa, o przeznaczenie w budżecie na rok 2013, kwoty 1,5 mln zł, na dokumentację projektową obwodnicy.

- *Prosimy oławskiego posła Romana Kaczora o dotrzymanie obietnicy i poinformowanie mieszkańców Oławy o swoich działaniach na rzecz obwodnicy* - mówi Dawid Karbowski ze stowarzyszenia „Obwodnica dla Oławy”. - *Posel deklaruje, że będzie to robił na bieżąco.*

(MON)



Dawid Karbowski i Paweł Hreniak (z prawej) uważają, że obwodnica jest Oławie bardzo potrzebna

Monika Galuszka-Sucharska



Podczas Dnia Seniora wystąpił zespół „Kalina”

Seniorzy świętowali

GMINA OŁAWA

W Szkole Podstawowej w Chwalibózycach zorganizowano 6 października Dzień Seniora

W uroczystości wzięło udział 50 mieszkańców. Spotkanie zorganizowano dzięki pomocy wójta Jana

Kownackiego oraz paniom z Koła Gospodyń Wiejskich, na czele z sołtysiem Dorotą Radziewińską.

Przy suto zastawionym stole gości bawił zespół „Kalina” z Klubu Seniora w Bystrzycy. Po wspólnym śpiewaniu pieśni trwała potańcówka, podczas której seniorzy pokazali, ile energii w nich drzemie.

(MAC)

Kolorowe cuda

GMINA OŁAWA

W wolnym czasie

Ponad trzydzieści pań brało udział w warsztatach bibułkarskich

Odbwały się 18 października, w sali konferencyjnej Urzędu Gminy. Ćwiczone misterne zginanie, wywijanie i układanie kolorowej krepiny,

tworząc koszyki pełne barwnych kwiatów. Prowadząca warsztaty Weronika Śniechota z Marcinkowic nie kryła zadowolenia z wykonanych prac. Panie wymieniały doświadczenia i spostrzeżenia. Wszystkie otrzymały pamiątkowy dyplom oraz własnoręcznie wykonany koszyk kwiatów.

Organizatorem warsztatów było Gminne Centrum Kultury, Sportu i Rekreacji.

(MAC)



Paniom bardzo podobały się warsztaty

archiwum GCKSiR

MARCINKOWICE

Dzień Nauczyciela

Takie certyfikaty wręczyli ukochanym belfrom uczniowie Szkoły Podstawowej

Uroczystą atmosferę czuć było w całej szkole. Uczniowie przyszli na lekcje w odświętnych strojach, a samorząd uczniowski i koło teatralne zadbał o występ artystyczny. Najzabawniejsze okazały się scenki z życia szkoły oraz parodie nauczycieli.

W uroczystości wzięli udział aktualni i emerytowani nauczyciele tej placówki. Oprócz życzeń i kwiatów,

Wzorowy nauczyciel



Niespodzianką dla nauczycieli były certyfikaty dla wzorowych nauczycieli i dyplomy „Super nauczycielka”

podopieczni przygotowali i wręczyli ukochanym nauczycielom niespodzianki, w formie certyfikatów. Dyrektorka szkoły Bogumiła Żbikowska,

wraz ze swoim zastępcą Jądrigą Falkowską, wręczyły nagrody wyróżniającym się pracownikom.

(WK)

Listy, polemiki, opinie

OPINIE PREZENTOWANE W TEJ RUBRYCE NIE ZAWSZE SĄ ZGODNE Z POGLĄDAMI REDAKCJI

Chcemy maszerować!

List otwarty do Kazimierza Putyry - szefa miasta i gminy Jelcz-Laskowice

Szanowny Panie Burmistrzu!

W związku z organizowanym przez pana Mateusza Goliszka wyjazdem na warszawski Marsz Niepodległości, zwracam się w imieniu młodych mieszkańców Jelcza-Laskowic do pana burmistrza z prośbą o dofinansowanie tej inicjatywy.

Kształtowanie postaw patriotycznych wśród młodych ludzi, mieszkających w naszej gminie, jest niewątpliwie bardzo istotnym aspektem w rozwoju społeczeństwa Jelcza-Laskowic, a Święto Niepodległości jest idealną okazją do krzewienia wartości, skupionych

wokół dobra i losów Ojczyzny. Udział młodzieży w Marszu Niepodległości można również połączyć z wizytą w Muzeum Powstania Warszawskiego, co przyczyni się do rozwoju edukacji historycznej i podniesienia poziomu wiedzy wśród mieszkańców naszej gminy.

Zgromadzenie odpowiednich środków finansowych jest dla młodych ludzi niezwykle trudne, dlatego też zwracam się z prośbą do pana burmistrza o przekazanie na ten cel możliwych środków finansowych. Proszę również pana burmistrza o udzielenie jak najszybszej odpowiedzi na moją prośbę!

KAROLINA PIECH

asystentka posła Dawida Jackiewicza
pełnomocnik Forum Młodych PiS w powiecie oławskim

BYSTRZYCA

Inwestycja

Koniec remontu przedszkola zbiegł się z pierwszym od lat pasowaniem najmłodszych przedszkolaków

To najstarszy budynek przedszkolny w gminie, a może nawet w powiecie. Pochodzi z 1880 roku i przed wojną także służył dzieciom. Od kwietnia 1946 nieprzerwanie chodzą do niego polskie przedszkolaki, więc była już najwyższa pora na porządny remont. W ciągu dwóch wakacyjnych miesięcy, w tempie prawdziwie ekspresowym, wymieniono dach i drzwi, zrobiono ocieplenie, elewację, pomalowano sale, postawiono daszki przy wejściach. - *To kosztowało budżet gminny*

Przedszkolaki mają ładniej

około 190 tys. zł - mówi dyrektor Gminnego Zespołu Oświaty Stanisław Górka.

- *Warto zwrócić uwagę na niezwykle aktywność dyrektorki przedszkola, która w mig załatwiała wszelkie niezbędne zezwolenia - dodaje wicewójt gminy Teresa Jurijków-Górska. - Coś, co zwykle trwa parę miesięcy, załatwiała błyskawicznie w parę tygodni, wykorzystując także swój prywatny czas. To godne pochwały.*

Dyrektor przedszkola Krystyna Boruń odbija piłę pochwał, kierując je w stronę wykonawców, którzy potrafili się sprężyć, aby w tak krótkim czasie wykonać mnóstwo prac: - *Dziękuję tym, którzy wykonali remont, czyli firmom Rem-Bud z Błot oraz Dariusza Mazura z By-*

190 tys.

- tyle kosztował remont przedszkola w Bystrzycy

strzycy - mówi dyrektorka. - *Wykonali kawał rzetelnej roboty, wykazując się dobrą wolą i zrozumieniem. Na dodatek w terminie. Oczywiście to jeszcze nie wszystko, co można poprawić w przedszkolu. Marzy mi się więcej, np. remont łazienek, ale i na to przyjdzie pora.*

Nie bez znaczenia jest także udział mieszkańców Bystrzycy w upiększaniu terenów zielonych wokół budyn-



Przedszkole w Bystrzycy prezentuje się teraz naprawdę ładnie

ku. Małgorzata Bryłkowska, która ma w tej placówce już drugiego wnuczka, ufundowała krzewy i razem z pracownikami przedszkola oraz innymi rodzicami porządkowała ten teren. Posadzono iglaki, posiano trawę i dodano ozdobne kamienie. Żwirtek przekazała miejscowa kopalnia piasku „Awida”.

*

W odnowionym przedszkolu pierwszy raz od lat uroczysto pasowano 26 października najmłodsze dzieci na przedszkolaków. Przygotowano występy, poczęstunek oraz specjalny tort.

TEKST I FOT.:
JERZY KAMIŃSKI
jkamiński@gazeta.olawa.pl



W imieniu dzieci Adaś dziękuje za remont przedszkola wicewójt Teresie Jurijków-Górskiej



Najmłodsi nie kryli emocji



Dyrektor bystrzyckiego przedszkola Krystyna Boruń wielką kredką pasowała najmłodszych

Sesja o stypendiach

OŁAWA

Obrady

5 listopada, w Sali Ryckerskiej odbędzie się nadzwyczajna sesja Rady Miejskiej

Początek o godz. 15.00. W porządku obrad zaplanowano tylko jeden punkt - rozpatrzenie projektu uchwały w sprawie zasad, trybu przyznawania, pozbywania i wysokości stypendiów sportowych dla osób fizycznych.

Wcześniejszą uchwałą w tej sprawie zakwestionował nadzór prawny wojewody dolnośląskiego, a kolejny projekt burmistrza nie wszedł do porządku obrad na październikowej sesji.

(MON)

PiS chce pawilonu

OŁAWA

Sesja RM

Andrzej Grzeszczak interpelował do burmistrza w sprawie wybudowania pawilonu szkolnego obok SP nr 8, na działce, na której miała stanąć szkoła specjalna

Radni PiS złożyli taką propozycję w związku z odstąpieniem od budowania szkoły specjalnej. Burmistrz Franciszek Paździenik zapowiedział, że wystąpi o zwrot działki, którą miasto przekazało starostwu na budowę tej placówki. Planuje postawienie tam przedszkola integracyjnego. Tymczasem radni z klubu PiS zaproponowali wybudowanie w tym miejscu pawilonu dla SP

nr 8. Dodatkowy budynek uznają za potrzebny ze względu na dużą liczbę dzieci, uczęszczających do tej szkoły. - *Proponujemy, aby część kwoty, obiecaną przez burmistrza na budowę szkoły specjalnej, przeznaczyć na budowę pawilonu - mówił w imieniu klubu PiS radny Andrzej Grzeszczak.*

Burmistrz Paździenik oświadczył, że zna warunki lokalowe SP nr 8 i wie, że wszystkie pomieszczenia są wykorzystane, a pomysł radnych jest nie do przyjęcia: - *Niczego takiego stawiać nie będziemy, nie chcemy również rozbudowywać SP nr 8, bo czasy szkół-molochów już się skończyły. Odzyskamy 6 sal lekcyjnych w SP nr 4 i zaprojektujemy rozbudowę skrzydła tej szkoły.*

Radni poprosili o pisemną odpowiedź na swoją interpelację.

(MON)

Sprawdź swój stan zdrowia!

Specjalista irydolog na podstawie tęczy (kolorowej części oka) oceni stan Twojego zdrowia i wskaże narząd, gdzie toczy się proces chorobowy. Metoda pozwala wykryć początek rozwoju choroby, jeszcze przed nastąpieniem objawów.

Specjalista irydolog ukończyła Uniwersytet Medyczny w Odessie i ma długoletni staż pracy w specjalnościach: irydologia, pediatria, pulmonologia i fizjatria.

Stosuje tylko naturalne metody i ziołolecznictwo, skuteczne w chorobach nerek, układu oddechowego, zaburzeniach krążenia, nerwicy, bezsenności, schorzeniach kręgosłupa.

DIAGNOZA IRYDOLOGICZNA 4 listopada 2012, Oława, ul. Gazowa - nr tel. 502-123-539.

Diagnoza irydologiczna 80 zł.

W Peugeot cenimy sobie przedsiębiorców

www.peugeot.pl/professional



SERIA BUSINESS LINE W LEASINGU 102%*

PEUGEOT BUSINESS TOTAL

W biznesie potrzebujesz partnera, który rozumie Twoje potrzeby. Dlatego specjalnie z myślą o przedsiębiorcach Peugeot przygotował atrakcyjną ofertę - modele z serii Business Line: 208, 308, 508/508 SW, 3008, 5008 i Partner Tepee, w leasingu 102%! Warto być przedsiębiorcą.

Wersje prezentowane na zdjęciu mogą się różnić od wersji dostępnych w ofercie. Zużycie paliwa w cyklu mieszanym dla serii Business Line - 208: od 3,8 do 4,5 l/100 km, 508 SW: od 4,8 do 7,1 l/100 km, 3008: od 4,8 do 5,0 l/100 km, Partner Tepee: od 4,9 do 7,5 l/100 km. Emisja CO₂ - 208: od 98 do 104 g/km, 508 SW: od 125 do 165 g/km, 3008: od 125 do 130 g/km, Partner Tepee: od 129 do 173 g/km. * Niniejsze propozycje nie stanowią oferty w rozumieniu artykułu 66 Kodeksu cywilnego. Całkowity koszt leasingu 102% jest możliwy do uzyskania przy następujących parametrach: wpłata własna 45%, okres leasingu 2 lata, wykup 19%. Prezentowane informacje zostały podane według stanu na październik 2012 r.

Auto-Matunin Sp. z o.o. autoryzowany serwis-salon Peugeot

MOTION & EMOTION

Jelcz-Laskowice, ul. Wrocławska 23, tel. 71-381-03-80 fax. 71-381-03-81

Salon

pon. - pt. 9.00 - 18.00, sob. 9.00 - 13.00,
tel. 71-381-03-86, tel. 606-367-800



Serwis

pon. - pt. 7.00-19.00, sab. 7.00 - 13.00, tel. 71-381-03-84
tel. 604-545-100, 698-665-600, Szkody komunikacyjne tel. 662-106-406

Odeszli w 2012

Od ubiegłorocznych Wszystkich Świętych pożegnaliśmy wielu znanych mieszkańców powiatu olawskiego. Oto niektórzy z nich:



ks. Waldemar Irek - wieloletni proboszcz olawskiej parafii Św. Apostołów Piotra i Pawła, profesor, teolog i działacz środowiska akademickiego, rektor Papieskiego Wydziału Teologicznego we Wrocławiu, wieloletni dziekan Śląskiego Okręgu Wojskowego, uhonorowany tytułem „Zasłużony dla Miasta Olawa”



Janusz Laferi - długoletni nauczyciel Zespołu Szkół Ponadgimnazjalnych w Jelczu-Laskowicach, działacz sportowy, trener siatkówki



Danuta Horbaczewska-Szelachowska - wieloletni dyrektor olawskiego szpitala, znany i ceniony pediatra, ordynator oddziału dziecięcego, kierownik Powiatowego Wydziału Zdrowia, radna Rady Miejskiej w Olawie w kadencji 1998-2002



Antoni Pawłowski - piłkarz, trener, prezes klubu sportowego Polonia Miłoszyce, działacz Miejsko-Gminnego Zrzeszenia Ludowych Zespołów Sportowych w Jelczu-Laskowicach



Mirosława Trybulska - wieloletnia nauczycielka historii w Szkole Podstawowej nr 3, na olawskim Zwierzyńcu, w SP nr 2, w Ścinawie Polskiej i w siedleckim Gimnazjum



Elżbieta Gładysz - wieloletnia nauczycielka matematyki w Szkole Podstawowej nr 8 w Olawie



Józef Pyrzyk - działacz kultury, wieloletni inspektor ds. kultury i sportu w Urzędzie Gminy Olawa, opiekun zespołu „Porębiok”

PiS zaprasza na marsz

JELCZ-LASKOWICE

Przejdą ulicami
Warszawy

Koło Prawa i Sprawiedliwości organizuje autokarowy wyjazd na Marsz Niepodległości, 11 listopada

- Będzie można pomazzerować, by wyrazić dumę z dokonania wielu pokoleń Polaków - mówią organizatorzy wyjazdu Andrzej Dudek i Łukasz Dudkowski z jelczańskiego

PiS. - Marsz Niepodległości jest organizowany, by uczcić pamięć poległych bohaterów, często zapomnianych, bez których naród by nie istniał.

W ubiegłym roku w warszawskim marszu wzięło udział około 50 tys. osób. Wyjazd z Jelcza-Laskowic wczesnym rankiem 11 listopada. Koszt - 25 zł od osoby. Chętni mogą się zapisywać u organizatorów: Andrzeja Dudka i Łukasza Dudkowskiego pod numerami tel.: 792-275-675 i 509-707-230.

(WK)

Księdzu proboszczowi parafii św. Marcina Biskupa w Marcinkowicach serdeczne podziękowania za ostatnią posługę kapłańską i odprowadzenie na miejsce wiecznego spoczynku

śp. Jana Rusyniaka

składa rodzina

Państwu Jaśnikowskiemu oraz pracownikom ich firmy serdeczne podziękowania za przygotowanie uroczystości pogrzebowych

śp. Jana Rusyniaka

składa rodzina

Znajomy, sąsiadom i wszystkim, którzy uczestniczyli w pogrzebie

śp. Jana Rusyniaka

serdeczne podziękowania składa rodzina

Wójtowi Janowi Kownackiemu, pracownikom Urzędu Gminy Olawa, zespołowi „Porębiok” oraz Polskiemu Stowarzyszeniu Diabetyków w Olawie, rodzinie, znajomym, sąsiadom oraz wszystkim, którzy uczestniczyli w ostatnim pożegnaniu

śp. Józefa Pyrzyka

serdeczne podziękowania składa rodzina

Księdzu dziekanowi Janowi Głuszcakowi - za mszę świętą i posługę kapłańską, organiście - za oprawę muzyczną, państwu Janinie i Stanisławowi Jaśnikowskiemu - za zorganizowanie uroczystości pogrzebowych naszego męża, ojca i dziadka

śp. Józefa Pyrzyka

serdeczne podziękowania składa rodzina

Z głębokim żalem przyjęliśmy wiadomość o śmierci naszego wiceprezesa
Polskiego Stowarzyszenia Diabetyków w Olawie

śp. Józefa Pyrzyka

Z ogromnym smutkiem łączymy się z rodziną.
Zarząd i członkowie
Polskiego Stowarzyszenia Diabetyków w Olawie

Serdeczne podziękowanie znajomym, sąsiadom, pracownikom sanepidu oraz wszystkim, którzy uczestniczyli w ostatnim pożegnaniu

śp. Władysława Linerczuka

składa rodzina

Serdeczne podziękowania sąsiadom, znajomym i wszystkim, którzy uczestniczyli w uroczystościach pogrzebowych naszej kochanej mamy

śp. Ewy Cieplej

składają córka Urszula z mężem i synem

Serdeczne podziękowania rodzinie, sąsiadom, koleżankom, znajomym oraz pracownikom i szefostwu firmy „IMES” za pamięć i uczestnictwo w ostatnim pożegnaniu naszej mamy

śp. Walerii Sempowicz

składają córki z rodzinami



W niedzielę, 4 listopada, mija trzecia rocznica odejścia mojego Męża Krzysztofa.

W tym dniu, w Jego intencji, będzie odprawiona msza święta w kościele
Najświętszej Marii Panny Matki Pocieszenia,
o godz. 13.00.

Będę wdzięczna za wspólną modlitwę.

Wszystkim bliskim, przyjaciółom i znajomym
dziękuję za pamięć o Krzysiu

Ewa Szczepanik

ODESZLI

OLAWA

✠ 22 X	- Edward Skibiński	- ur. 1947
✠ 23 X	- Łukasz Kubaja	- ur. 1991
✠ 23 X	- Jan Rusyniak	- ur. 1953
✠ 23 X	- Maria Singalewicz	- ur. 1941

JELCZ-LASKOWICE

✠ 20 X	- Eugeniusz Indziński	- ur. 1938
✠ 20 X	- Mirosław Makuch	- ur. 1956
✠ 23 X	- Ryszard Kamiński	- ur. 1958

GODNIE SOLIDNIE TANIO

USŁUGI POGRZEBOWE

HENRYK FIGIEL

Teraz możesz wybrać

Olawa, ul. Kutrowskiego 8
tel./fax.: 71 303 27 21
od 8:00 do 16:00,
po 16:00 - tel. 71 316 52 24
całodobowo - 605 964 664

ZAKŁAD USŁUG POGRZEBOWYCH

Stanisław Jaśnikowski

Olawa, ul. Zwierzyniecka 5 (przy starym Cmentarzu)

Filia w Jelczu-Laskowicach, ul. Witosa 19, tel. 71 318-33-21

Filia w Siechnicach, ul. Prawocińska (CMENTARZ), tel. 601 735 671

Teraz możesz wybrać! Tradycja 20-letnia na Ziemi Olawskiej

CAŁODOBOWA BEZPŁATNA INFOLINIA: 800-501-616

71 313 27 66, 71 313 20 28, 71 313 94 99, kom. 601 735 671, 692 432 354

e-mail: biuro@jasnikowski.com.pl www.jasnikowski.com.pl

Kompleksowa usługa pogrzebowa już od 1100 zł wraz z trumną



ARCHON

ZAKŁAD POGRZEBOWY

całodobowy tel. 71 318 29 08
Jelcz Laskowice, ul. Witosa 43

kompleksowa organizacja pogrzebów
na cm. parafialnych i komunalnych

www.zaklad-pogrzebowy.com.pl

Autobusem na cmentarze

LINIA NR 1								Przystanki
Godzina odjazdu								
08:40	10:00	11:20	12:40	14:00	15:20	16:40	18:00	ul. Paderewskiego (parking) ul. Iwaszkiewicza (szkoła) Pl. Zamkowy Dw. Autobusowy ul. Zwierzyniecka (cmentarz) Ścinawa Polska Ścinawa skrzyżowanie ul. Ofiar Katynia (cmentarz) Dw. Autobusowy Pl. Zamkowy ul. Wiejska ul. Paderewskiego (parking)
08:45	10:05	11:25	12:45	14:05	15:25	16:45	18:05	
08:55	10:15	11:35	12:55	14:15	15:35	16:55	18:15	
08:58	10:18	11:38	12:58	14:18	15:38	16:58	18:18	
09:05	10:25	11:45	13:05	14:25	15:45	17:05	18:25	
09:12	10:32	11:52	13:12	14:32	15:52	17:12	18:32	
09:15	10:35	11:55	13:15	14:35	15:55	17:15	18:35	
09:25	10:45	12:05	13:25	14:45	16:05	17:25	18:45	
09:30	10:50	12:10	13:30	14:50	16:10	17:30	18:50	
09:33	10:53	12:13	13:33	14:53	16:13	17:33	18:53	
09:40	11:00	12:20	13:40	15:00	16:20	17:40	19:00	
09:45	11:05	12:25	13:45	15:05	16:25	17:45	19:05	
LINIA NR 2								
Godzina odjazdu							Przystanki	
09:10	10:30	11:50	13:10	14:30	15:50	17:10	ul. Paderewskiego (parking) ul. Iwaszkiewicza (szkoła) Pl. Zamkowy Dw. Autobusowy Rynek ul. 1 Maja ul. 1 Maja (basen) Dw. Kolejowy ul. Ofiar Katynia (cmentarz) Ścinawa skrzyżowanie Ścinawa Polska ul. Zwierzyniecka (cmentarz) Dw. Autobusowy Pl. Zamkowy ul. Wiejska ul. Paderewskiego (parking)	
09:15	10:35	11:55	13:15	14:35	15:55	17:15		
09:25	10:45	12:05	13:25	14:45	16:05	17:25		
09:28	10:48	12:08	13:28	14:48	16:08	17:28		
09:30	10:50	12:10	13:30	14:50	16:10	17:30		
09:32	10:52	12:12	13:32	14:52	16:12	17:32		
09:33	10:53	12:13	13:33	14:53	16:13	17:33		
09:35	10:55	12:15	13:35	14:55	16:15	17:35		
09:40	11:00	12:20	13:40	15:00	16:20	17:40		
09:50	11:10	12:30	13:50	15:10	16:30	17:50		
09:55	11:15	12:35	13:55	15:15	16:35	17:55		
10:00	11:20	12:40	14:00	15:20	16:40	18:00		
10:05	11:25	12:45	14:05	15:25	16:45	18:05		
10:06	11:26	12:46	14:06	15:26	16:46	18:06		
10:13	11:33	12:53	14:13	15:33	16:53	18:13		
10:15	11:35	12:55	14:15	15:35	16:55	18:15		
LINIA NR 3								
Godzina odjazdu							Przystanki	
09:00	10:20	11:40	13:00	14:20	15:40	17:00	ul. Opolska (PKS) ul. Opolska (złom) ul. Polna Dw. Kolejowy ul. Ofiar Katynia (cmentarz) Ścinawa skrzyżowanie Ścinawa Polska ul. Zwierzyniecka (cmentarz) Dw. Autobusowy Rynek ul. Maja ul. Maja (basen) Dw. Kolejowy ul. Opolska ul. Polna ul. Opolska (złom) ul. Opolska (PKS)	
09:02	10:22	11:42	13:02	14:22	15:42	17:02		
09:05	10:25	11:45	13:05	14:25	15:45	17:05		
09:10	10:30	11:50	13:10	14:30	15:50	17:10		
09:15	10:35	11:55	13:15	14:35	15:55	17:15		
09:25	10:45	12:05	13:25	14:45	16:05	17:25		
09:30	10:50	12:10	13:30	14:50	16:10	17:30		
09:40	11:00	12:20	13:40	15:00	16:20	17:40		
09:45	11:05	12:25	13:45	15:05	16:25	17:45		
09:47	11:07	12:27	13:47	15:07	16:27	17:47		
09:49	11:09	12:29	13:49	15:09	16:29	17:49		
09:50	11:10	12:30	13:50	15:10	16:30	17:50		
09:52	11:12	12:32	13:52	15:12	16:32	17:52		
09:55	11:15	12:35	13:55	15:15	16:35	17:55		
09:57	11:17	12:37	13:57	15:17	16:37	17:57		
09:59	11:19	12:39	13:59	15:19	16:39	17:59		
10:00	11:20	12:40	14:00	15:20	16:40	18:00		
LINIA NR 4								
Godzina odjazdu	Przystanki					Godzina odjazdu		
12:40	Nowy Otok ul. Turkusowa					17:15		
12:45	ul. Wiejska					17:10		
12:55	pl. Zamkowy					17:00		
13:05	ul. Zwierzyniecka (cmentarz)					16:50		
13:15	Ścinawa Polska					16:40		
13:20	Ścinawa Skrzyżowanie					16:35		
13:30	ul. Ofiar Katynia (cmentarz)					16:20		
13:35	Dw. Autobusowy					16:15		
Kursy oznaczone								
nie obowiązują w dniach 31.10. oraz 2.11.2012r								

OŁAWA Pokrzywdzeni?

Mieszkańcy osiedla Baczyńskiego domagają się dodatkowych kursów komunikacji miejskiej, w okresie Wszystkich Świętych. - *Trochę za późno!* - odpowiada naczelnik Bogusław Jazienicki

- Nasze osiedle już się trochę zestarzało, mieszka tu sporo osób w zaawansowanym wieku, którzy mają bliskich, pochowanych na obu oławskich nekropoliach, więc z pewnością chętnie by skorzystali z dodatkowej, świątecznej komunikacji autobusowej - mówi prosząca o anonimowość mieszkanka domu przy ulicy Grota-Roweckiego. Bogusław Jazienicki, szef Wydziału Gospodarki Komunalnej, Mieszkaniowej i Ochrony Środowiska oław-

Oni nie dojadą

skiego Urzędu Miejskiego twierdzi, że dotąd nikt mu nie sygnalizował takiej potrzeby, dlatego świąteczny rozkład jazdy autobusów, dowożących mieszkańców na cmentarze przy Zwierzynieckiej i Ofiar Katynia, nie objął osiedla Baczyńskiego. - *Wpłynęła do nas wcześniej prośba radnego, który wnioskował w imieniu swoich wyborców z dzielnicy Nowy Otok i spełniliśmy ich życzenie* - mówi Jazienicki. - *Uruchomiliśmy dodatkową linię na to osiedle. Na zmianę, która pozwoliłaby objąć w rozkładzie także osiedle Baczyńskiego, w tym roku jest już za późno.* Naczelnik dodaje, że przy opracowywaniu świątecznego rozkładu jazdy autobusów komunikacji miejskiej brano pod uwagę liczbę mieszkańców danego osiedla oraz obniżenie strumienia samochodów, które docierałyby na oba cmentarze, gdyby nie było tam możliwości dojazdu środka-

mi publicznego transportu: - *Z naszych szacunkowych obliczeń wynika, że dzięki komunikacji autobusowej, tylko z samego osiedla Sobieskiego, 1 listopada dotrze na oławskie cmentarze około 100 samochodów mniej.* Zaskoczony sytuacją jest Andrzej Grzeszczak, radny PiS, mieszkający na osiedlu Baczyńskiego: - *Dotąd nikt z urzędników mi nie mówił, że jako radny mogę zgłaszać propozycje zmian w rozkładzie komunikacji miejskiej, ale jeśli jest taka możliwość, to na pewno wkrótce to zrobię. Mam nadzieję, że poprą mnie koledzy Piotr Regiec, Tomasz Niezgoda i Wiesław Kaczmarek oraz koleżanki Maria Domaradzka i Stanisława Karpińska-Małko. Oni, podobnie jak ja, są radnymi z tej części miasta, której nie objęła ta specjalna świąteczna komunikacja.*

(KAT)

Jak parkować przy cmentarzach

OŁAWA Święto zmarłych

Zmiany w organizacji ruchu

Dla odwiedzających groby na cmentarzu komunalnym przy ulicy Ofiar Katynia wyznaczono parking na terenie firmy „Electrolux”. Obowiązywać będzie obustronny zakaz zatrzymywania się na ulicach 3 Maja (od skrzyżowania z ul. Włoską do skrzyżowania z Zielną) oraz na Ofiar Katynia. Na Zielnej będzie obowiązywał zakaz zatrzymywania się po prawej stronie (od skrzyżowania z Ofiar Katynia do skrzyżowania z ul. Dzierżonia). Zmiany, wprowadzone na Święto Zmarłych, będą obowiązywały 1 listopada także przy cmentarzu na Zwierzynieckiej. Wyznaczono parking obok SP nr 2 przy ul. Rybackiej oraz wyłączono z ruchu parking przy cmentarzu oraz ulicę Nową. Obowiązywać będzie obustronny zakaz zatrzymywania się na ulicach ks. Janowskiego i Młyńskiej. Zakaz zatrzymywania się obejmie prawą stronę Zwierzynieckiej - na odcinku od Magazynowej do cmentarza.

(MON)

Podaruj książkę

JELCZ-LASKOWICE Pomoc Miejsko-Gminne Centrum Kultury organizuje zbiórkę książek dla polskiej szkoły im. gen. Stanisława Maczka, w Szczycu na Ukrainie

- Podczas pobytu w naszym partnerskim mieście spotkaliśmy się z przedstawici-

cielami Towarzystwa Kultury Polskiej, a także lokalnej Polonii - mówi Łukasz Dudkowski, dyrektor MGCK. - *Byliśmy także w polskiej szkole, choć trudno tu mówić o szkole. To raczej niewielki budynek, z dwoma małymi nieogrzewanymi salami. Jesteśmy pełni podziwu dla pracy naszych rodaków, którzy kształcą dzieci w warunkach, jakie u nas były dwadzieścia, trzydzieści lat temu. Nie mogą liczyć na pomoc ministerstwa, bo ona z reguły kończy się na Lwowie.*



Na półce w tle mieszczą się wszystkie polskie książki, które posiada szkoła



Potrzeby są różne, ale przede wszystkim brak podręczników i książek. Postanowiliśmy pomóc i liczymy na wsparcie mieszkańców naszej gminy i powiatu. Liczy się każdy egzemplarz. Zarówno nowe jak i używane książki należy przynieść do siedziby MGCK, ul. Oławska 23j, od poniedziałku do piątku w godz. od 9.00 do 20.00. Organizatorzy proszą też o przekazywanie nowych artykułów szkolnych: piórników, plecaków, zeszytów, itp. Honorowy patronat nad akcją objęła Rada Miejska w Jelczu-Laskowicach. Zbiórka ma się zakończyć 15 grudnia, podczas koncertu bożonarodzeniowego.

(WK)

STAROSTWO POWIATOWE W OŁAWIE

ul. 3 Maja 1
www.starostwo.olawa.pl
www.bip.starostwo.olawa.pl



Kontakt:
tel. 71-301-15-22, fax 71-301-15-62
e-mail: info@starostwo.olawa.pl

Pracujemy w Systemie
Zarządzania Jakością
PN-EN ISO 9001:2009



Strona dofinansowana z budżetu powiatu olawskiego

Zaproszenie na powiatowe obchody Narodowego Święta Niepodległości

Przewodnicząca Rady Powiatu Bożena Worek i starosta olawski Zdzisław Brezdeń zapraszają w niedzielę 11 listopada, na powiatowe obchody 94. rocznicy odzyskania przez Polskę niepodległości

Na przełomie października i listopada 1918 roku, wobec rozpadu monarchii austro-węgierskiej i za-powiedzi klęski Niemiec, Polacy coraz wyraźniej odczuwali, że odbudowa niepodległego państwa polskiego jest bliska. 94 lata temu, po 123 latach braku suwerenności i podzielenia terytorium kraju pomiędzy zaborców, Polska powróciła na mapy świata

Program olawskich uroczystości

Przed oficjalnym rozpoczęciem olawskich obchodów Święta Niepodległości organizatorzy zaplanowali, pomiędzy godzinami 12.15 a 12.45, indywidualne składanie kwiatów przez delegacje, pod Pomnikiem Losów Ojczyzny (plac Marszałka Józefa Piłsudskiego).

Następnie, o godzinie 12.50, delegacje i poczty sztandarowe zbiorą się na placu Zamkowym, przed kościołem pw. Świętych Apostołów Piotra i Pawła, w którym o godzinie 13.00 zostanie odprawiona msza święta w intencji Ojczyzny.

Po nabożeństwie uczestnicy uroczystości przemaszerują do Zespołu Szkół Ponadgimnazjalnych nr 2 im. Zjednoczonej



Podczas ubiegłorocznej inscenizacji historycznej w olawskim Rynku mieszkańcy mogli zobaczyć m.in. postać marszałka Piłsudskiego

Europy. Trasa przemarszu wiedzie przez **plac Zamkowy, ulicę Wrocławską, Rynek oraz ulicami: Brzeską, 1 Maja, Żołnierza Polskiego i 3 Maja**. Na trasie będą rozdawane flagi państwowe.

Przed ZSP nr 2, przy ulicy 3 Maja 18 e, odbędzie się część artystyczna obchodów. Zgromadzeni widzowie obejrzą inscenizację, nawiązującą do wydarzeń ze współczesnej historii Oławy. Zwieńczeniem obchodów będzie uroczyste wciągnięcie flagi państwowej na maszt, umiejscowiony na dachu szkoły. Organizatorzy zapewnią gorącą herbatę wszystkim przybyłym.

- *Proszę o przybycie na uroczystość delegacji: urzędów, instytucji i organizacji wraz z pocztami sztandarowymi* - mówi starosta Zdzisław Brezdeń. - *Zachęcam mieszkańców i gości do przyjścia na uroczystości, wraz z całymmi rodzinami, z przyjaciółmi i znajomymi. Poprzez udział w obchodach wyrażmy radość*

z odzyskanej niepodległości i wdzięczność dla tych, którzy o nią walczyli i w jej imię ginęli. Pokażmy, że odczuwamy dumę narodową, wynikającą z faktu, że jesteśmy Polakami, których przodkowie własną krwią wywalczyli wolność!

Wybić się na niepodległość

Niepodległość to niezależność państwa w decydowaniu o sprawach wewnętrznych i stosunkach zewnętrznych. Narodowe Święto Niepodległości jest najważniejszym polskim świętem państwowym, obchodzonym co roku 11 listopada, dla upamiętnienia rocznicy odzyskania w 1918 roku niepodległego bytu państwowego, po 123 latach od ostatniego (trzeciego) rozbioru, dokonanego w 1795 roku przez Austrię, Prusy i Rosję. Święto Niepodległości ustanowił w 1937 roku Sejm Rzeczypospolitej Polskiej. Niestety, Polacy świętem nie



cieszyli się długo. W latach 1939-44 podczas okupacji hitlerowskiej oraz w okresie od 1945 do 1989 roku, w czasie rządów komunistycznych, obchodzenie święta 11 listopada było zabronione. Dopiero 21 lutego 1989, ustawą Sejmu IX kadencji, podczas obrad Okrągłego Stołu, przywrócono Narodowe Święto Niepodległości 11 listopada.

Przełomowy listopad 1918

W XVIII wieku silna niedogdyś Rzeczpospolita zaczęła chylić się ku upadkowi, co doprowadziło do trzech rozbiorów i wymazania Polski z mapy Europy. Po latach rozbiorów, dokonanych w latach 1772-1795, powstaniach narodowych (Listopadowym 1830 i Styczniowym 1863), zmaganiach na różnych frontach, Polacy dzięki niezłomności, patriotyzmowi i bohaterstwu wywalczyli wolność. Jesienią 1918 dobiegała końca I wojna światowa, która przyniosła klęskę wszystkim trzem zaborcom. Rosja pogryzła się w zamęcie rewolucji i wojnie domowej, wielonarodowa monarchia austro-węgierska rozpadła się, a Niemcy ugięły się pod naporem wojsk Ententy. Dla Polaków była to niepowtarzalna szansa, aby móc odzyskać utracony byt państwowy. Widząc klęskę zaborców, Polacy zaczęli przejmować władzę wojskową i cywilną, tworząc zręby przyszłego państwa. W 1918 roku, po 123 latach zaborów, państwo polskie odrodziło się i wybiło na niepodległość. 11 listopada Rada Regencyjna (organ władzy zwierzchniej Królestwa Polskiego) przekazała władzę wojskową komendantowi I Brygady Legionów Polskich Józefowi Piłsudskiemu, który dzień wcześniej powrócił z Magdeburga, gdzie był internowany przez Niemców. 14 listopada Rada Regencyjna rozwiązała się, przekazując Piłsudskiemu, jako Naczeln-

Ramowy program uroczystości

12.15-12.45 - indywidualne składanie przez delegacje kwiatów pod Pomnikiem Losów Ojczyzny

13.00-14.00 - msza w kościele pw. Świętych Apostołów Piotra i Pawła

14.00-14.30 - przemarsz ulicami miasta do Zespołu Szkół Ponadgimnazjalnych nr 2 im. Zjednoczonej Europy w Oławie (ulica 3 Maja 18 e); przed szkołą odbędzie się inscenizacja

nemu Dowódcy WP, władzę zwierzchnią.

Historia dzieje się na naszych oczach

Podczas ubiegłorocznych obchodów Święta Niepodległości olawski Rynek, niczym za sprawą wehikułu czasu, przemienił się w arenę historycznych wydarzeń, gdy Polska odradzała się po zaborach, odzyskując niepodległość. Widzowie odbyli fascynującą podróż w przeszłość i znaleźli się niemal w epicentrum dramatycznych wydarzeń, z zapartym tchem obserwując rozbrajanie niemieckiej jednostki.

- *W tym roku chcemy przybliżyć publiczności wycinek współczesnej historii, związanej z Oławą, której mieszkańcy do 1992 roku żyli ze skoszarowanymi w centrum miasta żołnierzami Armii Radzieckiej* - mówi starosta Zdzisław Brezdeń. - *Opuszczenie miasta przez stacjonujące w nim od 1945 roku wojsko ZSRR jest dla nas również symbolicznym wydarzeniem, w długim procesie odzyskiwania przez Polskę pełnej wolności, którą dzisiaj możemy się w pełni radować i szczeni. Warto podkreślić, że mija w tym roku 20 lat od tego momentu.*

Oddychać pełnią wolności

W wyniku II wojny światowej państwa Europy Środkowo-Wschodniej, w tym Polska, znalazły się w strefie wpływów ZSRR. Zatem upragniony koniec wojny nie przyniósł prawdziwej wolności Polsce. Obecność wojsk ZSRR w naszym kraju była jednym z najbardziej zauważalnych przed 1989 rokiem przejawów jego ograniczonej suwerenności. Zmiany jakie nastąpiły w państwach Układu Warszawskiego, postawiły pod znakiem zapytania dalsze stacjonowanie w nich Armii Radzieckiej. Rozmowy na temat wycofania z naszego kraju

jej wojsk podjęto z inicjatywy strony polskiej w grudniu 1990, a porozumienie w tej sprawie zawarto w październiku 1991. 17 września 1993, w symboliczną rocznicę agresji ZSSR na Polskę w 1939 roku, „pożegnano” ostatnią grupę rosyjskich żołnierzy, stacjonujących w Polsce. Dobiegła końca trwająca z przerwami niemal od trzech stuleci obecność wojsk rosyjskich w Polsce.

- *Celem tegorocznej inscenizacji, będzie uświadomienie widzom, że historia dzieje się na naszych oczach, a odzyskiwanie pełnej niepodległości i suwerenności było procesem złożonym i długotrwałym* - mówi starosta Zdzisław Brezdeń. - *Aktorzy z grupy rekonstrukcyjnej odegrają symboliczną scenę z tamtych, nie tak odległych czasów, gdy Oława była siedzibą garnizonu Północnej Grupy Wojsk Armii Radzieckiej. Dopiero od opuszczenia Polski przez te wojska, możemy mówić o jej pełnej niezależności.*

Wybór miejsca inscenizacji również nie jest przypadkowy. ZSP nr 2 w Oławie mieści się w pokoszarowym budynku. Aby upamiętnić opisywany, trudny okres - przed szkołą, od strony ulicy 3 Maja, odtworzony został fragment muru z drutem kolczastym, który szczelnie otaczał koszarę w Oławie.

Wystawa w starostwie

W okresie od 5 do 16 listopada w Starostwie Powiatowym w Oławie prezentowana będzie również wystawa, poświęcona 94. rocznicy odzyskania przez Polskę niepodległości. W gablotach, ułożonych na pierwszym piętrze starostwa, pokazana będzie, w godzinach urzędowania, broń biała z epoki walk o kształt granic odradzającego się państwa polskiego.

Zachęcamy do odwiedzenia wystawy!

OPR.: (WOKL)

Pamiętaj!
11 listopada to także Twój Dzień Niepodległości.





Występ uczniów bardzo się podobał

Świecili dzień patrona

OSIEK

Na scenie

Szkoła Podstawowa im. Karola Wojtyły obchodziła Dzień Papieski

Z tej okazji przygotowano plakaty, dotyczące Karola Wojtyły oraz quiz wiedzy. Pytania wymyśliła katecheta Anna Kotwica. Głównym wydarzeniem była wieczornica, poświęcona pamięci wielkiego patrioty, artysty, pisarza, aktora, sportowca, humanisty,

a przede wszystkim przyjaciela ludzi - Karola Wojtyły.

Szkoła Podstawowa im. Karola Wojtyły przeobraziła się 25 października w kameralną kawiarenkę. Przybyli rodzice, uczniowie i pracownicy szkoły oraz liczni goście: Maria Kramarczyk - dyrektor Wydziału Rozwoju Edukacji Kuratorium Oświaty we Wrocławiu, Adriana Krakowska - z Gminnego Centrum Kultury, Artur Piotrowski i Józef Chomicki - radni gminy Olawa, ksiądz Jacek Olszewski, Małgorzata Jarem-

czuk-Gólska - dyrektor Szkoły Podstawowej w Drzemlikowicach, przedstawiciele samorządu uczniowskiego. Wśród emerytowanych nauczycieli była Maria Kucab.

Uczniowie prezentowali program artystyczny, poświęcony swojemu patronowi. Wspominali dzieciństwo przyszłego papieża, kolejne kroki na drodze duchowego rozwoju oraz pracę na Tronie Piotrowym. Wspominano pielgrzymki Jana Pawła II oraz Jego przesłanie i wartości, jakie propagował. Program artystyczny przygotowały Małgorzata Teuchmann i Beata Konkur.

(MAG)

Bezpieczny senior

UTW Uniwersytet Trzeciego Wieku i Komenda Powiatowa Policji w Oławie zapraszają w środę 31 października na imprezę pt. „Bezpieczny senior”

Będzie to kolejna seria spotkań, zorganizowanych po to, aby uświadamiać i ostrzegać seniorów przed różnymi niebezpieczeństwami. Początek o godz. 12.15, w sali konferencyjnej Ośrodka Kultury. Wstęp wolny.

(MAG)

OŁAWA

Nieodpowiedzialne działanie

Straż Pożarna musiała interweniować 29 października w oławskim szpitalu, gdzie na jednym z oddziałów doszło do zadymienia, przez niedopałki papierosów

Starszy kapitan Marek Strugacz informuje, że przyczyną zadymienia na oddziale ginekologiczno-położniczym były niedopałki papierosa, które ktoś wrzucił do szczytu technicznego. Strażacy, którzy przyjechali na miejsce zdarze-

Zadymienie w szpitalu



Malwina Gadawa

Strażacy musieli interweniować w oławskim szpitalu przez niedopałek papierosa

nia, ewakuowali 10 osób oraz sprawdzili, czy nigdzie nie ulatnia się tlenek węgla.

Po opanowaniu sytuacji personel i pacjenci wrócili na oddział.

(MAG)

SPEED - GAZ
Samochodowe instalacje gazowe
sprzedaż-montaż-serwis

SPEED - SERWIS
- Wymiana opon - Naprawy bieżące
55-200 OŁAWA, ul. 3 Maja 26,
tel. 71-313-34-98, kom. 607-840-962

REKLAMA



ZAKŁAD GOSPODARKI KOMUNALNEJ Sp. z o.o.
ul. Techników 8, 55-221 Jelcz-Laskowice,
Tel/fax: 71-318-80-17, 318-87-23
www.zgk-jelcz.pl; e-mail: sekretariat@zgk-jelcz.pl

DRUGI PISEMNY PRZETARG NIEOGRANICZONY na sprzedaż nieruchomości

1. Przedmiotem przetargu jest sprzedaż prawa własności **nieruchomości gruntyowych zabudowanych budynkiem hydroforni, w granicach działek nr 7/1 i 8/1 o pow. łącznej 1645 m kw. położonych w Jelczu-Laskowicach przy ul. Partyzantów** przeznaczonych w miejscowym planie zagospodarowania przestrzennego pod usługi z wyłączeniem usług uciążliwych z urządzeniami i zagospodarowaniem towarzyszącym. Nieruchomość jest położona na obszarze, dla którego został uchwalony miejscowy plan zagospodarowania przestrzennego. Szczegółowe informacje o przeznaczeniu w/w nieruchomości w miejscowym planie zagospodarowania przestrzennego można uzyskać w siedzibie Urzędu Miasta i Gminy Jelcz-Laskowice.
2. Cena wywoławcza nieruchomości zabudowanej wynosi **280.000,00 złotych netto** (słownie: dwieścieosiemdziesiąt tysięcy zł 00/100) + 23 % pod. VAT.
3. Warunkiem uczestnictwa w przetargu jest złożenie oferty wraz z dowodem wpłaty wadium w siedzibie Zakład Gospodarki Komunalnej Sp. z o.o. w Jelczu-Laskowicach ul. Techników, 55-220 Jelcz-Laskowice zgodnie z „Regulaminem przetargu”.
4. **Oferty należy składać w nieprzekraczalnym terminie do dnia 15 listopada 2012 roku do godz. 12.00** (decyduje data wpływu).
5. Wadium wynosi **28.000,00 złotych** (słownie: dwadzieścia osiem tysięcy złotych 00/100) i winno zostać wpłacone najpóźniej na jeden dzień przed upływem terminu składania ofert, w pieniądzu polskim, na następujący rachunek bankowy Zakładu Gospodarki Komunalnej Sp. z o.o. w Jelczu-Laskowicach **ING Bank Śląski S.A. o/Wrocław 26 1050 1575 1000 0022 4994 0079** z dopiskiem „**Wadium- przetarg na nieruchomość**”. Za termin wpłaty wadium uznaje się dzień uznania wskazanego rachunku bankowego organizatora przetargu.
6. Za najkorzystniejszą ofertę uznana zostanie oferta zawierająca najwyższą cenę nabycia nieruchomości. Koszty i opłaty związane z nabyciem nieruchomości obciążają nabywcę nieruchomości.
7. **Dodatkowe informacje dotyczące przedmiotu przetargu oraz „Regulamin przetargu” można uzyskać w Zakładzie Gospodarki Komunalnej Sp. z o.o. w Jelczu-Laskowicach ul. Techników 8, pokój numer 5, pod numerem telefonu: 71 303 52 41 od poniedziałku do piątku, w dni robocze, w godzinach od 7.00 do 14.00.**
8. Organizator przetargu zastrzega sobie prawo do odwołania przetargu, zamknięcia przetargu bez wyboru żadnej oferty lub unieważnienia przetargu bez podania przyczyny.

PREZES ZARZĄDU ZGK SP. z o.o. w Jelczu-Laskowicach

OGŁOSZENIE PŁATNE

Minkowice Oławskie

Biskupice Oławskie, Celina, Kopalina i Miłocice Małe w zasięgu naszej sieci. Witamy!

Zadzwoń po ofertę specjalną.

RONUS
INTERNET

Biuro Obsługi Klienta

Oława
ul. Młyńska 40a
tel. 71 722 02 02

www.ronus.pl

REKLAMA

NOWE CENTRUM CHIŃSKIE

pon-pt 9-19
sob 10-18
niedz 11-16

DUŻE ROZMIARY

Oława
Młyńska 10



REKLAMA

informacje

Biuletyn Informacji Publicznej
http://www.um.jelcz-laskowice.finn.pl/

URZĄD MIASTA I GMINY JELCZ-LASKOWICE



strona dofinansowana
z budżetu miasta i gminy
Jelcz-Laskowice

W INTERNECIE:
www.jelcz-laskowice.pl
poczta elektroniczna:
um.info@jelcz-laskowice.pl

Komunikacja miejska - 1 listopada

Burmistrz Jelcza-Laskowic informuje, że 1 listopada będzie kursował autobus komunikacji miejskiej linii nr 4, którym można dojechać z Jelcza-Laskowic na cmentarz komunalny w Chwałowicach. Autobus będzie jeździł od godziny 8.00 do godziny 16.52, według następującego rozkładu:

8.00	9.00	10.00	11.00	12.00	13.00	14.00	15.00	16.00	↓	Jelcz-Laskowice ul. Techników ZSP
8.02	9.02	10.02	11.02	12.02	13.02	14.02	15.02	16.02		Jelcz-Laskowice ul. Techników ZGK
8.06	9.06	10.06	11.06	12.06	13.06	14.06	15.06	16.06		Jelcz-Laskowice ul. Oławska PSP nr 3
8.08	9.08	10.08	11.08	12.08	13.08	14.08	15.08	16.08		Jelcz-Laskowice ul. Oławska (osiedle)
8.12	9.12	10.12	11.12	12.12	13.12	14.12	15.12	16.12		Jelcz-Laskowice ul. Witosa
8.22	9.22	10.22	11.22	12.22	13.22	14.22	15.22	16.22	↓	Chwałowice - cmentarz
8.30	9.30	10.30	11.30	12.30	13.30	14.30	15.30	16.30		Chwałowice - cmentarz
8.40	9.40	10.40	11.40	12.40	13.40	14.40	15.40	16.40		Jelcz-Laskowice ul. Witosa
8.44	9.44	10.44	11.44	12.44	13.44	14.44	15.44	16.44		Jelcz-Laskowice ul. Oławska (osiedle)
8.46	9.46	10.46	11.46	12.46	13.46	14.46	15.46	16.46		Jelcz-Laskowice ul. Oławska PSP nr 3
8.48	9.48	10.48	11.48	12.48	13.48	14.48	15.48	16.48	↓	Jelcz-Laskowice ul. Wrocławska
8.50	9.50	10.50	11.50	12.50	13.50	14.50	15.50	16.50		Jelcz-Laskowice ul. Techników ZGK
8.52	9.52	10.52	11.52	12.52	13.52	14.52	15.52	16.52		Jelcz-Laskowice ul. Techników ZSP

Andrzejki w Białym Dunajcu



Termin: 23, 24, 25 listopada 2012 (piątek, sobota, niedziela)

Zakwaterowanie: pokoje 2-, 3- i 4-osobowe, z łazienkami i tv

Wyżywienie: śniadania, obiadokolacje

Program:

* piątek: zwiedzanie Wadowic, obiadokolacja, pobyt na basenach termalnych;

* sobota: śniadanie, wycieczka do Doliny Kościelskiej lub Doliny Strążyskiej (wodospad

Siklawica), obiadokolacja, wyjście na basen termalny, godz. 20.00 - zabawa andrzejkowa przy zespole muzycznym z poczęstunkiem;

* niedziela: śniadanie, pobyt na basenach termalnych, przy

dobrej widoczności wjazd kolejką szynowo-linową na Gubałówkę, zakupy na Krupówkach, wyjazd do Jelcza-Laskowic, powrót około 22.00.

Koszt całkowity: 330 zł (cena nie obejmuje wstępu na baseny termalne) + zabawa andrzejkowa (ok. 70 zł), a w tym: przejazd, wyżywienie, zakwaterowanie, opłata wstępów i przewodnika, zabawa, ubezpieczenie NW, oraz koszty organizacyjne.

Wyjazd: 23 listopada 2012 (piątek), godz. 7.00 - przystanek autobusowy przy Bricomarche, a o 7.15 - parking przy przychodni osiedlowej.

Zapisy: kierownik wycieczki, tel. 660-138-512 lub Miejsko-Gminne Centrum Kultury 509-736-988. Zapraszamy!

Podarujmy książki dzieciom ze Wschodu



Opiekunowie poszukiwani

Miejsko-Gminny Ośrodek Pomocy Społecznej w Jelczu-Laskowicach szuka opiekunów prawnych dla osób całkowicie ubezwłasnowolnionych

Osoby chętne proszone są o kontakt z MGOPS osobiście w siedzibie

ośrodka przy ulicy Witosa 41 lub telefonicznie, nr: 71-318-15-12.

IWONA EKHAARD
kierownik MGOPS w J-L

DYŻURY RADNYCH

Przewodniczący Rady Miejskiej **Henryk Koch** lub wiceprzewodniczący **Stanisław Łukasik** i **Tadeusz Babski**, przyjmują interesantów w sprawie skarg i wniosków - w każdy czwartek od godz. 16.30 do 17.30, w siedzibie Urzędu Miasta i Gminy Jelcz-Laskowice, przy ul. W. Witosa 24, pok. 22.



ZAŚPIEWAJ NA LUDOWO

Miejsko-Gminne Centrum Kultury w Jelczu-Laskowicach

ogłasza nabór do zespołu ludowego „Świtezianie”

Wszystkich chętnych zapraszamy na przesłuchanie które odbędzie się dnia 10.11.2012r. o godz. 17.00 w siedzibie Centrum Kultury przy ul. Oławskiej 23 J



MGCK
MIEJSKO-GMINNE CENTRUM KULTURY
JELCZ-LASKOWICE

kontakt:
tel. 509 736 988
www.mgck-jl.pl



Projekt jest współfinansowany ze środków Unii Europejskiej - Europejskiego Funduszu Regionalnego oraz Budżetu Państwa w ramach Programu Operacyjnego Pomoc Techniczna 2007-2013 z udziałem środków Samorządu Województwa Dolnośląskiego w porozumieniu z Ministerstwem Rozwoju Regionalnego

Punkt Informacyjny Funduszy Europejskich w Trzebnicy
zaprasza na bezpłatne konsultacje w ramach
Mobilnego Punktu Informacji

Dowiedz się czy możesz dostać dofinansowanie na założenie własnej firmy lub na rozwój istniejącego przedsiębiorstwa

Urząd Miasta i Gminy w Jelczu-Laskowicach

8 listopada w godzinach 8.00 - 10.30

Sala 11 a



JELCZ-LASKOWICE

Zaproszenie

Filharmonia Wrocławska we współpracy z Miejsko- -Gminnym Centrum Kultury zaprasza na nietypowy koncert pod batutą Andrze- ja Kosendiaka

Przez trzy październikowe piątki mieszkańcy Jelcza-Laskowic mogli kupić w MGCK bilety do filharmonii, w atrakcyjnych cenach. - *Zainte-*

Pamięci wrocławskich artystów

resowanie przerosło nasze oczekiwania - mówi Łukasz Dudkowski, dyrektor centrum. - Mimo że zamawialiśmy dodatkowe bilety, to i tak nie mogliśmy zadowolić wszystkich. Po rozmowach z dyrektorem filharmonii postanowiliśmy podziękować naszym mieszkańcom i przedłużyć ofertę na kolejne wyjątkowe wydarzenie. Koncert poświęcony wrocławskim artystom, który odbędzie się 9 listopada.

Listopad to miesiąc zadumy i pamięci, więc na scenie

zabrzmią żałobne dzieła Luigi Cherubiniego, w wykonaniu chóru i orkiestry symfonicznej Filharmonii Wrocławskiej. Koncert będzie tym bardziej wyjątkowy, że za pulpitem dyrygenckim stanie dyrektor Filharmonii Wrocławskiej i Międzynarodowego Festiwalu Wratistavia Cantans - Andrzej Kosendiak. Jest on absolwentem Wydziału Kompozycji, Dyrygentury i Teorii Muzyki Akademii Muzycznej we Wrocławiu. Jego szczególnym

zainteresowaniem cieszy się muzyka dawna, a zwłaszcza kompozycje Cherubiniego, którego utwory można będzie usłyszeć w trakcie koncertu. Chociaż Cherubini to Włoch, jednak większość czasu spędził w Paryżu, przyczyniając się w znacznym stopniu do rozwoju francuskiej muzyki operowej i religijnej. Ludwig van Beethoven określił go mianem „pierwszego spośród współczesnych”, a Joseph Haydn nazwał go „swoim drugim synem”. Podziwiany był

również przez Roberta Schumann i Johannesa Brahmsa, a jego twórczość stanowiła inspirację dla wielu innych artystów.

*

Bilety na ten niezwykle koncert są do nabycia w Miejsko-Gminnym Centrum Kultury, ul. Oławska 23j, a kosztują 25 zł. Tak jak poprzednio, organizatorzy zapewnią transport w dniu koncertu (w obie strony). Więcej szczegółowych informacji - przy zakupie biletu. (WK)



archiwum MGCK w J-L

Za pulpitem dyrygenckim stanie Andrzej Kosendiak

J-L/LITYŃ

Porządkowali groby

Już po raz drugi uczniowie Zespołu Szkół Ponadgimnazjalnych im. Jana Kasprówicza oraz Liceum Ogólnokształcącego w Oławie wzięli udział w akcji porządkowania polskich cmentarzy na Kresach Wschodnich

Akcję „Mogilę pradziada ocal od zapomnienia” od kilku lat organizują Telewizja Wrocław oraz Kuratorium Oświaty. Uczniowie z całego województwa co roku zbierają pieniądze na ratowanie polskich nekropolii na Kresach. W tym też celu, jako wolontariusze jeżdżą podczas wakacji na Ukrainę.

- Akcja cieszy się dużym zainteresowaniem młodzieży w całym województwie dolnośląskim - mówi Tadeusz Babski, nauczyciel ZSP, uczestnik wyjazdu, wolontariusz i opiekun grupy. - W tamtym roku pojechało na Ukrainę 160 wolontariuszy. W tym - 360 uczniów, studentów i wychowawców, by ocalić 35 cmentarzy. Takie działania to jedyny sposób na

Mogilę pradziada ocal od zapomnienia



Grupa uczestników tegorocznej akcji wraz z opiekunem Tadeuszem Babskim (na fot. pierwszy z lewej)

uratowanie tych zabytkowych miejsc, zachowanie śladów naszej ojczyzny. Nasze województwo zamieszkuje prawie milion kresowian.

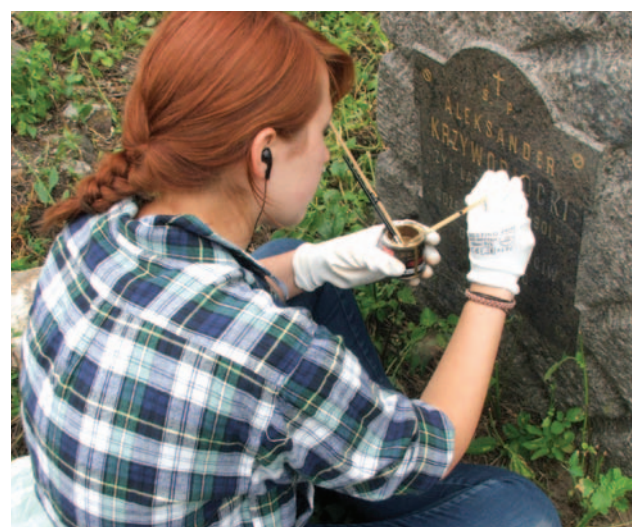
Grupa uczniów z Jelcza-Laskowic i Oławy, wraz z opiekunem, podobnie jak w roku ubiegłym, porządkowała polski cmentarz w Lityniu - województwo Winnica, na środkowej Ukrainie. Nekropolia zajmuje powierzchnię około trzech hektarów. Przed rokiem udało się upo-

ządkować połowę. Teraz przyszedł czas na resztę.

W czasie dziesięciodniowego pobytu na ziemi lityńskiej, uczniowie wycinali krzaki i drzewa, porastające cmentarz. Odkopywali płyty nagrobne, sklejali je, ustawiali na miejsce i odnawiali napisy. Większość mogił pochodziła z lat 1800-1900 i były na nich polskie nazwiska: Chodorowscy, Dąbrowscy, Łagowscy, Sieleccy, Idzikowscy, Stankiewiczowie, Krzywobłoccy,

Grodecy, Żerebecy, Długoleccy, Michałowscy, Sokolowscy, Stępkowscy, Podgórcy, Bilińscy, Chodorowicze, Jaczewscy, Lucedarscy.

- To była żywa lekcja historii - mówią wolontariusze. - Ocalałe nagrobki przypominały nam, że korzenie kilku milionów obywateli naszego kraju wywodzą się właśnie stamtąd, z Kresów Wschodnich. Po naszych porządkach zapomniane mogiły powracały z niepamięci, a my zaczęliśmy rozumieć, dlaczego w opowieściach naszych



Na większości tablic odnawiano napisy



Polski cmentarz po zakończeniu pracy uczniów

rodziców i dziadków jest tyle sentymentu, miłości i nostalgii do tych ziem.

Grupą opiekował się miejscowy ksiądz Włodzimierz Tomaszewski, a gościńce zorganizował mer Litynia, Anatol Byczok. Gospodarze zadbali też o to, aby wolontariusze

choć troszeczkę poznali województwo Winnica.

Miłą niespodzianką sprawili młodym ludziom inicjatorzy akcji. Dolnośląski kurator oświaty Beata Pawłowicz i redaktor Grażyna Orłowska-Sondej z TVP Wrocław przyszyły na cmentarz w Lityniu, w towarzystwie polskiego konsula w Winnicy Krzysztofa Świderka oraz marszałka województwa dolnośląskiego Rafała Jurkowiaka.

*

Tegoroczną akcję podsumowano 27 września, w Sali Kolumnowej Urzędu Wojewódzkiego we Wrocławiu. Podziękowania za udział otrzymał, z rąk wicewojewody Ewy Mańkowskiej, dyrektor Zespołu Szkół im. Jana Kasprówicza w Jelczu-Laskowicach, Edward Białowas.

WIOLETTA KAMIŃSKA
wkaminska@gazeta.olawa.pl



Najpierw trzeba było odstąpić zarośnięte krzakami grobowce



FOT.: ARCH.
ZS W J-L

Przed powrotem do Polski młodzież zapaliła znicze na grobach przodków

JELCZ-LASKOWICE

Konferencja

Nawet w najstarszych budynkach można oszczędzać energię i płacić mniejsze rachunki za ogrzewanie - dowodzą partnerzy projektu EnercitEE. Spotkanie podsumowujące działania międzynarodowej grupy ekspertów odbyło się 17 października

EnercitEE to program energetyczno-klimatyczny Unii Europejskiej. Ma na celu zmniejszenie zużycia energii, jej większe wykorzystanie

Ciepłej za mniej

ze źródeł odnawialnych oraz zmniejszenie emisji dwutlenku węgla.

Jednym z projektów programu jest RIEEB, czyli „Budynki Efektywne Energetycznie i ich Oddziaływanie w Regionie”. Partnerami są przedstawiciele Niemiec, Szwecji, Francji i Polski, którą reprezentuje miasto i gmina Jelcz-Laskowice.

Zadaniem uczestników projektu jest analizowanie sposobów oszczędzania energii i dzielenie się swoimi doświadczeniami z partnerami, aby mogli je wprowadzić i wykorzystać w swoich krajach. - *Chcemy uświadomić ludzi, że energię warto oszczędzać* - mówi Katarzyna

Ciechanowska, administrator projektu. - *W ramach programu każdy z partnerów przeprowadził szereg tematycznych szkoleń dla zarządców budynków, właścicieli, a także mieszkańców. Przeprowadzono też audyty i badania na konkretnych budynkach, a ich wyniki mieliśmy okazję poznać na środowiskowej konferencji.*

Partnerzy projektu prezentowali budynki, objęte programem. Mówili o zmianach, jakie w nich wprowadzono, oraz szacowali oszczędności, jakie to przyniosło.

W gminie Jelcz-Laskowice projektem objęto 21 budynków. Na konferencji przedstawiono badania, wykonane w ośmiu budynkach,



Wioletta Kamińska

Na konferencji w Jelczu-Laskowicach przedstawiciele projektu EnercitEE przedstawiali swoje spostrzeżenia na temat docieplenia budynków

w tym pięciu komunalnych, na Osiedlu Fabrycznym, które docieplono w ramach Lokalnego Programu Rewitalizacji. O tym, że takie działania się opłacają, dowodzą wyniki. W minionym sezonie na ogrzewaniu tylko tych pięciu

obiektów zaoszczędzono prawie 17 tysięcy złotych.

Konferencja zakończyła projekt, do którego gmina Jelcz-Laskowice przystąpiła jesienią 2010. Efektem końcowym ma być broszura, w której znajdą się wyniki

badania, uzyskane przez wszystkich partnerów projektu, oraz związane z tym regulacje prawne, obowiązujące w poszczególnych krajach.

WIOLETTA KAMIŃSKA
wkaminska@gazeta.olawa.pl

GMINA OŁAWA

Nowocześnie

Gminna Biblioteka Publiczna w Bystrzycy jest jedną z dwunastu placówek województwa dolnośląskiego, które w drodze konkursu włączono do udziału w nowatorskim projekcie „O finansach... w bibliotece”, organizowanym przez Fundację Rozwoju Społeczeństwa Informacyjnego

O finansach w... bibliotece

Od czerwca do września w Gminnej Bibliotece Publicznej w Bystrzycy i jej filii w Marcinkowicach odbywały się warsztaty, związane z popularyzacją usług bankowych, realizowanych z wykorzystaniem internetu. Celem projektu było zwiększenie umiejętności korzystania z usług finansowych, w tym bankowości elektronicznej, dostępnej przez in-

ternet. Projekt był skierowany do osób dorosłych, w wieku 50+ i składał się z pięciu modułów, opartych na kursach e-learningowych. - *W naszych bibliotekach w projekcie wzięło udział 25 osób* - mówi Halina Sinkiewicz, dyrektor Gminnej Biblioteki Publicznej w Bystrzycy.

Podczas zajęć szukano odpowiedzi na różne pytania. Jak racjonalnie gospodarować domowym budżetem?



Grupa z Bystrzycy

Jak założyć e-konto i robić przelewy przez internet? Czy stopy procentowe, ustalane przez bank centralny, mają wpływ na budżet domowy?

W spotkaniach uczestniczyły przedstawicielki Fundacji Rozwoju Społeczeństwa Informacyjnego - Anna Miodyńska i Beata Tarnowska. Warsztaty przeprowadziły bibliotekarki z Bystrzycy - Małgorzata Teuchmann i Agnieszka Adamowicz, które wcześniej przygotowały w czasie specjalistycznego szkolenia.

- *Bibliotekarzy wspierali wolontariusze, którzy pomagali seniorom w obsłudze komputerów* - mówi Halina Sinkiewicz. - *Miłym akcentem każdego spotkania były rozmowy przy kawie i domowym cieście, upieczonym przez uczestniczki warsztatów* - panie z Klubu Seniora „Magnolia” w Marcinkowicach i „Kalina” w Bystrzycy.

Uroczyste podsumowanie projektu „O finansach...

w bibliotece”, połączone z wręczeniem certyfikatów dla uczestników projektu oraz częścią artystyczną, odbędzie się 6 listopada, w świetlicy wiejskiej w Bystrzycy, początek o godz. 17.00.

(CK)

**FOT.: ARCH. GBP
W BYSTRZYCY**



Grupa z Marcinkowic

Nie zgadzają się na rozbudowę galerii

Dwa tygodnie temu pokazaliśmy, jak za dwa lata ma wyglądać rozbudowana „Galeria Oławska”. Zareagowali jej sąsiedzi, którzy nie zgadzają się na tę inwestycję

W liście do Urzędu Miejskiego w Oławie piszą: - *Po zapoznaniu się z przesłaną*

nam dokumentacją planowanej inwestycji, stwierdzamy, że obszar jej oddziaływania wykracza poza terytorium własnych działek i będzie źródłem emisji (hałas, spaliny) na tereny sąsiadujących. Już obecnie poziom uciążliwości wymaga dokonania pomiarów przez Wojewódzki Inspektorat Ochrony Środowiska. (...) My, sąsiedzi planowanej inwestycji, mamy prawo do cywilizowanego życia, w zdrowym środowisku,

tym bardziej że zapewniono nas o tym w poprzednim planie zagospodarowania przestrzennego. Dlatego też chcemy dać jasny sygnał naszego sprzeciwu w taki sposób, aby skutecznie zablokować wydanie pozwolenia na budowę i realizację inwestycji.

Cztery osoby, właściciele domków, które znajdują się w sąsiedztwie galerii, zwracają uwagę, że w tym miejscu wybudowano już sklep wielkopowierzchniowy Kaufland,

Echa naszych publikacji

OPINIE PREZENTOWANE W TEJ RUBRYCE NIE ZAWSZE SĄ ZGODNE Z POGŁĄDAMI REDAKCJI

stację benzynową, działa też firma kaletnicza. A teraz jeszcze ma być rozbudowywana galeria: - *Nastąpiła więc w ostatnim czasie nadmierna kumulacja uciążliwości - piszą sąsiedzi galerii.* - *Z dokumentów wynika, że budowa będzie taka wysoka, albo i wyższa, niż istniejący już budynek od strony ul. Lipowej. A więc nastąpi zaburzenie ładu przestrzennego. Planowany budynek jest za wysoki do otaczającej go za-*

budowy istniejących domków jednorodzinnych, co koliduje z rozporządzeniem Ministra Infrastruktury w sprawie warunków technicznych, jakim powinny odpowiadać budynki i ich usytuowanie.

Swoje pismo do urzędu sąsiedzi galerii kończą tak: - *Jeżeli w związku z uchwaleniem planu miejscowego albo jego zmianą korzystanie z nieruchomości lub jej części w dotychczasowy sposób lub zgodny z dotychczasowo-*

wym przeznaczeniem stało się niemożliwe bądź istotnie ograniczone, właściciel nieruchomości może żądać od gminy odszkodowania za poniesioną szkodę. Albo wykupienia nieruchomości lub jej części. Ponadto jeżeli wskutek uchwalenia lub zmiany miejscowego planu zagospodarowania wartość nieruchomości spada, właścicielowi albo użytkownikowi wieczystemu należy się od gminy rekompensata.

(CK)



**O FINANSACH
W BIBLIOTECIE**

„DiM”

MATERIAŁY BUDOWLANE

- DRZWI, OKNA, OŚCIEŻNICE, PARAPETY
- PANELE PODŁOGOWE, ŚCIENNE PCV
- LISTWY WYKOŃCZENIOWE
- FARBY, LAKIERY, KLEJE
- ZAPRAWY, TYNKI
- PŁYTY GIPSOWE, O.S.B.



Olawa, ul. 3 Maja 20, tel./fax 71-313-01-69, e-mail: sklep.dim@neostrada.pl

w standardzie

profil 5 klasy A

-komorowy VEKA

PERFECTLINE

- OKUCIA MACO MULTITREND
- PODNOŚNIK SKRZYDŁA
- MIKROWENTYLACJA
- ZACZEP ANTYWŁAMANIOWY
- BLOKADA ANTYZATRZASKOWA
- SZARE LUB CZARNE USZCZELKI

Nasze okno



Twój styl

OKNA PCV

PRODUCENT:

P.P.H.U. STYL - PLAST s.j.

Miłoszyce k. Jelcza, ul. Ogrodowa 10

tel. 71-318-47-96, fax 71-318-49-06

NOWOŚĆ

6-komorowy profil ALPHALINE 90
(szerokość ramy 90 mm)
Potrójna szyba • Ciepła ramka

GWARANTUJEMY:

- doskonałą jakość naszych okien, popartą długoletnim doświadczeniem
- miłą, fachową obsługę
- atesty i certyfikaty do wglądu w siedzibie firmy

POLECAMY RÓWNIEŻ:

- rolety zewnętrzne
- parapety

www.styl-plast.pl



JUŻ OTWARTE

IMPREZY OKOLICZNOŚCIOWE
NAJLEPSZE JEDZENIE W MIEŚCIE
PIZZA, OBIADY, NALEŚNIKI

Olawa, pl. Szymanowskiego 15-17 kom. 536-357-107



OKNA ROLETY PARAPETY

Szczegółowa oferta na naszej stronie:
www.omega-phu.pl
e-mail: omegaolawa@o2.pl

Pomiar gratis!
Profesjonalny montaż!

OLAWA, ul. Chrobrego 23
telefon 71 735 16 84
telefon 794 01 02 03



Nowoczesne systemy grzewcze w atrakcyjnej ofercie cenowej

Kompletny program firmy Viessmann dla wszystkich nośników energii i obszarów zastosowań, gwarantujemy najwyższą jakość i wyznaczamy standardy w nowoczesnej technice grzewczej. Firma Viessmann oferuje praktyczne rozwiązania systemowe urządzeniom grzewczym, wykorzystującymi wszystkie nośniki energii w zakresie mocy od 1,5 do 20.000 kW, zapewniającymi mierne korzyści dopasowane do potrzeb każdego Klienta.

Zapraszamy do naszego Salonu Firmowego, gdzie można sprawdzić najnowszą, atrakcyjną ofertę cenową, złożyć zapytanie ofertowe i uzyskać fachową poradę techniczną.

VIESSMANN
salon firmowy

SANiT

Salon Firmowy Viessmann
Olawa, ul. Opolska 7, tel. 71/ 313 50 63
Serwis tel. 606 460 332 www.sanit.olawa.pl



SIEĆ HURTOWNI I SKLEPÓW **AT ELEKTRYKA**
www.at-elektryka.pl

Oława

Nowa Hurtownia Sklep Elektryczny

plac J. Piłsudskiego 8
dawniej „Klubowa”
tel./fax 71 31 39 094



OKNA PCV

PRODUKCJA - MONTAŻ

RATY PARAPETY * ROLETY

W standardzie:

- zaczep antywłamaniowy
- szyba termoizolacyjna U-1,1
- blokada antyzatrząskowa
- blokada klamki
- mikrowentylacja
- okucia Winkhaus
- szare uszczelki

SCHÜCO INTERNATIONAL CORONA

Ratowice, ul. Wroclawska 54 (przy kościele), tel./fax: 71 318 91 77, tel. 606 645 107



WINNA GÓRA
zaprasza na

BAL

ANDRZEJKOWY
Rezerwacja miejsc
tel. 509-663-116

KURS ZAWÓD



■ kierowca wózków jezdniowych (certyfikat angielski i niemiecki)

■ obsługa suwnic, wciągników żurawi (HDS)

■ elektroenergetyczne SEP (1,2,3)

■ spawalnicze - podnoszenie kwalifikacji

■ podesty ruchome przejezdne

■ kosi i piły spalinowe

■ BHP, inne na zlecenie również w zakładzie pracy

tel. 71-313-21-21
tel./fax 71-393-10-08
kom. 691-716-663
kom. 691-716-555

www.szkoleniakursy.com

KURSY

ZAKŁAD DOSKONAŁENIA ZAWODOWEGO



1. Wózek widłowy
2. Komputerowy - nabór
3. Prawo jazdy kat. B
4. BHP i inne
5. Piec i palacz c.o.
6. Pedagogiczny
7. Kasy fiskalne, minimum sanitarne - nabór
8. Przewóz materiałów niebezpiecznych ADR
9. Udzielania pierwszej pomocy
10. Kurs kwalifikacyjny na tytuł robotnika wykwalifikowanego lub mistrza w zawodzie handlowiec, kucharz i inne

OLAWA, ul. 1 Maja 44, tel. 71 313 25 99

OKNA PVC

www.polokno.pl

Polokno

greenline SYSTEMY BEZOŁOWIOWE 5-KOMOROWE

KÖMMERLING

SALAMANDER

Brüggmann

Ratowice k. Jelcza-Laskowic
ul. Odrzańska 42
tel. 71 318 91 84, tel./fax 71 31891 37
e-mail: biuro@polokno.pl

Budomet-okna www.budomet.pl
Olawa ul. Opolska 7, tel. 71 313 21 34, fax 71 318 76 93

OKNA

BEZOŁOWIOWE 5 komorowe pcv
szyby dwukomorowe
U=0,7 W/m²

ALUMINIUM

- FASADY
- OGRODY ZIMOWE
- DRZWI
- wahadłowe
- automatyczne
- składane

KONSTRUKCJE NIETYPOWE

BRAMY

GARAŻOWE, PRZEMYSŁOWE
- segmentowe, uchylne
- automatyka

**ROLETY, PARAPETY
MARKIZY, DRZWI
ogrodzenia**

Spółdzielnia Mieszkaniowa Lokatorsko-Własnościowa w Jelczu-Laskowicach ul. Bożka 11, tel. 71-318-12-18 ogłasza przetarg na sprzedaż nieruchomości niezabudowanej (użytkowanie wieczyste nieruchomości gruntowej) położonej w centralnej strefie miasta Jelcz-Laskowice pomiędzy ulicami: Oławską, Józefa Bożka, Żwirki i pasażem pieszym łączącym ul. Oławską z ul. Bożka.

Działka nr 166/7 AM-35 obręb Laskowice o powierzchni 4087 m kw., dla której Sąd Rejonowy w Oławie V Wydział Ksiąg Wieczystych prowadzi księgę wieczystą KW 43196.

Cena wywoławcza - **135.936,00 zł + należny VAT.**

Zgodnie z miejscowym planem zagospodarowania przestrzennego - przeznaczenie działki tereny zieleni parkowej.

Przetarg odbędzie się w dniu 08.11.2012 r. o godz. 10.00 w siedzibie Spółdzielni przy ul. Bożka 11 w Jelczu-Laskowicach.

Warunkiem przystąpienia do przetargu jest wpłacenie w kasie Spółdzielni przy ul. Bożka 11 w dniu przetargu do godz. 9.30 wadium w wysokości **10.000,00 zł.**

Uczestnicy przetargu winni przedłożyć Komisji Przetargowej:

- dowód wpłaty wadium,
- dokument potwierdzający tożsamość,
- aktualny wypis z właściwego rejestru sądowego, gdy uczestnik jest osobą prawną oraz pełnomocnictwo wystawione przez organ zarządzający,
- pisemne oświadczenie o zapoznaniu się z nieruchomością.

Uchylenie się uczestnika, który wygrał przetarg od zawarcia umowy powoduje przepadek wadium. Wadium wpłacone przez uczestnika, który wygra przetarg zalicza się na poczet ceny nabycia nieruchomości. Osobom, które nie wygrają przetargu wadium zwraca się niezwłocznie po odwołaniu lub zamknięciu przetargu. Koszty opłat notarialnych i sądowych związanych z nabyciem nieruchomości oraz ujawnienie w księdze wieczystej ponosi w całości nabywca.

Spółdzielnia zastrzega sobie prawo odwołania przetargu lub jego unieważnienie bez konieczności podania przyczyny. Informacje w powyższej sprawie udzielane będą pod nr telefonu j.w.

ZARZĄD SPÓŁDZIELNI

OGŁOSZENIE

Wójt Gminy Oława uprzejmie informuje, że w Biuletynie Informacji Publicznej Urzędu Gminy Oława oraz na tablicy ogłoszeń urzędu, zostały zamieszczone szczegółowe ogłoszenia o przetargach, które odbędą się w dniu 3.12.2012r. na sprzedaż następujących nieruchomości:

1. I przetarg na nieruchomość zabudowaną budynkiem mieszkalno - gospodarczym, położoną w Ścinawie, w granicach działki nr 126/2 o pow. 0,09 ha, cena wywoławcza - **108 000 zł.** Towar zwolniony z podatku vat.
2. I przetarg na nieruchomość zabudowaną budynkiem mieszkalno - gospodarczym przeznaczonym do rozbiórki, położoną w Siedlcach, w granicach działki nr 318 o pow. 0,20 ha, cena wywoławcza - **132 300 zł.** Towar zwolniony z podatku vat.
3. I przetarg na nieruchomość niezabudowaną przeznaczoną na cele rolne, położoną w Siedlcach, w granicach działki nr 415/2 o pow. 1,20 ha, cena wywoławcza - **30 000 zł.** Towar zwolniony z podatku vat.
4. I przetarg na nieruchomość niezabudowaną przeznaczoną na cele rolne, położoną w Siedlcach, w granicach działki nr 309/9 o pow. 0,1639 ha, cena wywoławcza - **3 000 zł.** Towar zwolniony z podatku vat.
5. I przetarg na nieruchomość niezabudowaną przeznaczoną na cele mieszkaniowe, położoną w Marcinkowicach granicach działki nr 180/3 o pow. 0,18 ha, cena wywoławcza - **93 400 zł.** Do wylicytowanej ceny zostanie doliczony podatek vat w wysokości 23%.
6. I przetarg na nieruchomość niezabudowaną przeznaczoną na cele mieszkaniowe, położoną w Zabardowicach w granicach działki nr 10/9 o pow. 0,09 ha, cena wywoławcza - **42 000 zł.** Do wylicytowanej ceny zostanie doliczony podatek vat w wysokości 23%.

Szczegółowych informacji w sprawie przetargów udzielają pracownicy Referatu Rozwoju Gospodarczego Urzędu Gminy w Oławie pl. M.J. Piłsudskiego 28, pokój nr 20 lub pod nr tel. **71 381 22 31.**

Jan Kownacki - wójt gminy Oława

BER-POL OKNA Z OŁAWY

• okna • drzwi • parapety • bramy garażowe • rolety

55-200 Oława, ul. Chrobrego 20

(obok delikatesów ARIA)

telefon (biuro Oława) 791 765 080, telefon 792 013 808

50-540 Wrocław, ul. Orzechowa 2a lok. 30

telefon (biuro Wrocław) 535 757 828

internet: www.ber-pol.pl e-mail: biuro@ber-pol.pl

Spółdzielnia Mieszkaniowa Lokatorsko-Własnościowa w Jelczu-Laskowicach rozpoczęła budowę ostatniego budynku (31 mieszkań) na Osiedlu Słonecznym (ul. Grabskiego)

Mieszkania od 29,24 m kw. do 64,31m kw. **Termin realizacji wrzesień 2013 r.**

Cena za 1 m kw. od 3.370 zł brutto do 3.590 zł brutto w zależności od kondygnacji.

Po zakończeniu realizacji budowy nastąpi przeniesienie prawa własności wraz z udziałem w nieruchomości.

Pierwszeństwo zawarcia umowy o realizację budowy lokalu mieszkalnego będzie uzależnione od terminu złożenia wniosku.

Posiadamy również wolne garaże w cenie od 1107 zł brutto do 1230 zł brutto za 1 m kw. p.u.

Wnioski należy składać w sekretariacie Spółdzielni Mieszkaniowej Lokatorsko-Własnościowej w Jelczu-Laskowicach ul. Bożka 11. Druki można pobrać na stronie internetowej www.smjelcz-laskowice.pl

Bliższych informacji uzyskać można w Dziale Inwestycji nr tel. 71-318-12-18 wewn. 29

ZARZĄD SPÓŁDZIELNI

Apteka Zamkowa

Apteka



Plac Zamkowy 5, Oława wejście od ulicy Krótkiej
Czynne: pn-pt. 8:00-20:00, sob. 8:00 - 15:00

OŁAWA

Trwa proces

Próba oczyszczenia skóry skończyła się poparzeniem twarzy i zarzutami w prokuraturze. O tym, czy to zwykły pech, czy może czyjaś pomyłka - zadecyduje sąd

Przed oławskim Sądem Rejonowym rozpoczął się 26 października proces w sprawie nieumyślnego spowodowania uszczerbku na zdrowiu. Oskarżoną jest kosmetyczka Agata K., która pracuje w jednym z oławskich salonów. Nie przyznaje się do stawianych jej zarzutów.

O sprawie pisaliśmy kilka miesięcy temu. Rok temu pokrzywdzona wybrała się do jednego z gabinetów kosmetycznych w Oławie, na zabieg oczyszczania twarzy. Położono jej kwasy oraz wykonano mikrodermabrazję. Potem zaczęły się problemy. Iwona twierdzi, że wizyta zamieniła się dla niej w koszmara i zakończyła na pogotowiu z poparzoną twarzą. Innego zdania są właścicielka salonu i kosmetyczka, która wykonywała zabieg.

Koszmarna wizyta

Poszkodowana relacjonowała w sądzie, że umówiła się na zabieg telefonicznie. Twierdzi, że wcześniej ze skórą nie miała żadnych problemów. Kosmetyczka powiedziała jej nawet, że ma ładną cerę i wygląda na młodszą niż jest. Wcześniej korzystała już z usług tego gabinetu, m.in. przedłużała paznokcie i robiła makijaż permanentny. Iwona twierdzi, że kosmetyczka najpierw wykonała jej mikrodermabrazję, czyli zabieg złuszczenia naskórka. Po niej miała nałożyć kwas na twarz. W tym momencie zaczęły się problemy: - *Z bólu zgłębiałam nogi w kolanach i zacisnęłam pięści, krzycząc, żeby dmuchała, bo bardzo piecze. Kosmetyczka, zamiast zmyć to od razu, dmuchała i trzymała*

mi ten kwas na twarzy dwie minuty. Po zabiegu twarz była cała czerwona i piekło mnie. Pani powiedziała, że tak ma być.

Następnego dnia Iwona zobaczyła, że ma spaloną twarz i pojechała z mężem do salonu. Twierdzi, że właścicielka powiedziała jej, że tak ma być po tym zabiegu i że wszystko zejdzie do tygodnia. - *Na moje pytanie, czy mam jechać na pogotowie, usłyszałam, że absolutnie nie - relacjonuje Iwona. - Dostałam też trochę kremu natłuszczającego.*

Podczas rozprawy zeznał brat oskarżonej, który był w poczekalni tego dnia, gdy pokrzywdzona przyjechała z mężem do zakładu. Zeznał przed sądem, że słyszał wtedy, jak mąż mówił do niej, aby nie chodziła do solarium.

Zapłata za krzywdy

Iwona zeznawała, że na twarzy pojawiły się wysięki ropne z krwią. Wezwała lekarza, bo wstydziła się wyjść z domu. Stwierdził poparzenie chemiczne twarzy drugiego stopnia. Doszło do tego śwedzenie, więc pojechała na pogotowie, gdzie diagnoza była podobna. Po kilku dniach po raz kolejny odwiedziła salon kosmetyczny, by pokazać, co zrobiła pracownica zakładu: - *Było widać panikę w ich oczach, od razu wzięty mnie do innego gabinetu, nie chciały, żeby inni klienci na mnie patrzyli.*

Poszkodowana mówi, że w końcu wyleczyła twarz, ale kosztowało ją to wiele nerwów i pieniędzy: - *Mam problemy ze skórą, przy niskiej temperaturze cała twarz robi się czerwona, skóra piecze i pęka. Nie mogę już jej nigdy wystawiać do słońca, muszę stosować kremy z wysokim filtrem.*

Iwona chce zadośćuczynienia finansowego za to, co przeszła. Mówi, że pracuje z klientami, więc z taką twarzą nie mogła wykonywać



arch. Iwony

Poszkodowana twierdzi, że tak wyglądała po wizycie w jednym z oławskich salonów kosmetycznych. Właścicielka i kosmetyczka mówią, że nie widziały jej twarzy w takim stanie

swoich obowiązków. Przez 3 miesiące była na zwolnieniu lekarskim. To wszystko wpłynęło także na jej samopoczucie. Przez tę sytuację ma depresję, a stres wpłynął także na jej problemy z sercem.

Właścicielka salonu twierdzi, że podczas jednej z wizyt po zdarzeniu, oprócz numeru polisy, poszkodowana chciała uzyskać od niej pożyczkę w wysokości 20-30 tys. zł. Pożyczka miała być do czasu otrzymania pieniędzy z polisy.

Starannie i zgodnie z normami

Inną wersję wydarzeń przedstawia oskarżona kosmetyczka. Od kilku lat pracuje w tym samym gabinecie, gdzie zdążyła nabrać doświadczenia, ponieważ miesięcznie salon odwiedza kilkaset klientek. Skończyła studium kosmetyczne, cały czas bierze udział w różnych warsztatach i szkoleniach. Tam jej wiedza i umiejętności potwierdzane są odpowiednimi certyfikatami. Relacjonując przed sądem dzień, w którym poszkodowana przyszła na zabieg, mówi, że na początku przeprowadziła wywiad, wymieniała ewentualne przeciwwskazania do

zabiegu. Pytała, czy klientka nie jest uczulona, o występowanie choroby nowotworowej lub np. opryszczki i liszajów. Ponieważ wszystkie przeciwwskazania wykluczono, więc wykonała zabieg przy użyciu 12-procentowych kwasów owocowych, a następnie mikrodermabrazję diamentową: - *Cera klientki wyglądała na zmęczoną, była to cera palacza. Poinformowałam również o tym, że skóra może być zaczerwieniona i może się łuszczyć. Po zabiegu nie można się opalać przez trzy tygodnie, np. w solarium, a także nie można korzystać z basenu i sauny.*

Oskarżona po kolei wymieniała przed sądem czynności, jakie wykonywała podczas zabiegu. Twierdzi, że wszystko zrobiła dobrze, starannie, zgodnie z obowiązującymi normami i zasadami. W trakcie zabiegu pytała klientkę czy wszystko jest w porządku. Potem nałożyła jeszcze łagodzącą maseczkę: - *Podczas zabiegu prowadziłam z klientką miłą rozmowę. Była zadowolona, płacąc za zabieg pytała o możliwość powiększenia ust w naszym zakładzie. Na do widzenia powtórzyłam jej, że skóra może być czerwona i przypomniałam, czego nie należy robić.*

Jaka przyczyna?

Jak to się stało, że doszło do poparzenia twarzy? To ustali sąd. Oskarżona kosmetyczka, pytana o to, jak mogło do tego dojść, tłumaczyła, że organizm w każdym przypadku reaguje indywidualnie. Być może był osłabiony: - *Pani Iwona prowadzi firmę, na pewno w związku z tym ma dużo stresów, równie dobrze mogło dojść do zainfekowania bakteryjnego, np. przez niewymienioną pościel lub używanie klimatyzacji w samochodzie, albo korzystanie z solarium.*

Już w tym momencie jest kilka kwestii spornych. Oskarżona oraz właścicielka salonu twierdzą, że dzień po zabiegu, a nawet kilka dni i tygodni potem, twarz poszkodowanej nie wyglądała, jak na fotografiach w aktach sprawy. Mówią, że owszem była na początku zaczerwieniona, a potem było widać łuszczący się naskórek, ale to tylko tyle.

Adwokata oskarżonej interesowało również to, dlaczego - skoro twarz wyglądała już bardzo źle i poszkodowana domyślała się, że to nie może być normalny stan po takim zabiegu - od razu nie zgłosiła się na pogotowie, tylko po kilku dniach.

Iwona odpowiadała, że po wizycie w salonie uwierzyła

w zapewnienia jego właścicielki, że wszystko będzie dobrze.

Pierwszy lekarz, z którym miała kontakt, to pediatra. - *Dlaczego?* - pytała oskarżona. Poszkodowana tłumaczy, że ma dzieci, więc pod ręką miała tylko numer do pediatry.

To nie pierwszy przypadek, kiedy Iwona jest niezadowolona z zabiegu. Na pytanie adwokata, czy wcześniej miała złe doświadczenia, odpowiedziała, że tak. Wtedy operowała biust. Po zabiegu nie miała czucia w jednej piersi: - *Lekarz się pomylił, przyniósł do błędu, oddał mi pieniądze. Jego pomyłkę poprawiłam w poznańskiej klinice.*

Jaka kolejność?

Oskarżona i właścicielka salonu twierdzą, że zabieg wykonano prawidłowo, zgodnie z normami i zasadami. Mimo to oskarżona po tym zdarzeniu otrzymała od właścicielki zakładu naganę. Dlaczego? Kosmetyczka twierdzi, że to nie dlatego, że źle wykonała swoją pracę, tylko dlatego, że nie poradziła sobie z sytuacją, a klientka potem nie była zadowolona z usługi. Tę wersję potwierdza także właścicielka zakładu. Kosmetyczka nie odwołała się od tej decyzji, bo było to dla niej bez znaczenia, nie zmieniła jej relacji z szefową.

Kwestią sporną w zeznaniach jest także kolejność wykonywanych zabiegów. Poszkodowana twierdzi, że najpierw była mikrodermabrazja, a potem kwasy. Kosmetyczka i właścicielka salonu mówią, że było akurat na odwrót, bo taka jest w tym salonie norma. Strony spierają się także o to, kiedy Iwona poinformowała salon kosmetyczny, że leczy się farmakologicznie.

Te wątpliwości być może będzie mogła rozstrzygnąć opinia biegłego, która będzie przedstawiona na kolejnych rozprawach. Następna - za miesiąc. Zeznawać będzie pracownica z salonu kosmetycznego.

MALWINA GADAWA
mgadawa@gazeta.olawa.pl

Muzycznie o patriotyzmie

OŁAWA

Zgłoś się

Zespół Szkół Ponadgimnazjalnych nr 1 im. Tadeusza Kościuszki organizuje konkurs piosenki patriotycznej i wojskowej

Rywalizacji patronują starosta oławski Zdzisław Brezeń oraz pułkownik Eugeniusz Pracuk. Uczestnicy powinni przygotować dwie piosenki o charakterze patriotycznym i wojskowym oraz zgłosić do 6 listopada chęć udziału w konkursie, w sekretariacie ZSP nr 1. Konkurs odbędzie się 13 listopada, w oławskim Ośrodku Kultury. Bliższe informacje - w ZSP nr 1, tel. 71-313-27-11.

(MAG)

POWIAT

Dla młodzieży

Tegoroczne spotkanie, organizowane przez wspólnotę Taize, będzie trwało od 28 grudnia do 2 stycznia. Młodzież z całego świata przyjedzie do Rzymu

Podczas spotkań Taize młodzi ludzie chcą zna-

Pielgrzymka młodych

leć swoje miejsce i cel w życiu, tam mają czas na rozmyślanie. Na to spotkanie pojedzie także grupa z Oławy. Zapisy przyjmuje Małgorzata Gulka, która udziela szczegółowych informacji, e-mail: malgorzatagulka@gmail.com.

W tym roku młodzież ugoszczą rodziny i parafie w Rzymie. Niektórzy mogą być zakwaterowani

w salach parafialnych, szkolnych lub gimnastycznych. Należy koniecznie zabrać ze sobą materac, karimatę i śpiwór.

W spotkaniach Taize mogą uczestniczyć osoby w wieku od 17 do 35 lat. Młodzi ludzie poniżej 18. roku życia muszą mieć ze sobą wypełniony formularz, będący pisemną zgodą rodziców. Koszt

wyjazdu Polaków wynosi około 55 euro od osoby plus 400 złotych za autokar i ubezpieczenie. Zgłoszenia są przyjmowane do końca listopada. Punkt przygotowań działa przy parafii pw. Ap. Piotra i Pawła w Oławie. Chętni na wyjazd spotykają się w salce katechetycznej, o godzinie 20.00, w II i IV niedzielę miesiąca. Warunkiem wyjazdu jest udział w tych spotkaniach.

(MAG)

OŁAWA

Będą zmiany

Zbyt wąskie alejki, nagrobki postawione niezgodnie z planem cmentarza, błoto i śmieci. Oławianie skarżą się na to od lat. Teraz ma się to zmienić



Najgorzej jest po deszczu

Patrząc na niektóre miejsca na cmentarzu przy ulicy Zwierzynieckiej, trudno nie oprzeć się wrażeniu, że brakuje na nim zasad sytuowania i wielkości nagrobków. Duże nagrobki w kwaterze dla dzieci, pomniki postawione w poprzek alejek, ogromne nagrobki, zabierające połowę alejki i obłożone betonowymi płytami, albo obudowane kamienną kostką, powodując nierówności. W niektórych miejscach odległość pomiędzy nagrobkami jest tak mała, że trudno przejść.

I tak jest od lat, pomimo że te kwestie regulują przepisy, m.in. ustawa o cmentarzach i chowaniu zmarłych oraz akt wykonawczy do ustawy - rozporządzenie ministra infrastruktury, a także prawo miejscowe - na przykład uchwała Rady Miejskiej w sprawie regulaminu cmentarza oraz umowa w sprawie zarządzania cmentarzami komunalnymi, zawarta pomiędzy miastem a firmą Stanisława Jaśnikowskiego. Właścicielem cmentarza jest jednak miasto i to samorząd ma obowiązek dbania o wygląd nekropolii.



Stanisław Jaśnikowski deklaruje, że poprawi się sytuacja na cmentarzu. Mur i błoto na alejkach to jego zdaniem największe bolączki

Wszystko wolno?

W Oławie te przepisy wydają się nie obowiązywać. Zwłaszcza zapisy, że do każdego grobu powinno być dojsię, przejście pomiędzy grobami powinno wynosić co najmniej pół metra, a nawierzchnia alejek ma być utwardzona. Łamany jest zapis,

że nagrobek nie może przekraczać granic powierzchni grobu. Wiele nagrobków nie tylko wykracza poza ustawowe granice, ale są jeszcze nielegalnie podwyższone. Przy pracach remontowych niszczy się zielen, uszkadza sąsiednie nagrobki. Praktycznie bez kontroli można na cmentarzu sadzić krzewy i stawiać ławki. Wystarczy się



Nowy chodnik, który ułatwia komunikację z tą częścią nekropolii, która powstała na terenie odzyskanym niegdyś od wojsk sowieckich. Szkoda tylko, że zabrakło pieniędzy na postawienie bramy lub przynajmniej furtki

Stary cmentarz.



Te alejki mają być robione w pierwszej kolejności

dogadać z sąsiadem. Czasem jednak sąsiedzi nie mogą dojść do porozumienia. W takich sytuacjach powinien wkroczyć zarządca.

Co wokół, ich nie interesuje

- Na kwaterze grobów dziecięcych leży moja córka, niedawno usunięto jeden z takich małych grobów, a w jego miejscu powstał nowy grób zmarłego, starszego niż otoczenie, ale też znacznie większy - pisze w skardze do Urzędu Miejskiego oławianin Janusz Kordys, od lat starający się o poprawę sytuacji na cmentarzu. - Nagrobek jest też znacznie wyżej niż otoczenie. Wygląda na to, że pomiędzy małymi, normalnymi grobami dziecięcymi, predestynuje niemal do miana pomnika, wyróżniającego się znacznie od otoczenia, a żadną figurą kultu nie jest. Nagrobek wysoko i szeroko postawiono, obudowując kostką kamienną, wzmocnioną po bokach cementem. Bardzo solidna robota! To podwyższenie wokół nagrobka sprawia utrudnienie w dostępie do okolicznych małych nagrobków oraz sprawia niebezpieczeństwo wypadku osobom niepełnosprawnym, jak i sprawnym. Odstępy pomiędzy grobami nie zostały zachowane zgodnie z obowiązującymi przepisami.

Błoto i bałagan

Zdaniem wielu oławian i gości, odwiedzających nekropolię przy ulicy Zwierzynieckiej, zmiany na starym cmentarzu komunalnym są niezbędne. Renowacji wymagają mur cmentarny i alejki. Rażą wysoka trawa, dziury w alejkach, błoto, kałuże, leżące w nieładzie betonowe elementy. Pojawiają się sugestie, że zmianom powinien ulec także sposób egzekwowania obowiązków zarządcy przez miasto oraz sposób

sprawowania kontroli przez firmę Stanisława Jaśnikowskiego nad zakładami kamieniarskimi i osobami prywatnymi, wykonującymi prace budowlane przy nagrobkach. Zarówno zarządca, jak i Urząd Miejski, mają obowiązek ingerowania w przypadku samowolnie wprowadzanych zmian.

Wizyta na cmentarzu

Radni z Komisji Gospodarki Komunalnej, Mieszkaninowej i Ochrony Środowiska postanowili zająć się sprawą cmentarza, po skargach mieszkańców oraz pismach do Rady Miejskiej i burmistrza. 16 października wizytowali cmentarz przy Zwierzynieckiej. Akurat padał deszcz. Zobaczyli alejki w błocie, kałuże, niewykoszoną trawę. Odwiedzili także cmentarz wojenny, z kontenerem na śmieci przy głównej alejce. Próbowali rozwikłać kwestię - do kogo należy opieka nad tym cmentarzem? Przedstawiciele miasta twierdzili, że do wojewody dolnośląskiego, który zleca to miastu. Nie przeszkodziło to jednak w umieszczeniu tam śmietnika.

Podczas obchodu radni zauważyli także pewne zmiany na cmentarzu wojennym: trawę wykoszono, teren uporządkowano. Przy „starym” cmentarzu powstał nowy chodnik, jest dodatkowe wejście. To zmiany w dobrym kierunku.

Ustalono, że z cmentarza mają zniknąć śmietniki. Będą stały w wyznaczonym do tego miejscu, poza obrębem cmentarza. Stanisław Jaśnikowski obiecał, że będą tam przeniesione zaraz po Wszystkich Świętych. Teraz byłoby to kłopotliwe, bo trwa przedsięwzięcie porządkowanie grobów, a mieszkańcy są przyzwyczajeni do dotychczasowej lokalizacji kontenerów.

Zdaniem zarządcy cmentarz jest w dobrym stanie, a nagrobki usytuowane niezgodnie z wyty-



Według tej tablicy nikt za nic nie odpowiada głównie w latach 70. ubiegłego wieku. Tymczasem, jak wynika z dat na tablicach, część nowych grobów - zbyt dużych i postawionych niezgodnie z układem alejek - stanęło już za czasów zarządzania nekropolią przez firmę Jaśnikowskiego.

Radni pytali o remont alejek i rozbudowę parkingu przy cmentarzu. Witold Niemirowski powiedział, że miasto planuje remont alejek w ciągu najbliższych trzech lat. Na parking na razie nie ma pieniędzy.

Regulamin cmentarza i umowa z miastem

Na posiedzeniu komisji komunalnej jej przewodniczący Arkadiusz Kwiatkowski przypomniał najważniejsze zapisy regulaminu cmentarza i przepisach ogólnych. Nagrobek nie może wychodzić poza miejsce grzebalne, na wykonanie jakiegokolwiek prac musi być zgoda zarządcy cmentarza, który ma egzekwować, czy spełniono wymagania, dotyczące wielkości nagrobka. Na cmentarzu zakazuje się zakłócania porządku, wysypywania odpadów poza kontenery oraz samowolnego usuwania i sadzenia drzew oraz krzewów. Obowiązki zarządcy wynikają z przepisów ustawowych.

Zarządca ma też prawa: egzekwuje przepisy regulaminu i może wystąpić do sądu o nałożenie sankcji, np. na dysponenta grobu, który nie respektuje przepisów. Nadzoruje budowę pomników i sprawdza, czy są właściwie stawiane. Cmentarz wojenny nie wchodzi w zakres umowy miasta z zarządcą. Wchodzi natomiast parkingi przed cmentarzami na Zwierzynieckiej i Ofiar Katynia.

Ma być lepiej

Radni uznali, że obecnego stanu cmentarza (ustawienia nagrobków) już nie da się zmienić, ale na przyszłość należy jasno przypominać obowiązujące zasady i po prostu ich przestrzegać.

Kto nadzoruje zarządcę cmentarza? Takie pytanie również zadali radni. Zgodnie z umową pomiędzy zarządcą a miastem, nadzór nad działalnością zarządcy sprawuje Wydział Gospodarki Komunalnej, Mieszkaniowej i Ochrony Środowiska UM. Zarządca ma obowiązek udostępniania mu wszelkiej dokumentacji i udzielania wyjaśnień.

Jak przestrzegać przepisów?

- Musimy usystematyzować zasady stawiania nowych nagrobków - mówił Arkadiusz Kwiatkowski. - Z regulaminu wynika, że zarządca ma instrumenty do egzekwowania przepisów. Widać, że nie jesteśmy bezsilni. Zarządca powinien odbierać prace przy stawianiu nagrobków, tak jak odbiera się roboty budowlane - sprawdzić wymiary i plan, oraz czy nie zakłócają porządku cmentarza. Warto ustalić te reguły z kamieniarzami i informować ich o konsekwencjach za nieprzestrzeganie przepisów. Warto tworzyć normy zabudowy, aby nagrobki

były logicznie układane. Teraz nie panujemy nad sytuacją. Są przepisy, pozostaje jednak kwestia wcielenia ich w życie.

Bogusław Jazienicki, naczelnik Wydziału Gospodarki Komunalnej, Mieszkaniowej i Ochrony Środowiska, mówił, że kamieniarze podpisują oświadczenie o znajomości parametrów cmentarza, ale zdarzają się zbyt duże pomniki.

Przyznał to także Stanisław Jaśnikowski. Jego zdaniem jest kilkanaście spraw nieprawidłowego postawienia nagrobka (podwyższenia, nierówna kostka wokół itp.), ale nie można dotrzeć do dysponentów grobów. - Nie ma innych większych problemów - mówił zarządca. - Tam, gdzie można - poprawiamy. Nie wszędzie się da, są pozostałości z dawnych lat, nie wszyscy dopasowują się do starych nagrobków, choć wskazują, co trzeba np. obniżyć.

Deklaracje zmian

Stanisław Jaśnikowski zadeklarował, że jest możliwość ustalenia i dopasowywania przyszłych nagrobków do linii zabudowy. To ma być najważniejsza zmiana. Mieczysław Koprowski proponował, aby na tablicy przed wejściem na cmentarz informować o bezwzględnych zakazach prac przy nagrobkach bez zgody zarządcy.

Teraz jest tablica informująca, że zarząd cmentarzy nie odpowiada za kostkę wokół grobów, nasadzenia i ławki. Janusz Kordys zaproponował prowadzenie rejestru prac budowlanych i egzekwowanie ich właściwego wykonania. Mówił o innych gminach, gdzie ponadwymiarowe nagrobki są rozbierane przez pracowników zarządcy.

- Największym problemem są alejki - mówił Jaśnikowski. - Ciągłe słyszę skargi na błoto. Zróbmy alejki, naprawmy mur, a będzie dobrze. Od lat mówi się o konieczności odrestaurowania muru cmentarnego, to poważna sprawa.

Zastępca burmistrza Witold Niemirowski twierdził, że miasto wie o potrzebie naprawy muru, ale remont cmentarza zaczyna od alejek. W 2013 roku ma być wydane na ich budowę 150 tys. zł. Do 2015 mają być gotowe wszystkie. Następne kroki to próba remontu zabytkowego muru.

Zastanawiano się nad propozycjami Teresy Osych i Janusza Kordysa, aby upamiętnić pierwszych, powojennych mieszkańców Olawy, oraz zadbać o opuszczone groby dawnych nauczycieli, albo uczcić ich pamięć tablicami na murze. Andrzej Mikoda zaproponował utworzenie cmentarza wirtualnego, z rejestrem wszystkich grobów - nowych i starych.

Główne wnioski z posiedzenia komisji: należy uzgodnić z zarządcą nadzorowanie pracy firm kamieniarskich oraz wywiesić tablicę o zakazie samowolnych działań.

Na wojenny od wojewody

- Cmentarz wojenny jest we władaniu wojewody - mówił Witold Niemirowski. - Dostajemy na niego 4800 zł rocznie. Przetarg na utrzymanie terenów zielonych wygrała firma „Akme-Bis”.

Bogusław Jazienicki: - Więcej damy firmie sprzątającej. Odrestaurowaliśmy jedną tablicę, a chcemy odnowić wszystkie i wystąpiliśmy do wojewody chociaż o część środków. Resztę dołoży miasto. W stu procentach nie będziemy tego finansować.

Radni pytali, dlaczego cmentarz uporządkowano dopiero po publikacjach w prasie. Zdaniem Jazienickiego, to przypadek, że te terminy się pokryły.

A na nowym...

Kilka dni temu przyszedł do redakcji list, skierowany także do przewodniczącego Rady Miejskiej i burmistrza Olawy. Ryszard Kotowicz opisuje swoje wrażenia z wizyty na tzw. nowym cmentarzu komunalnym, przy ul. Ofiar Katynia. Temat jakby skądś znany. Nierówne alejki, obudowane kostką nagrobki, trudności z dojściem do grobów, cmentarz otwarty cały czas, niszczone oświetlenie...

TEKST I FOT.:
MONIKA GAŁUSZKA-
SUCHARSKA
msucharaska@gazeta.olawa.pl



Jak tędy przejść?

Główne obowiązki zarządcy cmentarzy komunalnych (zgodnie z umową z miastem):

- * utrzymanie czystości cmentarzy, kaplic, węzłów sanitarnych oraz chłodni;
- * zamykanie alejek, wykaszanie traw;
- * wykaszanie mogił zaniedbanych i przeznaczonych do likwidacji jak również pasa zieleni, o szerokości do 5 metrów, bezpośrednio przylegającego do terenu cmentarza;
- * odchwaszczanie alejek i terenów wokół drzew oraz nasadzeń i dbanie o drzewa;
- * konserwacja i drobne naprawy obiektów, urządzeń, instalacji, ogrodzenia i nawierzchni alejek;
- * usuwanie skutków aktów wandalizmu;
- * usuwanie opadłych liści oraz odśnieżanie i zwalczanie śliskości na chodnikach, dojazdach i dojazdach do cmentarza oraz na głównych alejkach i parkingu;
- * dbanie o opróżnianie kontenerów na odpady;
- * dozór i konserwacja oświetlenia;
- * wyposażenie kaplic w elementy dekoracyjne, niezbędne podczas ceremonii pogrzebowych;
- * konserwacja nagłośnienia kaplic;
- * pomiary instalacji elektrycznej;
- * prowadzenie ksiąg obiektów budowlanych, zlokalizowanych na cmentarzach (zgodnie z ustawą „Prawo budowlane”);
- * przeglądy techniczne obiektów budowlanych i instalacji;
- * usuwanie drobnych zastoisk wody opadowej (kałuże), w tym udrożnianie studzienek kanalizacyjnych;
- * odnawianie i uzupełnianie tabliczek z oznaczeniem poszczególnych kwater;
- * kontrole urządzeń technicznych i ich obsługa.



Cmentarz wojenny ze sławnym kontenerem na śmieci



**Pub & Restaurant
Gladiator**

**Gdy na dietę przyszła pora,
szybko dzwoń do Gladiatora!**

nowa usługa

Catering Dietetyczny

71 313 22 22 71 313 84 27 www.pubgladiator.pl





Nagrobek Luise Reisig, 1888-1911



Przy granicy z cmentarzem komunalnym - marzec 2010

GMINA OŁAWA Historia

Ten artykuł chciałbym poświęcić innemu z siedleckich cmentarzy, położonym poza granicami wsi, a powstałym w roku 1831, jako choleryczny, a już 8 lat później, z powodu przepełnienia przykościelnego - parafialny. - *To był raj! Piękny ukwiecony ogród!* - wspomina Janina Madejska, przywołując w pamięci obraz cmentarza, z którym zetknęła

się jako mała dziewczynka. Inni obecni mieszkańcy wsi mówią o kutyh ogrodzeniach, pięknych pomnikach, nawiązujących kształtem do przydrożnych kapliczek, alejkach, mnogości drzew i kwiatów - a wszystko komponowane z niemiecką dokładnością. Podziw i zadumę budzą treści inskrypcji, pełnych bólu i żalu po utracie bliskich.

Wśród zmarłych należy wyszczególnić przede wszystkim Baltazara Działasa (1788-

Cmentarz ewangelicki w Siedlcach 1831-2012

„Pamięci bezimiennych”

Trudno dziś sobie wyobrazić lata świetności siedleckiej ewangelickiej parafii, obejmującej do 1945 roku swoim zasięgiem m.in. Siedlce, Zakrzów, Marcinkowice, Kotowice i Jankowice. Wioska znajduje się obecnie w parafii Kotowice, a msze święte są odprawiane w kościele-kaplicy pod wezwaniem św. Marka - zaadaptowanej do tego celu sali kinowej i tanecznej, należącej niegdyś do Friedricha Fanta. Po przedwojennym kościele (powstałym w konstrukcji szachulcowej w połowie XVII wieku, z charakterystyczną dla krajobrazu wsi wysoką wieżą) - uszkodzonym i rozebranym w latach 1945-1946 - nie ma śladu. Na jego miejscu w latach 70. postawiono sklep. Niewielu młodych ludzi zdaje sobie sprawę, że tutaj do 1839 roku istniała przykościelna nekropolia

1870), uczącego w siedleckiej placówce ponad 50 lat, autora „Słownika gwary dolnośląskiej”, do napisania zainspirował go Jerzy Samuel Bandtkie. Przy tej okazji należy wspomnieć, że do połowy XIX wieku nie zamarła w siedleckim zborze tradycja kultywowania języka polskiego - nawet domagano się, aby właśnie w tym języku odbywały się nabożeństwa.

Rodzina Bilke, posiadająca w Siedlcach ponad 130 ha ziemi, aspirująca do miana arystokratycznej elity, pozostawiła po sobie grobowiec, budzący skojarzenia z łukiem triumfalnym. Nieopodal rodzinny grobowiec Bresslerów - właścicieli Winnej Góry.

Ewidencja pochówków w postaci kamiennych tabliczek z numerami świadczyłaby, że znajduje się ich tutaj ponad 900 (do chwili zamknięcia cmentarza w roku 1946). Do dnia

dzisiejszego przetrwało około 35. O ironio, to jedna z najlepiej zachowanych dawnych nekropoli w powiecie oławskim. Jest to historia niechcianego dziedzictwa, które pozostawili po sobie niemieccy mieszkańcy okolic Oławy, jak i całych tzw. Ziem Odzyskanych, przybyłym tu przesiedleńcom z przedwojennej Rzeczypospolitej.

Kiedy nić łącząca żyjących członków rodzin z ich zmarłymi została zerwana, w bardzo krótkim czasie płyty nagrobne i pomniki stały się przedmiotem handlu. Szczątki ludzkie - przedmiotem bezczeszczenia. „Uświęcona ziemia” - składowiskiem śmieci i miejscem alkoholowych libacji.

Tak było również w Siedlcach. Trudno oceniać sprawców. Można się powoływać na ogromną, jakiegoś doświadczyli Polacy z rąk Niemców, na to, co się dzieje z polskimi cmentarzami w granicach obecnej Litwy, Bia-

łorusi, Ukrainy. Jednak czy to wystarczy? Tym bardziej, że dewastacje trwają nierzadko nadal...

Przed dwoma laty zawiązała się inicjatywa rewitalizacji siedleckiej nekropolii. Pomimo licznych przeszkód i niepowodzeń trwa nadal i zmierza (oby!) do szczęśliwego końca. W jej ramach usunięto z cmentarza porastające go gęsto samosiejki i krzewy, zebrano śmieci, zasypano (puste!) komory grobowe.

Powstało profesjonalne studium historyczno-inwentaryzatorskie, jako efekt prac studentów historii, historii sztuki, geologii i architektury krajobrazu. W jego ramach - plan zagospodarowania terenu cmentarza: umiejscowienie lapidarium z płyt nagrobnych, których nie da się przypisać do miejsca pochówku, tablicy pamiątkowej, krzyża z zachowaną fragmentarycznie żeliwną figurą Chrystusa,



Jedna z zachowanych sygnatur

miejsca nasadzenia zieleni. Wszystko to było możliwe dzięki zaangażowaniu grupki mieszkańców, których policzyć można na palcach dwóch rąk. Efekty przyniosła współpraca z dawnymi niemieckimi

Zbiórka na odnowienie

1 listopada, w dniu Wszystkich Świętych, prowadzona będzie zbiórka pieniędzy przy cmentarzu komunalnym - pieniądze zostaną przeznaczone na odnowienie cmentarza

członkami siedleckiej parafii, którzy na ten cel prowadzą zbiórkę pieniędzy. Ze środków gminy Oława sfinansowane będzie ogrodzenie cmentarza. Ukończenie prac i otwarcie planowane jest na kwiecień-maj przyszłego roku. Warto byłoby, aby m.in. w takich miejscach uczyć młodzież, z pewnością trudnej, lecz jednak naszej regionalnej historii.

GMINA OŁAWA Dawne dzieje

To średniej wielkości wieś w gminie Oława, licząca 494 mieszkańców. Rozpociera się na Nizinie Śląskiej, na skraju Równiny Grodkowskiej, przy ruchliwej drodze wojewódzkiej nr 39 i nieopodal nieczynnej linii kolejowej Brzeg-Wiązów-Strzelin, w odległości 13 kilometrów na południe od Oławy. 27 maja, o czym informowaliśmy, wieś obchodziła hucznie jubileusz 750-lecia. Z tej okazji wybito okolicznościowy medal pamiątkowy

Karty historii - Owczary (1)

Ślady archeologiczne wskazują, iż tereny wokół Owczar były zamieszkiwane już od zamierzchłych czasów. Świadczy o tym odkryte ślady osadnictwa, pochodzące z okresu neolitu, czyli młodszej epoki kamienia, trwającej mniej więcej od 5500 do 2200 lat p.n.e. O znajdowanych w okolicy bliżej nieokreślonych fragmentach ceramiki wspominał w referacie, wygłoszonym w Muzeum Wrocławskim 23 sierpnia 1928, dr Karl Eistert - urodzony w Tempelfeld (Owczarach) członek Stowarzyszenia Miłośników Starożytności.

Owczary należą do najstarszych wsi na ziemi oławskiej. Wystarczy wspomnieć, że

między 1220 a 1227 rokiem książę śląski Henryk I Brodaty za namową żony Jadwigi sprowadził templariuszy z okolic Brunzswiku i osadził w pobliskiej Oleśnicy Małej. Oprócz dużego kompleksu leśnego i zamku myśliwskiego w Oleśnicy Małej, zakonnicy otrzymali funkcjonujące na prawie polskim wsie Jaworów i Brożec. Krótko po tym rycerze zakonu templariuszy lokowali na prawie niemieckim kilka wsi, m.in.: Owczary, Chwalibóżyce, Częstocice, Kowalów i Kłósów.

W dokumencie, wystawionym 5 maja 1294, przez Bertrama, komtura w Niemczech, Czechach i w Polsce, wymieniony został Dietrich

- sołtys Owczar, jako świadek przy uposażaniu sołtysa i kościoła w Chwalibóżykach. Wówczas to chwalibóżycki sołtys, oprócz czterech łanów pola, otrzymał prawo prowadzenia karczmy i młyna. Miejscowy kościół otrzymał trzy łany pola, z czego dwa na funkcjonowanie plebanii, a jeden z przeznaczeniem na świecie i rozbudowę świątyni.

W tym czasie wieś nosiła nazwę Tempelfeld (Świątynne Pole). Jako Tempelfelt wspomniana była w dokumencie z 1364, a dokument z 1376 określa ją jako Tempilvelt.

Krótko po drugiej wojnie światowej nosiła nazwę Polanówka. Obecna jej nazwa, nawiązująca formą do nazw

wsi służebnych, została nadana dopiero w 1946 roku.

Wieś o układzie owalnicy była ponad osiemdziesiąt lat własnością templariuszy. Założono ją przy trakcie z Oleśnicy Małej do Łukowic Brzeskich i dalej do Brzegu. Wokół owalnego placu w środku wsi, wytyczono miejsce pod kościół i karczmę. Na ściśle wyznaczonych działkach powstały domy i budynki gospodarcze. Z centralnego placu wychodziły ponadto dwie drogi. Jedna - prowadząca przez Jankowice Małe do Chwalibóży, druga - do Kolnicy przez Kłósów. Szlaki te dzieliły wieś na cztery części. W każdej było miejsce dla pięciu działek gospodarskich. Z upływem



Współczesna panorama Owczar

czasu układ poszczególnych działek uległ zatarciu na skutek podziałów dokonywanych przez kolejnych spad-

h..."



TEKST I FOT.:
PIOTR ZUBOWSKI
zubik_77@o2.pl

KOORDYNATOR PRAC
PORZĄDKOWYCH NA
CMENTARZU W SIEDLCACH



Nagrobek przedszkolanki Hannchen Simon, 1923-1942



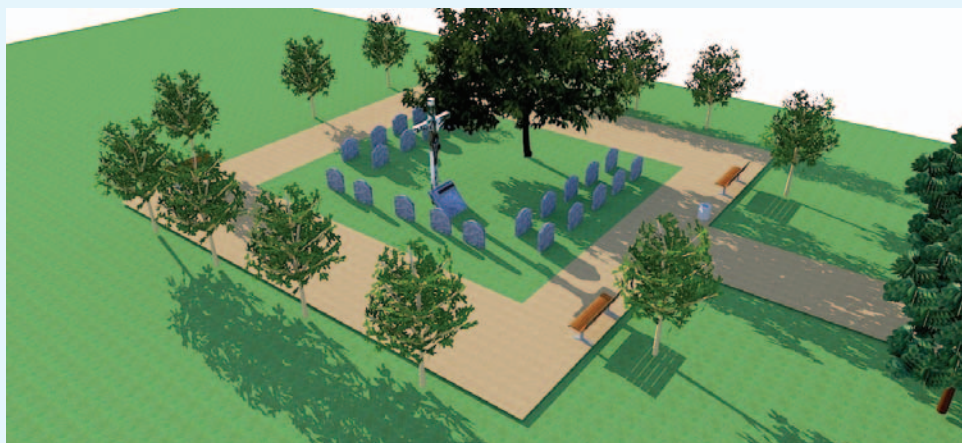
Prace porządkowe - marzec 2011

ienie cmentarza

tkich Świętych,
a pieniędzy
m w Siedlcach
łączone na



Grobowiec rodziny Bilke, lata 70. - 80. XIX wieku



Wizualizacja planowanego lapidarium

Katarzyna Marcinkowska



gi, widoczny na archiwalnych fotografiach z początku ubiegłego wieku, istniał naprzeciw posesji nr 23.

Aż do roku 1810 chłopi z Owczar uprawiali rolę w systemie trójpłowym. W pierwszym roku uprawiano zboże ozime, w drugim jare. W trzecim roku ugorujące pole przeznaczano na pastwisko, tam wypasano bydło, konie i owce. Wszystkie okoliczne pola miały swoje charakterystyczne nazwy i określenia. Co ciekawe, niektóre funkcjonowały jeszcze do końca II wojny światowej. Piszący przed laty na naszych łamach znakomity badacz tych ziem - Stanisław Borkowski (1952-2003) wspominał, że były to m.in.: Mszary, Doły Kościelne, Mogiły Zbiorowe, Pole Ospowate, Kąt Kacpra, Język, Góra Heńka i Łąka Szlachecka.

Od 1312 Owczary weszły w skład posiadłości księcia brzeskiego. Do 1329 zarówno Owczary, jak i Kowalów, płaciły dziesięciny na rzecz kościoła w Wiązowie. Od roku 1329 odprowadzały dziesięciny na rzecz kościoła pod wezwaniem św. Idziego we Wrocławiu. W 1364 książę Ludwik I Brzeski (1313-1398) zapisał 10 grzywien dochodu ze swoich wsi, w tym z Tempilvelt, konwentowi Bożego Ciała we Wrocławiu. W 1363 udokumentowani zostali Johann Tempilfelt i Peter Eindal w Brzegu, a dziesięć lat później brzeski zakrystian Hanko Tempilfelt.

Cdn.

TEKST I FOT.:
ZBIGNIEW JAKUBOWICZ
redakcja@gazeta.olawa.pl



Pamiątkowy medal z okazji 750-lecia Owczar

kobierców. Niemniej do dziś czytelny jest układ dawnych niw, zarysowany przebiegiem dróg polnych wokół wsi. Nie

ma za to śladu po dawnych owczarskich stawach rybnych. Jeden zagospodarowano na basen przeciwpożarowy. Dru-

Ocalić wspomnienia



OŁAWA

Wspomnienia

1 września 1959 „zostałem wyrwany” z rodzinnego domu w Dziuplinie - do jedynego wówczas oławskiego ogólniaka i związanego z nim internatu. Tam obecnie funkcjonują: „Dom Dziecka” (plac Zamkowy 17, dawniej męska część internatu), oraz Powiatowy Zarząd Drogowy (nr 18, dawniej żeńska część internatu)

Internat był szczególną instytucją. Dach nad głową mieli tam nie tylko uczniowie - pensjonariusze tej placówki, ale także rodziny profesorów, pracujących w ogólniaku - Paliderowie, Fiedeniowie, Noskowie i Stępieniowie. W roku 1960 zamieszkał tam nauczyciel geografii, Stefan Kubica.

Pod wspólnym dachem

Najważniejszy był chemik Stefan Stępień, kierownik i wychowawca internackiej społeczności. „Pan Szanowny” (tak zawsze zaczynał reprimendy) miał szczególne metody wychowawcze. Kiedyś zaskoczył mnie, wtulonego w Bogumiłę, w ciemnej internackiej jadalni. Zaświecił światło i - charakterystycznie wrzeszcząc ramionami - rzucił krótkie: - *Bawidamek!* Odwrócił się, zgasił światło i wyszedł. Bogusia i ja szybko poszliśmy w swoje strony.

Z rusycystką Ireną Noskową też trzeba było się liczyć. Najgorsze były pobudki. „Caryca” umiała postawić na równe nogi każdego śpiocha, polewając wodą. Potrafiła też uczyć mądrej zabawy. Bardzo sympatycznie wspominam, inspirowane przez nią, szkolne i internackie imprezy. Uczyla zabawy i tańca. Dzięki niej wykonałem z Bogusią

Zawsze przedwcześnie...



Mirkę Trybalską pożegnaliśmy na starym oławskim cmentarzu 12 lipca tego roku

pierwszy w życiu taniec - do piosenki Marino Mariniego „Kriminal tango”. Do dzisiaj pamiętam, jak tańczyć „dwa na jeden”. I Bogusię również.

Nieformalnym wychowawcą był rusycysta Kazimierz Nosek, mąż „Carycy”. Udostępniał swój księgozbiór, w którym miał sporo tytułów, wówczas niewskazanych dla młodzieży. Niektóre lekcje rosyjskiego poświęcał w szkole muzyce poważnej. Wyjaśniał, jak należy rozumieć muzykę. Dzięki niemu potrafię rozróżnić „Bolero” Ravela od „Kriminal tango” Mariniego, mimo że ówczesny program nauczania nie przewidywał wychowania muzycznego.

Leonard Fiedień był liberalnym wychowawcą, ale w szkole wiele wymagał, ucząc języka polskiego i myślenia po polsku: - *Wiecie, dlaczego nauczyciele tak mało zarabiają? Bo Gomulka nas lubi. Gdyby nauczyciele dobrze zarabiali, nie mówiliby wam całej prawdy. „Łońka” na pewno nie był konformistą.*

Zwolennikiem dolnej kolorystyki polskich barw narodowych na pewno był Stefan Kubica. To jakoś się nie podobało, a więc czasem miał „przechlapane”.

Dyrektor liceum Józef Palider nie pełnił w internacie żadnych funkcji, ale zawsze wzbudzał respekt.

Inni mieszkańcy internatu

Oprócz wspomnianych wychowawców, mieszkało tam również kilku nauczycieli z LO. Do zamążpójścia, internat był domem matematyczki Danuty Rybałtowskiej, po mężu Bieniowej. Także wuefistów - Danuty Śliwińskiej i Zbigniewa Dotzauera. Obie panie Danuty mieszkaly w żeńskiej części internatu, natomiast Dotzauer zajmował pokój na trzecim piętrze, sąsiadujący z salami chłopców. Po rozpoczęciu każdego roku szkolnego, Dotzauer zarządzał zbiórkę, żeby odśpiewać „hymn internacki”. Akompaniował na białej pianinie, a hymnem była niepodległościowa pieśń „*Siedzi ułan na widcie*”, w wersji nieценzuralnej.

W internackiej oficynie nie mieszkał z żoną Józef Zarucki - dozorca. Jego niepedagogiczne opowieści były zajmujące. Swoje opowiadanie zaczynał od stwierdzenia: - *Najpierw byłem ja i dyrektor...* „Dyadzia”, tak nazywaliśmy tego dońskiego Kozaka, paląc fajkę, snuł pikantne opowieści o historii internatu, a także chwalił się swymi przewagami z czasów młodości. W „jego” kotłowni można też było wychylić wino marki „Wino”. Do kotłowni wychowawcy nie zaglądali, a Zaruckiemu i jego słuchaczom wcale to nie przeszkadzało.

Kompatybilność szkoły oraz internatu

Internat był oczywiście rozszerzeniem szkoły. Dla pensjonariuszy internatu proces dydaktyczno-wychowawczy nie kończył się po ostatniej lekcji. W razie pojawienia się jakichś „naukowych” problemów, można było o każdej porze zapukać do któregoś z profesorów, byle przed godz. 22.00. Nikt nie usłyszał, że to naruszanie prywatności. Czasem takie posunięcia wynikały z uczniowskiej taktyki. Na drugi dzień, przed lekcjami, nie trzeba było zbyt żarliwie modlić się w pobliskim kościele Piotra i Pawła, żeby ten lub ów profesor nie wywołał do tablicy.

Godne podkreślenia jest to, że wychowawcy nigdy nie żądali, żeby ich wychowankowie rezygnowali z praktyk religijnych. Pod tym względem była pełna swoboda. Wychowawcy skutecznie lekceważyli sugestie oławskiego „kumitetu”.

Warto zwrócić uwagę na niektóre zalecenia wychowawców-nauczycieli. Oglądanie poniedziałkowych i czwartkowych teatrów, a także Kabaretu Starszych Panów było niemal obowiązkowe. To akurat nie wywoływało sprzeciwu pensjonariuszy internatu.

Wychowywanie przez pracę

Podstawowymi elementami procesu wychowawczego była praca nad sobą i nie tylko. Oprócz obowiązkowej „nauki własnej”, od wczesnej wiosny do późnej jesieni (z wyjątkiem wakacji) trzeba było swoje odpracować w internackim ogrodzie, trudno było się wymigać od tego obowiązku. Prace te nadzorował profesor Stępień. Ogród zajmował większą część obecnych terenów parkowych, położonych za obecną siedzibą Urzędu Miejskiego, między pl. Piastów a ulicą 3 Maja.

Uczennice i uczniowie byli również zobowiązani do pełnienia dyżurów w kuchni i w swoich salach, ogrzewanych piecami kaflowymi. Osoba pełniąca dyżur przynosiła węgiel z piwnicy i pilnowała ognia w piecu. Do dyżurnych należało również sprzątanie sal, bo sprzątaczek nie było.

„Nauka własna”, prace fizyczne, wspólne oglądanie teatru telewizji oraz zabawy, w sumie dawało coś, co można nazwać wychowaniem wielosektorowym. Miało ono na celu kształtowanie właściwych portretów charakterologicznych poszczególnych wychowanków - właściwych, mimo że zróżnicowanych.

Dlaczego wspomnienia?

1 września 1959 „zostałem wyrwany” z rodzinnego domu, do oławskiego ogólniaka i związanego z nim internatu. Wówczas miałem 13 lat i bardzo zazdrościłem dzieciom profesorów, zamieszkałym w internacie, m.in. Mirce Fiedeniównie. Te dzieci miały rodzeństwo oraz rodziców na wyciągnięcie ręki. Na początku trudno było mi się znaleźć w nowej rzeczywistości. Jednak dość szybko adaptowałem się do nowego otoczenia i innych warunków życia. Sądzę, że działa się

tak dzięki szczególnemu charakterowi bursy, kreowanemu przez mądrych wychowawców, a także przez ich wychowanków, którzy nie chcieli być głupcami, a za anielską aureolą specjalnie nie tęsknili.

Do wspomnień przede wszystkim skłoniło mnie odejście Mirosławy Trybulskiej, córki mojego polonisty, Leonarda Fiedenia, oraz żony Krzyszka Trybulskiego, kolegi redakcyjnego. Przypomniały mi się dawne zdarzenia i przeżycia, związane z osobami, o które „ociepałem się” w internacie. Dość długo zabierałem się do przypomnienia tamtych lat. Szukałem jakiegoś podsumowania.

Pomógł mi Jan Himilbach, z zaświatów. Podobno dwa dni po pogrzebie Zdzisława Maklakiewicza zadzwonił do jego matki:

- *Zdzisiek jest?*

- *Ależ panie Janku - przecież pan wie, że Zdzisiek umarł.*

- *Wiem, ale mi się w to wierzyć nie chce...*

Grono pedagogiczne, które pracowało w ogólniaku przy placu Zamkowym, prawie 50 lat temu, mocno się wykruszyło, niewielu zostało. Nie ma też zbyt wielu pracowników administracyjnych, którzy wówczas byli w tej szkole i w związanym z nią internacie. Również nie ma już iluś tam koleżanek i kolegów. Także Mirka odeszła.

W czerwcu 1963, kiedy zdawałem maturę, była jeszcze w wieku przedszkolnym, nie miała siedmiu lat. Wiem, że życie na tym padole kiedyś musi się skończyć. Dlaczego zawsze przedwcześnie? Trudno to zrozumieć. Mimo wątpliwości, a może na przekór wątpliwościom, proponuję krótką modlitwę: - *Wieczne odpoczywanie racz im dać Panie, a światłość wiekuista niechaj im świeci. Niech odpoczywają w pokoju wiecznym...*

JERZY SMYK
jsmyk@gazeta.olawa.pl

Kultura

Szef działu: **Malwina Gadawa** malwina@gazeta.olawa.pl

Wystawy w galerii „Oko”



**Soyka
live**



Tytułowy bohater spektaklu

OŁAWA

Po modernizacji

W Ośrodku Kultury zakończono projekt doposażania sal edukacyjnych, dofinansowany ze środków Ministerstwa Kultury i Dziedzictwa Narodowego

Dyrektor oraz pracownicy zapraszają oławian do korzystania z szerokiej oferty kursów i sekcji w zmodernizowanych pomieszczeniach. W sali do ćwiczeń zamontowano nowe lustra, położono nową podłogę taneczną. Sala ma również nowe drążki do ćwiczeń oraz sprzęt nagłaśniający. W pracowni plastyczno-rzeźbiarskiej są kolorowe krzesła i funkcjonalne stoły z uchylnym blatem. Najpiękniejsze prace będą wystawiane na sztalugach w galeriach Ośrodka Kultury oraz ekspozowane podczas wernisaży. Salę wykładową wyposażono

W nowej odsłonie



archiwum OK w Oławie

W sali konferencyjnej są krzesła, stoły i profesjonalne nagłośnienie, dzięki czemu można organizować różne spotkania i wykłady

w biurko, krzesła i stoły. Nowy sprzęt nagłaśniający oraz wieszaki umożliwiają szersze wykorzystanie sali na różne spotkania, konferencje oraz minikoncerty. Dzięki dofinansowaniu powstała również w OK pracownia fotografii analogowej. Kupiono aparaty, statyw, zestaw oświetlenia stu-

dyjnego, monitor oraz zestaw ciemniowy.

Całkowity koszt modernizacji sal wyniósł 180.894,49 złotych, z czego 135.109,21 zł to dofinansowanie ze środków Ministerstwa Kultury i Dziedzictwa Narodowego.

(MAG)

OŁAWA

Spektakl

Ośrodek Kultury w Oławie zaprasza we wtorek 6 listopada, na kolejne przedstawienie

To już trzeci spektakl, który mogą obejrzeć oławscy widzowie, w ramach programu „Teatr Polska”. Promuje on teatr wśród mieszkańców mniejszych miejscowości. Dzięki temu możliwe jest pokazywanie ciekawego repertuaru w środowiskach pozbawionych kontaktu z twórczością teatralną.

Tym razem zaprezentuje się oławskiej publiczności Teatr Dramatyczny im. Jerzego Szaniawskiego w Wał-

Różne punkty widzenia i polskie piekło

brzychu. Wystąpi ze sztuką „Świadek wstępu, upadku, wstępu, upadku, i tak dalej Antka Kochanka”, w reżyserii Sebastiana Majewskiego. Spektakl dyplomowy studentów IV roku jest koprodukcją Wydziału Aktorskiego wrocławskiej filii Państwowej Wyższej Szkoły Teatralnej w Krakowie i Teatru Dramatycznego im. J. Szaniawskiego w Wałbrzychu.

Dzieje Antka Kochanka są alternatywną wizją historii powojennego Wałbrzyska i jego okolic, opowiadana z perspektywy fikcyjnych

świadków, wywoływanych na scenę. Reprezentują oni różne światopoglądy, postawy i punkty widzenia. Akcja rozwija się w waskim, zaskakującym kierunku, dotykając zarówno „polskiego piekła”, jak i współczesnych debat, np. sporu o charakter teatru artystycznego.

To przedstawienie będzie można zobaczyć w sali widowiskowej Ośrodka Kultury w dwóch seansach: o godz. 13.00 i 18.00. Bilet kosztuje 10 zł. Więcej informacji - w OK, tel. 71-313-28-29.

(MAG)



Krótko

W galerii „OKO” na parterze można oglądać wystawę fotografii Janusza Kordysa pt. „Stare miasto w Oławie”.

*

9 listopada o godz. 17.00 - otwarcie wystawy malarstwa Hanny Płóciennik i Kazimierzy Wróblewicz.



*

15 listopada o godz. 17.00 - otwarcie wystawy prezentującej fotoreportaż Bożeny Potoczny z warsztatów ma-

larskich oławskiego Uniwersytetu Trzeciego Wieku, które prowadzą Anna Maria Domańska i Bożena Potoczny

*

W galerii w holu i „Na zakręcie” można oglądać prace dzieci i młodzieży z sekcji plastycznej Ośrodka Kultury, prowadzonej przez Annę Marię Domańską, pt.: „Jesienny las” oraz „Dziwaki cudaki”.

(MAG)



8 listopada godz. 19.00

Sala widowiskowa Ośrodka Kultury w Oławie

Oława, ul. 11 Listopada 27

Bilety do nabycia w Ośrodku Kultury.

Cena: 40 zł (w dniu koncertu 50 zł)

**BARAN****(21.03-20.04)**

Przeżyjesz ten tydzień bez większych emocji. Nie wydarzy się nic szczególnego, a codzienne obowiązki nie sprawią trudności. Odwiedziny pod koniec tygodnia. Zdrowie i samopoczucie - dobre.

**BYK****(21.04-21.05)**

Sprawy zawodowe nie ułożą się zbyt pomyślnie, zwłaszcza że czekają trudne i całkiem nowe zadania. Lepiej natomiast będzie w sprawach uczuciowych - pojawią się oznaki tęsknoty i miłości, zwłaszcza w sobotę.

**BLIŹNIĘTA****(22.05-21.06)**

Od poniedziałku pojawią się nowe sprawy życiowe, znajomi i propozycje. Ten natłok sprawi, że poczujesz się zdezorientowany i zajęty. Gdy emocje opadną, wtedy zobaczysz, jak wiele zmieniło się w twoim życiu. Będzie coraz lepiej.

**RAK****(22.06-22.07)**

Sprawy domowe i rodzinne zdominują twoje życie. Będzie ich tak dużo, że z trudem znajdziesz chwilę tylko dla siebie. Przekonasz się, jak bardzo cię potrzebują bliscy. Możesz liczyć na pomoc przyjaciół w sprawach finansowych, bo będą małe kłopoty.

**LEW****(23.07-22.08)**

Nie powinieneś narzekać. Osiągniesz spore sukcesy w sprawach zawodowych i biznesowych oraz w życiu prywatnym. Tydzień dobry na odpoczynek, możliwy niedaleki wyjazd. Wiadomości od dawno niewidzianego znajomego poprawią nastrój.

**PANNA****(23.08-22.09)**

Nie możesz liczyć na nikogo, bowiem w tym tygodniu rodzina i znajomi skupią się na sobie. Kłopoty ze znalezieniem odpowiedzi na trudne pytania popsuje nastrój, zwłaszcza urodzonym w pierwszej dekadzie.

Witamy wśród nas

MALWINA GADAWA
mgadawa@gazeta.olawa.pl

Rubrykę „Witamy wśród nas” publikujemy dzięki pomocy pracowników Oddziału Noworodków i Oddziału Położniczego Szpitala w Oławie oraz olawskiego Urzędu Stanu Cywilnego

Urodzili się**Błażej Baranowski****Tymon Wasąg****Franciszek****Ptaszkowski****Arkadiusz Kozłowski****Mateusz Gulbiński****Paulina Sawiel****Aurelia Godek****Milena Górniak****Antonina Kozłowska****Stanisław Podusowski****Maja Komorowska****Jacek Żurawski****Wiktoria Nalepa****Powiedzieli: TAK**

Magdalena Komisaruk
- **Krzysztof**
Witaszczyk

Katarzyna Mencil
- **Paweł**
Tymrakiewicz

Katarzyna Chmiel
- **Grzegorz**
Bielak



Nazywam się Paulina Sawiel. Mama Natalia urodziła mnie 17 października. Ważę 3600 g i mierzę 52 cm. W domu w Oławie czekają tata Krzysztof i brat Piotrek (2)



Nazywam się Franciszek Ptasek. Przyszedłem na świat 16 października. Moje wymiary to 3900 g i 57 cm. Mama to Sylwia, a tata Daniel. Mieszkamy w Starym Otoku



Hej, to ja, Bartek Nalepa. Mama Anna urodziła mnie 22 października. Moje wymiary to 3200 g i 53 cm. W domu w Pelczycach czeka tata Kamil



Jestem synkiem Barbary i Mariusza Benedykcińskich. Urodziłem się 20 października. Ważę 3750 g i mierzę 55 cm. Mieszkamy w Oławie



Nazywam się Aurelia Godek. Moi rodzice to Magdalena i Łukasz. Urodziłam się 20 października. Ważę 2950 g i mierzę 51 cm. Mieszkamy w Grodkowie



Jestem Wiktorią Nalepą. Moi rodzice to Agnieszka i Artur. Urodziłam się 23 października. Ważę 2890 g i mierzę 56 cm. W domu w Oławie czeka siostra Julia (2)



Nazywam się Milena Górniak. Mama Małgorzata urodziła mnie 23 października. Moje wymiary to 4150 g i 59 cm. W domu w Borowie czeka tata Tomasz



To ja, Miłosz Zych. Przyszedłem na świat 24 października. Ważę 4150 g i mierzę 59 cm. Moi rodzice to Anna i Mirosław. W domu w Jeszkowicach czekają siostry Wioletta, Andżelika i Emilia oraz brat Mateusz



Witajcie, jestem Karol Łukiewicz. Mama to Agnieszka, a tata Dawid. Przyszedłem na świat 24 października. Ważę 3500 g i mierzę 55 cm. Mieszkamy w Janikowie



To ja, Liliana Klarenbach. Urodziłam się 25 października. Ważę 3200 g i mierzę 57 cm. Mama to Katarzyna, a tata Łukasz. Mieszkamy w Oławie



Jestem Lena Młotkowska. Moi rodzice to Wioletta i Sebastian. Urodziłam się 25 października. Ważę 3900 g i mierzę 59 cm. W domu w Jelczu-Laskowicach czeka siostra Wiktoria



Jesteśmy Filip i Kuba Wiewiórowie. Urodziliśmy się 24 października. Nasze wymiary to 2480 g i 2600 g oraz 49 cm i 50 cm. Mama to Ewelina, a tata Radosław. W domu czeka na nas brat Kacper (5)



Nazywam się Patryk Wandzio. Mama Anna urodziła mnie 23 października. Moje wymiary to 54 cm i 4150 g. W domu w Siechnicach czekają tata Marcin i brat Mikołaj (9)

**WAGA****(23.09-23.10)**

Dobry, spokojny tydzień, który spędzisz w towarzystwie bliskich. Humor poprawi miły weekend, pełen nowych wrażeń i niespodzianek. W miłości - harmonia i rozkwit uczuć. Samotni mają szansę na znalezienie swojej drugiej połowy.

**SKORPION****(24.10-22.11)**

Przeżyjesz kilka przyjemnych dni, które upłyną pod znakiem miłości i radości. Aż do niedzieli będziesz bujał w obłokach i marzył. Pewne plany i zamierzenia mogą się spełnić jeszcze w tym tygodniu.

**STRZELEC****(23.11-21.12)**

Co trudne - już za tobą. Teraz odpocznij i ciesz się z wykonania dawnych zamierzeń. Kolejne dni przyniosą miłe chwile, wiadomości i dobre prognozy. Zarówno z spraw uczuciowych, jak i finansowych - korzystne sytuacje i dobra passa.

**KOZIOROŻEC****(22.12-20.01)**

Możesz być nieco rozczarowany w sprawach zawodowych. Liczyłeś bowiem na więcej, a nie otrzymałeś nawet pochwały. Pozostanie jednak satysfakcja z dobrze wykonanego zadania. W uczuciach nic się nie zmieni.

**WODNIK****(21.01-20.02)**

Stracisz dużo czasu na zajmowanie się sprawami innych. Daj sobie spokój, bo niepotrzebnie się narażasz. Skoncentruj swoją uwagę na finansach i pracy. Pojawiają się pewne niepokojące sygnały. Nie lekceważ ich.

**RYBY****(21.02-20.03)**

Już od wtorku możesz liczyć na poprawę w stosunkach z partnerem lub innymi członkami rodziny. Dostaniesz dowody sympatii od osób, które kiedyś niezbyt cię lubiły. Interesująco zapowiada się koniec tygodnia - możliwy wyjazd, wyjście lub udział w eleganckim przyjęciu.



Mocno naaaaciągane...

...czyli strona dla ludzi z powiatowym poczuciem humoru

Wybrał i opracował:
Krzysztof A. Trybalski

Tygodniowy remanent powiatowy

No i jak tu nie przypieprzać?

Smutne dni nadchodzą, chociaż jak życie pokazuje, nie dla wszystkich. Śmierć to ciągle jeszcze niezbadana zagadka ludzkiego życia, chociaż już lada moment na Marsa będziemy latać i tam wczasy spędzać. Być może tam także spotkamy się z kimś bliskim, co kiedyś, dawniej lub bliżej, postanowił z tego padołu „odfrunąć”. Nie zawsze z własnej woli, ba - z reguły wbrew własnej woli. No i bliscy wtedy zwykle mocno rozpaczają, ale bywa, że się i cieszą, gdy ten, co „odfrunął”, pokaźny spadek po sobie zostawił. No i tu znowu w teorię względności wchodzimy - to co jednych smuci, innych bawi. Jedni z olawskiej walki o skwer posmoleński ubaw mają, a inni płaczą z rozpacz i bólu. Jedni szkołę specjalną chcą nową budować, bo uważają, że tak będzie lepiej dla dzieci specjalnej troski, a inni mówią, że to ich z wolna, bo z wolna, ale prędzej czy później zabije, bo znowu w wyizolowane od normalnej społeczności getto wtłoczy...

Dlatego mieliśmy dzisiaj raczej nie przypieprzać, by w te dni zadumy oliwy nie dolewać do zniczy, co to z tą oliwą właśnie mają się 5 dni bez przerwy palić, a gasną przy leciutkim wiatku nawet. A jak tego wiatka nie ma i dzięki temu te olejowe znicze na dobre się rozhaj-cują, to w trzy godziny moc spalin w powietrze wyrzucają. Pięć dni to się owszem palą, ale chyba tylko gorące



i szybkie pieniądze w kasie u producenta. Były kiedyś produkty czekoladopodobne, teraz mamy wyroby zniczo-podobne...

Na starym olawskim cmentarzu bajzel jest ogromny! To radni zauważyli. W połowie kadencji! A niektórzy z nich to już przecież kilka niezłych kadencji rajcują, bo umiejętnie się pod Fran-ka w wyborach podwieszają. Nie, nie! Broń Boże! Życia sobie tym nie odbierają, oni dopiero prawdziwe życie wtedy właśnie dostają. Do Rady Miejskiej wchodzą i papkę, pardon - dietkę - otrzymują, co to np. kredyt samochodowy przez cztery lata spokojnie spłacić pozwala. No więc ci radni zauważyli, że jest źle, ale gadają, że nic się już z tym zrobić nie da, bo żeby teraz alejki prawidłowo wytyczyć, to zmarłych ekshumować by trzeba. A to znowu pisowcom wiatr by w żagle dało, a u nas PiS to teraz przecież w opozycji jest...

No i tak się nam to nasze olawskie cmentarne kółko znowu zamknęło. Radni chętnie Tadzia premiera powiedzenie przechwycili i twierdzą, że cmentarną przeszłość grubą - od siebie dodajmy „czarną” - kreską oddzielają. Teraz Stasiu ma już alejki zgodnie z prawem wytyczać i jak ktoś za duży pomnik postawi - likwidować! Rzecz w tym, że na starym cmentarzu alejek już prawie nie ma, a i dużego pomnika też się raczej nigdzie postawić tam nie da...

No i jak tu nie przypieprzać, no jak?

(PIEPRZ)

Subiektywna kronika Jelcza-Laskowic

* Stało się! Symbol naszego miasta, ostatni bastion zakładów samochodowych i centralny punkt odniesienia, runął w gruzach. Mimo ogromnej nadziei, że nie podda się kilogramom ładunków wybuchowych, złożył się jak domek z kart. Był to jeden ze smutniejszych dni w historii naszego miasta, ale nie ma tego złego - tony szarego gruzu przydadzą się po mroźnej zimie do zasypywania dziur w asfalcie...

* Jak grzyby po deszczu wyrastają w Jelczu-Laskowicach nowe restauracje, bistra, bary i inne jadłodajnie. W naszym mieście można zjeść gyrosa, kebaba, wszędobylską pizzę i nareszcie polskie dania domowe. Dotychczasowym knajpom wyrosła spora konkurencja - lokali jest tyle, że część z nich może mieć kłopoty finansowe. Tylko patrzeć, jak w naszym mieście pojawi się TVN i siarczyście klnąca złotowłosa restauratorka... (SÓL)



Dynia nr 1, dla Anny Leszczyńskiej z PO, zawiera środki finansowe na zakup oraz instalację stojaków rowerowych w przestrzeni publicznej, przygotowanie projektu budowy sieci miejskich hot-spotów, zakup oraz instalację sprzętu technicznego, umożliwiającego uruchomienie bezpośrednich internetowych relacji z obrad Rady Miejskiej, na zainstalowanie w sali sesyjnej elektronicznego systemu zapisywania i publikowania wyników głosowań Rady Miejskiej oraz na zakup urządzeń z serii Outdoor Fitness Center.

Dynia nr 2, dla Mieczysława Koprowskiego z PO, zawiera fundusze na zainstalowanie aparatury w sali obrad RM, pozwalającej przewodniczącemu w każdej chwili wyłączyć mówcę, jeśli gada „trzy po trzy” oraz gdy jest „za a nawet przeciw”.

Dynia nr 3, dla starosty Zdzisława Brezdenia z PiS, zawiera akcje i obligacje, po wyemitowaniu i sprzedaniu których będzie można wybudować na osiedlu Sobieskiego, na miejscu zwolnionym przez szkołę specjalną, szklane muzeum pacyfikacji i martyrologii społecznej, w tym także wirtualny skwer przestrzenno-audiowizualny, pokazujący historię katastrof lotniczych i politycznych na przestrzeni dziejów, czyli od dziada pradziada aż do współczesności... (KAT)

KRESKĄ HALOWEENOWĄ...

WIECZNIE NA TELEFON WSZYSTKO ZAŁĄTWIĄŁ...



Grzegorz Pepas

Czarny Humorek nie tylko powiatowy

Plac zabaw na osiedlu Chrobrego w Olawie. Dzieciak zwraca się do mamy:

- Kiedy będę mógł się znowu bawić w piaskownicy?

- Jak tylko znajdę dla tatusia lepsze miejsce...

*

Napis na grobie przedsiębiorcy pogrzebowego:

- Kto pod kim dołki kopie, sam w nie wpada!

*

Usłyszane na olawskim targowisku:

- Wierzysz w życie po śmierci?

- Nie, nie wierzę, a ty?

- No, ja też nie wierzę, ale odkąd umarła moja żona, znowu zacząłem żyć...

*

O jesienno-listopadowym pijaństwie:

- Anorektyk jak pije, to nie zagryza, astronauta ma zaćmienia, członkinie Koła Gospodyń Wiejskich najpierw piją, a potem tańczą i haftują, egzorcysta pije duszkiem, higienistka pije tylko czystą...

- A jak pije grabarz?

- Na umór!

Limeryki
Grzegorza Lewkowicza

Stary mieszkaniak Niemila, wracał z cmentarza w noc Halloweena.

Choć to jest duchów pora, przestraszył się potwora...

- a trafił przecież na miejscowego skina!

*

Pewien mężczyzna z Olawy na noc Halloween, wdział kostium wampira, produkcji z Chin.

Zapomniał go niestety, rozebrać u kobiety...

więc ta w pierś osinowy wbiła mu klin!

*

Haloweenowym hitem będzie w Olawie spektakl o Józka wyborczej wrzawie W obsadzie są potwory, wampiry, strzygi i zmary...

*

Uczestnik rowerowego rajdu z wioski Jankowice, w ścinawskim barze natknął się na wampiryzę.

„Egri Bica-ver” piła, i nawet była miła...

...ale w tańcu wołała jego tętnicę!

Humorki opracował oraz limeryki na haloweenową olawską nutę zaadaptował:

(KAT)

OGŁOSZENIA DROBNE

Cennik

■ słowo w kolorze czarnym (trzy znaki i więcej)	- 0,75 zł brutto	■ ramka do ogłoszenia	- 11,50 zł brutto
■ słowo w kolorze czerwonym (trzy znaki i więcej)	- 1,50 zł brutto	■ ramka do ogłoszenia na żółtym tle	- 25,50 zł brutto
Cennik - życzenia i podziękowania		■ nekrolog prasowy	- 22.00 zł brutto

■ od osób fizycznych	- 10 słów bezpłatnie, za każde następne słowo	- 0,75 zł brutto
■ od instytucji społecznych	- 30 słów bezpłatnie, za każde następne 30 słów	- 7,00 zł brutto

powiatowa**OGŁOSZENIA DO CZWARTKOWEGO WYDANIA GAZETY PRZYJMujemy DO WTORKU DO GODZ 12:00**

Biura ogłoszeń: Olawa, ul. Chrobrego, tel./fax 713133557, e-mail: gosia@gazeta.olawa.pl
 FOTOJOKER (Olawa, market JAKUB, os. Sobieskiego)
 Jelcz-Laskowice, pl. Partyzantów 2, tel./fax 713183988, e-mail: ogloszenia@gazeta.olawa.pl

PIEKARNIA **HERT** w związku z dynamicznym rozwojem zatrudni **PIEKARZY ORAZ KOBIETY I MĘŻCZYZN** (praca na terenie Jelcza-Laskowic)

Praca (wraz z przyuczeniem) przy obsłudze maszyn i urządzeń piekarniczych

Zainteresowani proszeni są o kontakt telefoniczny nr 71-318-85-41 w godzinach 9.00 - 15.00

PIEKARNIA **HERT** oferuje pracę przy naprawach i konserwacji maszyn i urządzeń elektrycznych na stanowisku **PRACOWNIKA UTRZYMANIA RUCHU** Praca na terenie Jelcza-Laskowic

- **Wymagania:** doświadczenie zawodowe na podobnych stanowiskach
- **Oferujemy:** atrakcyjne wynagrodzenie

Zainteresowani proszeni są o kontakt telefoniczny nr 71-318-85-41 w godzinach 9.00 - 15.00

FORMO PLAST

NARZĘDZIOWNIA
Godzikowice 50c
 tel. 071 313 36 56
 tel. 604 90 34 24
 tel. 608 02 06 16
 biuro@formoplast.com.pl

Firma specjalizująca się w wytwarzaniu **form wtryskowych do tworzyw sztucznych** zatrudni do pracy w nowoczesnej narzędziowni osoby z wykształceniem technicznym (zawodowe, średnie, wyższe)

-ŚLUSARZY
-KONSTRUKTORÓW, TECHNOLOGÓW
-OPERATORÓW MASZYN ELEKTROEROZYJNYCH

-ORAZ OSOBĘ ZNAJĄCĄ RYSUNEK TECHNICZNY DO PROWADZENIA DOKUMENTÓW MAGAZYNOWYCH, DO SPORZĄDZANIA OFERT I ZAMÓWIEŃ.

Aleuro Converting Trade Sp. z o.o. - PRODUCENT OPAKOWAŃ
Stanowice, ul. Lotnicza 8, 55-200 Olawa

zatrudni pracowników w dziale produkcji na stanowiskach:

OPERATOR MASZYN

(praca w zakładzie w Stanowicach)

- wykształcenie min. zawodowe,
- mile widziane doświadczenie w obsłudze maszyn,
- gotowość do pracy w systemie 3-zmianowym.

Podania wraz z CV proszę przysyłać na adres e-mail: ap@aleuro.pl

PRACOWNIK DZIAŁU**PRODUKCJI**

(praca w zakładzie w Ścinawie)

- wymagana sprawność manualna,
- możliwość zatrudnienia emeryta lub rencisty.

Podania wraz z CV proszę przysyłać na adres e-mail: boleslaw@aleuro.pl

PRACA**DAM PRACĘ**

► Zostań konsultantką Avon, tel. 661-199-465 ⁽¹⁾

► Poszukujemy mężczyzn do ciężkiej pracy fizycznej przy produkcji przeciwwag betonowych w Stanowicach, stawka 10 zł/h + stała premia, 533-982-643, rekrutacja-qp@g.pl ⁽²¹⁾

SG CONSULTING (KRAZ 8332) ZATRUDNI OPIEKUNKI I POMOCIE DOMOWE DO LEGALNEJ PRACY W NIEMCZECH (UMOWA ZLECENIE + A1). WYMAGANA KOMUNIKATYWNA ZNAJOMOŚĆ JĘZYKA NIEMIECKIEGO. TEL. 693626057, rekrutacja@sg-consulting.pl ⁽²⁾

► Zatrudnię murarzy, płytkarzy, 501-621-506 ⁽¹⁾

► Firma CLAR System zatrudni osoby na stanowisku Pracownik Pomocniczy przy Produkcji. Mile widziane OSOBY NIEPEŁNOSPRAWNE. Więcej informacji pod tel. 512-053-503 i 660-567-125 ⁽¹⁾

► Zatrudnię kierowcę na spedycję 604-568-976 ⁽⁵⁾

► Praca dla dekarza 502-895-504 ⁽²⁾

► Tynkarza do tynków maszynowych zatrudnię, 503-075-455 ⁽⁴⁾

► Zatrudnimy pracownika z prawem jazdy kat. C, tel. 508-131-192 ⁽⁴⁾

► Zatrudnię stolarza, 605-424-086 ⁽¹⁾

TRANSPORT KRAJOWY ZATRUDNI: SPEDYTORA, LOGISTYKA, KSIĘGOWĄ, KADROWĄ, TEL. 601-885-521, nodicc@wp.pl ⁽⁴⁾

► Sprzedawca Gęsice. Tel. 509-909-392 ^(45-ji)

ITALMETAL Sp. z o.o.

zatrudni do
DZIAŁU UTRZYMANIA RUCHU:
MECHANIKÓW

- z bardzo dobrą znajomością budowy i naprawy pras mechanicznych o nacisku 250-1100T.
- znajomością rysunku technicznego, instalacji hydraulicznych i pneumatycznych
- uprawnienia SEP E 1,2,3 ,obsługa wózków widłowych, suwnicy, podestów mile widziane
- poszukujemy osób nastawionych na rezultaty, umiejących pracować w zespole

Miejsce pracy - Jelcz-Laskowice
ITALMETAL Sp. z o.o
 ul. Europejska 2, 55-231 Jelcz-Laskowice
 Tel. 71-381-98-14, 515-061-965
 e-mail: rekrutacja@italmetal.com
 Informujemy, że odpowiadamy tylko na wybrane oferty.

► Firma instalacyjna z Bierutowa zatrudni samodzielnych instalatorów, mile widziane prawo jazdy kat. B, stabilna praca, wysokie zarobki. Zgłoszenia pod biuro@instalex. Info tel. 512-972-151 ^(1-ji)

► Praca dla emerytów, rencistów i nie tylko 518016198 ⁽³⁾

► Przyjmę do pracy w sklepie z wędlinami osoby z doświadczeniem – sklep „Górska Chata”, tel. 783-734-000, mail: sylwek.cwynar@gmail.com

► Zatrudnię pracowników do wykończenia wnętrza i dekarzy, 665-771-770 ⁽³⁾

EASYDENT DENTAL CLINIC ZATRUDNI OSOBĘ NA STANOWISKO ASYSTENTKI STOMATOLOGICZNEJ W RAMACH 1/2 ETATU . MILE WIDZIANE DOŚWIADCZENIE W ZAWODZIE, ZAANGAŻOWANIE ORAZ CHĘĆ ROZWIJANIA SWOICH UMIEJĘTNOŚCI. ZAINTERESOWANE OSOBY PROSZONE SĄ O PRZESŁANIE CV NA ADRES EMAIL biuro@easydent.pl lub osobiście: EasyDent Dental Clinic Ul. Brzeska 1, Olawa ⁽¹⁾

FIRMA BOGRES ZATRUDNI MĘŻCZYZN DO PRAC FIZYCZNYCH ZWIĄZANYCH Z PRODUKCJĄ CHIPŚÓW W STANOWICACH K/OŁAWY. PRACA W SYSTEMIE NAZYWANYM „CZTEROBYGADÓWKĄ”. WYMAGANE JEST POSIADANIE KSIĄŻECZKI DO CELÓW SANITARNO-EPIDEMIOLOGICZNYCH. BEZPŁATNY TRANSPORT NA WYBRANYCH TRASACH. KONTAKT TELEFONICZNY W GODZ. 10.00 – 17.00 POD NUMERAMI 666-852-243 LUB 600-010-634 ^(2-JL)

► Zatrudnię pracownika budowlanego z prawem jazdy kat. B, tel. 500-043-615, 602-778-476 ⁽¹⁾

► Zatrudnię frezera, tokarza, ślusarza, tel. 71-733-65-84, 887-137-777 ⁽¹⁾

► Dodatkowa praca umysłowa, tel. 884-022-830 ⁽¹⁾

CHROMAX ZAKŁAD OBRÓBK METALU UL. WROCŁAWSKA 10, JELCZ-LASKOWICE ZATRUDNI PRACOWNIKA NA STANOWISKO: SPECJALISTA DO SPRAW PLANOWANIA PRODUKCJI. LAKIERNIKA I LAKIERNIKA PROSZKOWEGO. TEL. KONTAKTOWE: 71-318-86-40, 71-381-94-85, E-MAIL: biuro@chromax.pl ^(1-ji)

► Zatrudnię budowlanców: malowanie, regipsy, gładzie. Bez nałogów, tel. 725-514-822 ^(1-ji)

► Zatrudnię samodzielnego pracownika do prac remontowo-wykończeniowych, tel. 502-505-001 ⁽¹⁾

► Zatrudnię fryzjerkę, tel. 71-303-38-90, 515-565-873 ⁽¹⁾

► Zwrot podatku z pracy, rodzinne, urlopowe. Niemcy, Anglia, Irlandia, Holandia, Dania, Norwegia, Europa, tel. 71-385-20-18 ^(1-ji)

► Zakład Produkcyjny w łęgu przyjmie do pracy pracowników produkcji, ustawiaczy maszyn wtryskowych z doświadczeniem, pracowników do kontroli jakości z min. 2-letnim doświadczeniem. Praca w systemie tryzmianowym. Podania o pracę należy przysyłać na adres EPP Sp. z o.o. ul. Polna 22 Łęg, 55-220 Jelcz-Laskowice ^(4-ji)

► Przyjmę do pracy w zawodzie ślusarz-spawacz, tel. 605-095-843 ^(4-ji)

POSZUKUJĘ ZŁOTEJ RĄCZKI Z UPRAWNIENIAMI ELEKTRYCZNYMI. ZATRUDNIENIE W NIEPEŁNYM WYMIARZE CZASU PRACY. TELEFON 601-735-674, 691-152-718 ⁽³⁾

► Zatrudnię instruktora fitness, zumba 505-437-089 J-L ^(1-ji)

ZATRUDNIMY POMOC BIUROWĄ NA 1/2 ETATU, OŁAWA, TEL. 606-732-462 ⁽¹⁾

SZUKAM PRACY

► Zaopiekuję się dzieckiem 514-322-186 ⁽²⁾

► Kierowca ABCE, mechanik 45 lat, 795-563-388 ⁽⁵⁾

► Posprzątam mieszkanie, dom, biuro, 513-305-251 ⁽²⁾

► Wykonam prace przydomowe, tel. 693-626-051 ⁽²⁾

► Wysprzątam dom, mieszkanie, biuro, 667-503-792 ^(5-ji)

KUPNO

► Kupię: szablę, militaria, bagnety, zegary, zegarki kieszonkowe i odznaki, 502-627-675 ^(2d)

► Kupię starocię, meble, porcelanę, monety i inne pamiątki z II wojny światowej, 663-624-214 ^(15-ji)

► Kupię zużyty sprzęt komputerowy, AGD, RTV itp. tel. 502-451-718 ^(2-ji)

► Kupię drewno tartaczne, topola. Tel. 667-522-365 ^(2-ji)

SKUP ODZIEŻY UŻYWANEJ POSKLEPOWEJ, TEL. 601-899-572 ^(3-ji)

SPRZEDAŻ

PIASEK BUDOWLANY - DO TYNKÓW, - DO MUROWANIA, - POSPÓŁKA, - PODSYPKA, - ZIEMIA POD TRAWNIKI, TEL. 71-313-28-40, 602-690-289 ⁽¹⁰⁾

► Piasek z dowozem, różne gatunki, 71-303-48-55, 501-279-475 ⁽⁹⁾

► Podbitka dachowa, 783-850-112

„AWIDA” KOPALNIA PIASKU W BYSTRZYCY OŁAWSKIEJ - LEŚNA WODA. SPRZEDAŻ PIASKÓW I KRUSZYW DROGOWYCH, TEL. 71-30-30-982, 71-313-40-87, 606-767-585, ZAPEWNIAMY TRANSPORT 15-,20-,26-TONOWY ⁽¹³⁾

► Produkcja, sprzedaż, montaż rolet wewnętrznych w kasecie i prowadnicach, cena 70 zł komplet, 602-342-338 ⁽²⁷⁾

► Kostka granitowa 509-248-018

► Obornik dwuletni, 507-179-295, 77-412-32-34 ⁽³⁾

► Króliki rzeźne 12 zł/kg, 507-179-295, 77-412-32-34 ⁽³⁾

► Króliki hodowlane, szczepione, 4 rasy, 20 zł/kg, 507-179-295, 77-412-32-34 ⁽³⁾

► Sprzedaż: piasek fundamentowy, do murowania, posadzkowy, kruszywa drogowe, ziemia ogrodowa, tel. 785-925-209 ⁽²⁾

GARAŻE BLASZANE-WZMOCNIONE, BRAMY GARAŻOWE, KOJCE. DOWÓZ, MONTAŻ GRATIS-CAŁY KRAJ. PRODUCENT 75-6409205, 71-7071441, 512245075, 696753588 www.robstal.pl, Raty ⁽⁷⁾

► Drewno kominkowe, opałowe i rozpałkowe. Transport, 509-460-961, 71-313-12-68 ⁽¹⁾

► Sprzedam drewno kominkowe i opałowe, tel. 665-289-776 ⁽³⁾

► Sprzedam cegłę klinkierową 1 zł/szt, tel. 665-289-776 ⁽³⁾

SPRZEDAŻ BARDZO TANIEJ ODZIEŻY UŻYWANEJ, ROBOCZEJ ORAZ CZYŚCIWA. MINKOWICE OŁAWSKIE UL. KOŚCIUSZKI 26, TEL. 601-899-572. CZYNNIE OD 10 DO 16 ^(3-JL)

► Sprzedam miody tel. 667-125-064

► Sprzedam prosiaki, tel. 71-302-87-73 ⁽²⁾

► Sprzedam kompresory od Unitu Chirana Typ K 542A 4L 5 kp/cm kw., tel. 790-435-568 ⁽²⁾

► Sprzedaż lodówek, zamrażarek, tel. 792-016-323 ^(4-ji)

!!! PROMOCJA !!!
 GWOŹDZIE 4,70 ZŁ BR/1 KG. MATERIAŁY REMONTOWO – BUDOWLANE, UL. SŁONECZNA 16, MARCINKOWICE, 71-302-84-57, 509-018-357 ^(4-JL)

► Sprzedam prosięta, cena 400 zł za parę, tel. 533-192-135 ^(1-ji)

► Przyczepa 75 rolnicza, wywrotka, siewnik, poznaniak 605-235-473 ⁽⁴⁾

► Sprzedam ubranka dla chłopca 605-140-604 ⁽²⁾

► Sprzedam drewno opałowe Topola, wałki 1,20 cm, 80 zł/m kw., tel. 502-505-001 ⁽¹⁾

► Bardzo tanio fotele, 661-277-705

SKŁAD OPAŁU WIERZBNO**WĘGIEL, KOKS**

KOSTKA, ORZECH, GROSZEK, EKO-GROSZEK
 luzem i workowany (po 25 i 50 kg)

MIAŁ WĘGLOWY WĘGIEL BRUNATNY

Oferujemy transport i konkurencyjne ceny

71-313-12-79
501-34-28-18

KOKS, WĘGIEL**OŁAWA**

tel: 71-313-48-92

JELCZ-LASKOWICE

tel: 71-381-12-04

WROCŁAW-SWOJCZYCE

tel: 71-302-69-93

PPHU **M. SZCZEPAŃSKI** Sp. J.
 SKŁADY OPAŁU
 W piątki pracujemy do 17

SKŁAD OPAŁU**JELCZ-LASKOWICE****TEREN POLMOZBYTU**

(za stacją lotos)

TRZYMAMY**JESZCZE****LETNIE CENY!**

DOBRA JAKOŚĆ W DOBREJ CENIE-TRANSPORT GRATIS! (do 10 km)

SPRZEDAŻ RATALNA
Tel. 607-566-802

► Sprzedaż drewna kominkowego oraz stempli budowlanych, tel. 608-320-583 ⁽⁵⁾

► Sprzedam wapno budowlane 1 worek 30 kg – 10 zł, tel. 889-312-688 ⁽²⁾

► Sprzedam rower treningowy – 150 zł, tel. 667-067-420 ⁽¹⁾

► Obrzynki, palety pocięte – Olawa, 883-050-825 ⁽⁵⁾

► Sprzedam piec akumulacyjny Inproel – DGA – 20, 2000 w, 115 kg – 550 zł, drugi DGA 30, 3000 w – 130 kg – 650 zł, tel. 663-333-048, 661-763-422 ⁽¹⁾

LEKARSKIE

FAMIDENTAL STOMATOLOGIA RODZINNA to TWÓJ DENTYSTA, Olawa, ul. Rybacka 5 a, tel. 601-89-32-32, 71-303-22-33. Przyjmujemy codziennie od 8.00 do 20.00, soboty: 9.00 - 19.00, w niedziele nie przyjmujemy. Leczenie dorosłych i dzieci, leczenie pod mikroskopem, protetyka - naprawy protez zębowych, chirurgia stomatologiczna, ortodoncja, rentgen stomatologiczny, zdjęcia panoramiczne ^(5d)

► LEKARZ STOMATOLOG – DOROTA NAGLIK przyjmuje Olawa, ul. Rybacka 5 a, tel. 601-89-32-32, 71-303-22-33 codziennie (oprócz niedziel) od 9.00 do 20.00 ^(5d)

► LEKARZ STOMATOLOG WŁODZIMIERZ KOFRON przyjmuje codziennie, Olawa, ul. Rybacka 5a w Przychodni FamiDental Stomatologia Rodzinna. Rejestracja telefoniczna 887-877-977 lub 71-303-22-33 ^(5d)

► LEKARZ STOMATOLOG, LEKARZ MEDYCYN – TOMASZ NAGLIK przyjmuje Olawa, ul. Rybacka 5 a, tel. 601-89-32-32, 71-303-22-33 codziennie (oprócz niedziel) od 9.00 do 20.00 ^(5d)

► SPECJALISTA LARYNGOLOG B. BORTNIK przyjmuje w środy i w piątki „Laser Dent”, ul. Wiejska 34/2, rejestracja telefoniczna od 14:30 pod numerem 71-313-88-16 ^(5d)

Ośrodek Mikrochirurgii Oka

- **Chirurgia zaćmy i jaskry**
- **Chirurgia szkliskowo-siatkówkowa**
- **Chirurgia plastyczna powiek**
- **Zabiegi laserowe**
- **Pełna diagnostyka okulistyczna (OCT, HRT, GdX, AF, tonometria, USG, pachymetria)**

535-997-107

Rejestracja: PN.-PT. 10-14

www.mikrochirurgia-oka.pl

Oława, ul. Baczyńskiego 1 (Szpital, 1 piętro)

DERMATOLOG DR NAUK MEDYCZNYCH RAFAŁ BIAŁYNIKI - BIRULA ADIUNKT KLINIKI DERMATOLOGII LECZENIE CHOROBY SKÓRY: łuszczycy, trądzików, grzybic, łysienia, brodawek, alergii, ocena znamion GABINET: OŁAWA, ul. Wrocławska 8 (Apteka Centrum) GABINET CZYNNY W PONIEDZIAŁKI I CZWARTKI w godzinach 16.00-18.45, od 16.00 do 17.00 przyjęcia bez uprzedniej rejestracji telefonicznej, po 17.00 konieczna rejestracja telefoniczna: 601-990-167 www.dermatologolawa.pl⁽⁴⁾

► M. WAWRZYŃSKA – SPECJALISTA CHIRURG: rektoskopia, laseroterapia, choroby żył, osteoporoza, leczenie, zabiegi (usuwanie znamion, brodawek, włókniaków i innych zmian skórnych), stulejki, Oława ul. Mickiewicza 41 603-606-121⁽¹⁵⁾

KLINIKA STOMATOLOGICZNA EASY DENT, ul. Brzeska 1, Oława, tel. 71-301-66-66, dr n. med. Katarzyna Łagowska, Piotr Urbański, Paulina Pietrzak, dr n. med. Agnieszka Szulgan-Mądrzak, Leszek Bury. PEŁEN ZAKRES USŁUG, W TYM: IMPLANTY, IMPLANTOPROTETYKA, CHIRURGIA PLASTYCZNA DZIAŁEŁ, NOWOCZESNA ENDODONCJA, ORTODONCJA, WYBIELANIE. Przyjmujemy: pn - pt 9.00-20.00, sob. 9.00-15.00 www.easydent.pl⁽⁸⁾

► GABINET ORTOPEDYCZNY dr nauk med. LESZEK MORASIEWICZ przyjmuje w środy 16 – 18, Oława, pl. Zamkowy 18 (obok Domu Dziecka), tel. 601-702-263⁽³⁾

► GABINET WETERYNARYJNY, lekarz wet. JERZY GIGOŁŁA, Oława, ul. Janowskiego 4, „stara lecznica”, tel. 604-177-146 wizyty, www.lecznica.olawa.pl⁽³⁾

UROLOG LEK. MED. JACEK JASTRZĘBSKI – SPECJALISTA UROLOG. PRYWATNA PRAKTYKA UROLOGICZNA, USG: UL. ŻEROMSKIEGO 12, NZOZ NOMED; WTOREK OD 16.00 DO 18.00, REJESTRACJA TELEFONICZNA 71-303-43-24 PN.-PT.8.00-16.00⁽⁴⁾

► LEKARZ STOMATOLOG MAGDALENA OZGA-PORADA. ul. Warszawska 32 (w Hipokratesie). Rejestracja: 71-727-83-16, 660-700-290⁽⁴⁾

► GASTROSKOPIA - Gabinet chirurgiczny: specjalista - chirurg JACEK RUTKIEWICZ, rejestracja, tel. fax 71-302-86-66⁽¹⁵⁾

► PRYWATNY GABINET LARYNGOLOGICZNY, LEK. MED. BOŻENA LEŚNIAK, pn - 17.00-18.00, śr 16.30-17.30 NZOZ Medica, 11 Listopada 14, 601-911-459⁽³⁾

► PRYWATNY GABINET PSYCHOTERAPII, PSYCHOLOG, PSYCHOTERAPEUTA - ANNA ZALEWSKA, tel. 503-688-245, Oławskie Centrum Medyczne „Omega”, ul. B. Chrobrego 23B, www.psychoterapia.olawa.pl⁽⁴⁾

► PRYWATNY GABINET DERMATOLOGICZNY, Oława, ul. Chrobrego 20 d/27. Wtorek od 16.00. Rejestracja telefoniczna 603-779-092. Możliwość telefonicznego umówienia się na inny dzień⁽⁷⁾

► **USG: piersi, brzucha, prostaty, tarczycy, ślinianek, stawów, mięśni, bioderek i mózgu. Biopsje, kwalifikacje do biopsji mamentomicznej. DR MAREK JANAS, Nomed, Żeromskiego 12, tel. 71-303-43-24⁽¹¹⁾**

OŁAWSKIE CENTRUM ZDROWIA AGA-MED 71-313-31-86 SPECJALISTA REHABILITACJI MEDYCZNEJ - lek EDYTA WOJCIECHOWSKA, leczenie zespołów bólowych kręgosłupa, choroby zwyrodnieniowej stawów. Usprawnianie pacjentów ze schorzeniami neurologicznymi, rehabilitacja po zabiegach (endoprotezoplastyka, artroskopia) rehabilitacja sportowa - ORTOPEDA - lek. MAREK BORYK - CHIRURG dr n. med. MACIEJ GARBIEŃ - med. estetyczna, leczenie żyłaków - ENDOKRYNOLOG - dr n. med. KATARZYNA ŻUKOWSKA-KOWALSKA choroby tarczycy - DERMATOLOG dr n. med. ELŻBIETA PLATT - leczenie chorób skóry: łuszczycy, trądzików, grzybic, łysienia, alergii, wyrażanie zmian chorobowych, USG - dr n. med. ADAM KOWAL przepływy tętnicze (szyja, nogi), żyłne (kolor doppler), brzuch, tarczycę, jądra - HIRUDOLOGIA - leczenie pijawkami - REHABILITACJA DOROSŁYCH - PNF, masaże, ZABIEGI PRZYRODOLECZNICZE BEZ KOLEJEK I SKIEROWAŃ W NISKICH CENACH (KRIOTERAPIA 9 zł, MAGNETOTERAPIA 5 zł, LASER 6 zł i inne). TYLKO U NAS REHABILITACJA SYSTEMEM SLING THERAPY KINESIS. REHABILITACJA DZIECIĘCA - mgr MARTA RYLAKOWSKA - bobath, PNF, hipoterapia. AUDIOFON ZAPRASZA CO ŚRODĘ NA BEZPŁATNE BADANIE SŁUCHU. Zapraszamy, Oława, ul. Żeromskiego 3D.⁽²⁵⁾

► **NDRZEJ WICHER - specjalista chirurg. Wtorki i piątki: 18 - 19. Oława, ul. Wrocławska 8. Tel. 602-376-939⁽¹¹⁾**

STOMMART – STOMATOLOGIA RODZINNA, CODZIENNE DO 21.00, OŁAWA, UL. KAMIENNA 7, REJESTRACJA TEL. 71-303-43-14, 504-205-604⁽¹¹⁾

► Esperal, 603-606-121⁽¹⁵⁾

DR NAUK MEDYCZNYCH AGATA SKAŁSKA SPECJALISTA PEDIATRA PRZYJMUJE W PN., ŚR. 16.00 - 18.00 WYJAZDOWE WIZYTY DOMOWE. PORADY ENDOKRYNOLOGICZNE: LECZENIE CHOROBY TARCZYCY, ZABURZEŃ MIESIĄCZKOWANIA, ŁAKNIENIA, HIRSUTYZMU. OŁAWA, UL. GAZOWA 7, TEL. 608-619-398⁽¹¹⁾

ZDROWIE I URODA

BEAUTY COMPLEX™ SOLARIUM, FRYZJER, KOSMETYCZKA - MASAŻ GORĄCYMI KAMIENIAMI LUB MISECZKAMI KOKOSOWYMI, OPALANIE NATRYSKOWE SUNFX, PROMOCYJNE CENY, NOWOŚCI! MAKIJAŻ PERMANENTNY TEL. 71-303-34-24, OŁAWA, MAGAZYNOWA 3^(5D)

CKP MGR AGATA SZALIŃSKA – DYPLOMOWANY KOSMETOLOG ZAPRASZA: MEZOTERAPIA, - MAKIJAŻ PERMANENTNY, - WYPEŁNIANIE ZMARSZCZEK, - MIKRODERMABRAZJA, - 2X SOLARIUM (BRYZA, AROMA), UL. MŁYŃSKA 1, TEL. 71-303-30-29^(5D)

STUDIO KOSMETYKI „KWADRACIAK” UL. B. CHROBREGO 23 A, TEL. 71-313-52-54.

Trwałe przedłużanie i zagęszczanie rzęs. Manicure japoński, manicure hybrydowy, fale radiowe oraz mezoterapia, mikrodermabrazja, peeling kawitacyjny, bio skin lifting, manicure, pedicure, tipsy NOWOŚĆ LASER IPL + RF, MEZOTERAPIA IGŁOWA⁽¹⁴⁾

ODCHUDZAMY SKUTECZNIE, BEZPIECZNIE, www.centrum.olawa.pl, 71-313-25-19 **ORGANIZUJEMY URODZINY DLA DZIECI www.centrum.olawa.pl tel. 71-313-25-18, 509-102-778⁽³⁾**

► Żelowanie, tipsy. Niskie ceny 500-077-811^(4D)

AGA-MED. SZAŁ CENOWY. PILINGI MEDYCZNE OD 200 ZŁ, BOTOX 350 ZŁ, MEZOTERAPIA IGŁOWA OD 100 ZŁ, MIKRODERMABRAZJA LUB PILING KAWITACYJNY 50 ZŁ, PEDICURE 37 ZŁ, MANICURE 20 ZŁ, ŻELOWANIE PŁYTKI PAZNOKCIA 37 ZŁ, DEPILACJA WOSKIEM OD 10 ZŁ, TRWAŁA DEPILACJA IPL OD 60 ZŁ, USUWANIE ŻYŁAKÓW 150 ZŁ, BIEŻNIA W PRÓŻNI TYLKO 12 ZŁ TRENING, ELEKTROSTYMULACJA TYLKO 15 ZŁ I WIELE INNYCH. DZWOŃ – REZERWUJ 71-313-31-86⁽⁵⁾

► Oczyszczanie twarzy, promocja 35 zł, 692-877-636⁽¹⁰⁾

► Salon kosmetyczny Patrycja – www.salon-patrycja.pl, 665-933-693

NIERUCHOMOŚCI

► **CAPRI NIERUCHOMOŚCI. Pośrednictwo w kupnie i sprzedaży mieszkań, domów jednorodzinnych i działek budowlanych. Oława, ul. Brzeska 6/2, tel. 601-990-187**

► **HAUSE NIERUCHOMOŚCI. Komfort i bezpieczeństwo transakcji. Pełna obsługa prawna i notarialna. Wysoki standard usług. ZAPRASZAMY, Oława ul. Młyńska 2/2, tel. kom. 666-019-633, 71-303-39-96, www.hause.pl⁽¹⁶⁾**

► **KOSMOS-NIERUCHOMOŚCI, ul. Młyńska 40, 55-200 Oława, tel. 607-109-787, www.kosmos-nieruchomosci.gratka.pl**

Oława, ul. Brzeska 26/3, tel. 71 313 39 74, kom. 664 956 318

BIURO PODRÓŻY

NARTY

Włochy 4 dni - **498 zł**
Austria 7 dni - **387 zł**
Francja 7 dni - **417 zł**

LATO 2013: (samolot)

Grecja 03.06 - 7 dni - **1170 zł**
Bułgaria 03.06 - 7 dni - **1260 zł**
Chorwacja 06.06 - 7 dni - **1283 zł**

ZAPRASZAMY PO BILETY AUTOKAROWE

SINDBAD

eurolines

WSZYSTKIE OFERTY DOSTĘPNE NA WWW.SUNNY-DAYS.PL

► Biuro Nieruchomości Comfort House Kazimiera Grzeszczak – kupno i sprzedaż mieszkań, domów, działek i lokali. Oława, ul. 1 Maja 6/2, 660-261-264, 600-340-145 lub 71-303-45-51, www.comforthousenieruchomosci.gratka.pl

► **NIERUCHOMOŚCI LECH-DOM.** Kupno, sprzedaż, wynajem, Oława, Piłsudskiego 27/1 (obok Urzędu Gminy), 509-826-345, 71-301-64-10, www.lech-dom.gratka.pl.

► **AXIOMA-nieruchomości.** Kupno, sprzedaż, zamiana. Kompleksowa obsługa prawna transakcji. Kredyty hipoteczne i gotówkowe. Oława ul. Chrobrego 23, e-mail: axioma@poczta.fm, www.axioma.otodom.pl 500-064-032

SPRZEDAM

CAPRI – NIERUCHOMOŚCI, OŁAWA, UL. BRZESKA 6/2, TEL. 601-990-187. DO SPRZEDANIA W OŁAWIE I OKOLICY MIESZKANIA: 1-POKOJOWE - OD 91 TYS ZŁ *** 2-POKOJOWE OD 135 TYS ZŁ *** 3-POKOJOWE OD 129 TYS ZŁ *** 4-POKOJOWE OD 180 TYS ZŁ *** MIESZKANIA DEWELOPERSKIE OD 3400 ZŁ/M KW. DO SPRZEDANIA W OŁAWIE I OKOLICY DOMY JEDNORODZINNE. OD 155 TYS ZŁ *** DZIAŁKI BUDOWLANE OD 28 ZŁ/M KW. www.capri-nieruchomosci.gratka.pl^(4d)

► 1-pokojowe, 25 m kw., IV piętro, oddzielna kuchnia z oknem, po remoncie - 91 tys zł, www.capri-nieruchomosci.gratka.pl, 601-990-187

► 2-pokojowe, 37 m kw., IV piętro, po remoncie, Chrobrego - 126 tys zł, www.capri-nieruchomosci.gratka.pl, 601-990-187

► 2-pokojowe, 59 m kw., wysoki parter, po remoncie, kamienica centrum - 195 tys zł, www.capri-nieruchomosci.gratka.pl, 601-990-187

► 2-pokojowe, 38 m kw., wysoki parter, po remoncie, Chrobrego - 150 tys zł, www.capri-nieruchomosci.gratka.pl, 601-990-187

► 2-pokojowe, 46,10 m kw., III piętro, Wiejska, balkon, wysoki standard, 189 tys zł, www.capri-nieruchomosci.gratka.pl, 601-990-187

► 2-pokojowe, 38 m kw., II piętro, po remoncie, klimatyzacja, centrum - 145 tys zł, www.capri-nieruchomosci.gratka.pl, 601-990-187

► 2-pokojowe, 40 m kw., III piętro, loggia, częściowy remont, 1 Maja - 140 tys zł, www.capri-nieruchomosci.gratka.pl, 601-990-187

► 2-pokojowe, 37 m kw., III piętro, Chrobrego - 133 tys zł, www.capri-nieruchomosci.gratka.pl, 601-990-187

► 3-pokojowe 51 m kw., wysoki parter, po remoncie, Rynek, 220 tys zł, www.capri-nieruchomosci.gratka.pl, 601-990-187

► 3-pokojowe, 54 m kw., II piętro, balkon, po remoncie, Paderewskiego - 195 tys zł, www.capri-nieruchomosci.gratka.pl, 601-990-187

► 3-pokojowe, 50,60 m kw., IV piętro, balkon, Sobieskiego, do odnowienia - 155 tys zł, www.capri-nieruchomosci.gratka.pl, 601-990-187

► 3-pokojowe, 63 m kw., wysoki parter, balkon, lwaskiewicza - 225 tys zł, www.capri-nieruchomosci.gratka.pl, 601-990-187

► 3-pokojowe, 50 m kw., II piętro, Chrobrego, po remoncie, - 180 tys zł, www.capri-nieruchomosci.gratka.pl, 601-990-187

► 4-pokojowe, 65 m kw., + 14 m kw., trójkąt, I piętro, Paderewskiego, balkon, do odnowienia - 199 tys zł, www.capri-nieruchomosci.gratka.pl, 601-990-187

► Dom jednorodzinny, Godzikowice, 160 m kw., działka 1000 m kw., nowy, z 2012 roku - 495 tys zł, www.capri-nieruchomosci.gratka.pl, 601-990-187

► Dom jednorodzinny 145 m kw., działka 395 m kw., nowy, szeregowy 4 pokoje, garaż - 489 tys zł, www.capri-nieruchomosci.gratka.pl, 601-990-187

► Dom jednorodzinny Oława, 180 m kw., działka 10 arów, okolice Broniewskiego, 395 tys zł, www.capri-nieruchomosci.gratka.pl, 601-990-187

► Dom jednorodzinny 138 m kw., działka 694 m kw., Godzikowice, nowy, parterowy, 5 pokoi, garaż - 449 tys zł, www.capri-nieruchomosci.gratka.pl, 601-990-187

► Dom jednorodzinny, Oława, 120 m kw., działka 6 arów, nowy, parterowy - 340 tys zł, www.capri-nieruchomosci.gratka.pl, 601-990-187

► Działka budowlana w Bystrzycy, 1015 m kw., woda, prąd, kanalizacja asfaltowa droga - 68 tys zł, www.capri-nieruchomosci.gratka.pl, 601-990-187

► Działka budowlana w okolicach Baczyńskiego, 732 m kw., wszystkie media - 120 tys zł, www.capri-nieruchomosci.gratka.pl, 601-990-187

powiatowa

GAZETA POWIATOWA - WIADOMOŚCI OŁAWSKIE

Nie wychodź z domu!

Zamów ogłoszenie drobne przez Internet!

Wyślij treść ogłoszenia na adres

e-mail: gosia@gazeta.olawa.pl

lub ogloszenia@gazeta.olawa.pl

albo wejdź na stronę:

<http://gazeta-olawa.pl/zamow-ogloszenie>

gazeta.olawa.pl

Infolinia:

tel. 71 318 39 88

tel. 71 313 35 57



www.bpmarion.com.pl

KWADRACIAK, I p.

tel. 71-303-71-29, fax: 71-313-52-51

e-mail: biuro@bpmarion.com.pl

BIURO PODRÓŻY

ZAPRASZAMY PO OFERTY ŚWIĄTECZNE I SYLWESTRÓWE

SYLWESTER EXPRESS

BERLIN 140 zł
PRAGA 140 zł
WIEN 140 zł
BUDAPESZT 179 zł

LATO 2013 JUŻ W SPRZEDAŻY

- Rabaty do 27%
- Gwarancja niezmienności ceny
- Gwarancja zwrotu kosztów
- Gwarancja najniższej ceny
- Gwarancja bezpłatnej zmiany terminu

TELEFONY

TELEFONY W DOMANIOWIE

Urząd Gminy	- 71-301-77-35
Urząd Stanu Cywilnego	- 71-301-77-23
Parafia Nawiedzenia NMP	- 71-301-77-42
Gminne Centrum Kultury	- 71-301-77-24

TELEFONY W GMINIE OŁAWA

Urząd Gminy	- 71-313-30-44
Gminny Zespół Oświaty	- 71-313-46-57

TELEFONY ZAUFANIA

Telefon Zaufania Anonimowych Alkoholików i Grup Rodzinnych	- 71-321-84-03
Policyjny Telefon Zaufania	- 800-120-226
Telefon Zaufania Młodzieżowy	- 71-998
Telefon Zaufania dla Uczennicy i Ucznia	- 71-372-04-86
Niebieska linia - dla ofiar przemocy w rodzinie	- 801 120 002
Pomarańczowa linia - pomoc rodzinom, których dzieci piją	- 801 14 00 68
Zielona linia - porady i informacje na temat HIV i AIDS	- 22 621 33 67

TELEFONY DO SZPITALA

dyrektor	- 71-301-13-13
zastępca dyrektora	- 71-301-13-14
sekretariat dyrektora	- 71-301-13-11
- fax:	- 71-301-13-12
naczelnia pielęgniarska	- 71-301-13-91

ODDZIAŁ DZIECIĘCY

ordynator	- 71-301-13-40
izba przyjęć	- 71-301-13-96
dyżurka lekarska	- 71-301-13-39 lub 58
dyżurka pielęgniarska	- 71-301-13-37
gabinet zabiegowy	- 71-301-13-97

ODDZIAŁ WEWNĘTRZNY

ordynator	- 71-301-13-22
sekretariat	- 71-301-13-54
izba przyjęć	- 71-301-13-35
dyżurka lekarska	- 71-301-13-34
USG:	- 71-301-13-84
EKG	- 71-301-13-85
sala "R"	- 71-301-13-32

ODDZIAŁ CHIRURGICZNY

ordynator	- 71-301-13-20
sekretariat	- 71-301-13-55
izba przyjęć:	- 71-301-13-47
dyżurka lekarska	- 71-301-13-44 lub 45
dyżurka pielęgniarska	- 71-301-13-42 lub 43
sala "R"	- 71-301-13-46

ODDZIAŁ GINEKOLOGICZNO-POŁOŻNICZY

ordynator	- 71-301-13-21
sekretariat	- 71-301-13-53
izba przyjęć	- 71-301-13-89
dyżurka lekarska	- 71-301-13-51
- ginekologiczno-położnicza	- 71-301-13-52
dyżurka lekarska	- 71-301-13-52
- porodówka	- 71-301-13-52
dyżurka pielęgniarska	- 71-301-13-49
- ginekologiczno-położnicza	- 71-301-13-49
dyżurka pielęgniarska	- 71-301-13-50
- porodówka	- 71-301-13-50

ODDZIAŁ NEONATOLOGICZNY

ordynator	- 71-301-13-56
dyżurka pielęgniarska	- 71-301-13-57

ODDZIAŁ LARYNGOLOGICZNY

ordynator	- 71-301-13-23
dyżurka lekarska	- 71-301-13-61
dyżurka pielęgniarska	- 71-301-13-60
sala operacyjna	- 71-301-13-62

ROŻNE

laboratorium	- 71-301-13-64
blok operacyjny	- 71-301-13-24
POZ	- 71-301-13-26

pogotowie-dyspozytor	- 71-301-13-92
rehabilitacja	- 71-301-13-68
RTG - pracownia	- 71-301-13-87
ruch chorych	- 71-301-13-78
centrala	- 71-301-13-00

PORADNIE SPECJALISTYCZNE

centralna rejestracja do poradni specjalistycznych	
-	71-301-13-00
-	71-301-13-75
-	71-301-13-76

NA SPRZEDAŻ DZIAŁKI BUDOWLANE O POW. OD. 800 DO 1200 M KW. W PEŁNI UZBROJONE POŁOŻONE W OŁAWIE NA TERENIE NIEZALEWOWYM
TEL. 71-303-40-11, 691-691-638 ^(5d)

SPRZEDAM DZIAŁKI BUDOWLANE O POW. OD 900 M KW. DO 1000 M KW. POŁOŻONE W OŁAWIE. MEDIA: PRĄD I WODA. CENA 100 ZŁ/M KW. TEL. 71 303-39-01, 691-691-638 ^(5D)

► Przedwojenny dom w Jankowicach, możliwość zamiany na 2 pokojowe w Oławie, AXIOMA 500/064032

► Mieszkanie 3 pokojowe w centrum, po remoncie, możliwość zamiany na 2 pokojowe, AXIOMA 500/064032

► Dom w Janikowie do remontu, zabudowania gospodarcze, działka ok.30arów, możliwość wydzielienia działki budowlanej, AXIOMA 500/064032

► Działka w Wójcicach pod lasem, 44ary, możliwość podziału, AXIOMA 500/064032

► Działka przemysłowa w Oławie, ok. 3 Maja, 1,5ha AXIOMA 500/064032

► Mieszkania w Jelczu-Laskowicach, nowe, beczynszowe, miejsce parkingowe w cenie od 2700/m kw., AXIOMA 500-064-032

► Działka w Gać 17arów, ogrodzona, przyłącza, projekt, materiał budowlany na cały dom 130000 zł, AXIOMA 500-064-032

► Dom w Bystrzycy, do zamieszkania, ładnie położony, kominek, AXIOMA 500-064-032

► 3 pokojowe w centrum, III piętro, 60mkw, balkon, 210.000zł do negocjacji, AXIOMA 500-064-032

► Domy Nowy Otok, prawa strona, wszystkie media, sauna, działka 8 arów, garaż na 2 auta, AXIOMA 500-064-032

► Dom z warsztatem 350.000zł AXIOMA 500-064-032

► Dom w Oławie, garaż, blisko centrum, AXIOMA 500-064-032

► Dwupokojowe w Skrzypniku, 70 m kw, garaż, parter, działka, 155.000 AXIOMA 500-064-032

► Działka budowlana w Bystrzycy 10 a, 80.000 zł, AXIOMA 500-064-032

► Działka budowlana w Piskorzówku, 13 arów, 48.000 zł, AXIOMA 500-064-032

► Mieszkania, domy, mieszkania i działki w Oławie lub w okolicach, wszystko na www.axioma.otodom.pl

► 3 pokojowe na parterze, za wia-duktem, 68 m kw, ogródek, AXIOMA500/064032

► kawalerkazagrodkiem, za wiaduktem, 36 m kw, AXIOMA 500/064032

► 2 pokojowe w centrum do remon- tu, II piętro, AXIOMA 500/064032

► Działki budowlane 10 a, 15 km od Oławy, 35.000zł AXIOMA 500/064032

► Domy do wykończenia i do za- mieszkania Oława, Jelcz, Bystrzyca, 500/064032 www.axioma.otodom.pl

► 2-poziomowe, kamienica, me- ble kuchenne, 3 pokoje, AXIOMA 500/064032

► 4 i 3 pokojowe, Osiedle Sobieskie- go, AXIOMA 500/064032

► Lokale usługowe, 3300/mkw, 500/064032, 507/027168 www.axio- ma.otodom.pl

► Dwupokojowe, 57 m kw., do re- montu, LECH-DOM 509-826-345

► Sprzedam dom w Oławie 150 m kw., LECH-DOM, 509-826-345

► Mieszkanie 69 m kw., 2 pokoje, parter, LECH-DOM, 509-826-345

► Działka budowlana Drzemlikowi- ce 27 a, LECH-DOM, 509-826-345

► Mieszkanie dwupoziomowe 70 m kw., LECH-DOM 509-826-345

► 2-pokojowe, parter, 34 m kw., 3 Maja, LECH-DOM, 509-826-345 stałe

► Nowy dom o pow. 97 m kw., w Oławie, LECH-DOM 509-826-345

► Sprzedam pół bliźniaka 160 m kw., LECH-DOM 509-826-345

WWW.DOMNASZAFIROWEJ.PL
DOM W CENIE MIESZKANIA ^(5d)

► Działki budowlane w Wiązowie pow. 10 ar – 25 ar, cena od 30 zł/m kw, świetna lokalizacja tel. 692-471-877 www.dzialkiwiazow.pl ⁽⁸⁾

► Mieszkanie w Jelczu-Laskowicach, z balkonem, 2 pokojowe, 48mkw za 133tys *Rodzina na swoim* www.PROSPERHOME.pl 506-540-120

► **Warto** Mieszkanie w Jelczu-La- skowicach, 3 –pokojowe, z balkonem, parter, super 197 tys BN 506-540-120

► Mieszkanie w Jelczu-Laskowicach, 4-pokojowe, parter, balkon tylko 196 tys *Rodzina na swoim* www.PROSPERHOME.pl 506-540-120

► Nowe Mieszkanie w Świętej Ka- tarzynie 2- pokojowe, 145 tys, do zamieszkania już w grudniu, profes- sjonalna pełna obsługa przy zakupie, bez żadnych dodatkowych prowizji www.PROSPERHOME.pl 506-540-120

► Sprzedam mieszkanie 2-pokoje, kuchnia z jadalnia, łazienka w Wiązo- wie w Rynku. Mieszkanie czyste-suche - zadbane. Centralne ogrzewanie,ok- na plastikowe. Położone na 2 piętrze - Dach budynku 3łata po remoncie. Do mieszkania przynależne - komórka, ogródek i udział w strychu. Cena 110 000 (do uzgodnienia) tel. 697 066 789 lub 967 630 454 ⁽¹⁾

► Mieszkanie 3-pokojowe, balkon do zamieszkania, 155 tys BN 506-540-120

► ***Okazje*** Działki budowlane: Laskowice Centrum- osiedle Europej- skie z pozwoleniem na budowę-165 tys, Laskowice Okazja budowlana- 80 tys, Kopalina- 57 tys, Dębina- 62 tys do negocjacji, Siedlce- 58 tys, BN 506-540-120

► Domy nowe, do zamieszkania, bardzo ładne: Oława- 615 tys, Jelcz- Laskowice 430 tys, BN 506-540-120

► Rozpoczętą budowę na Zwierz- rycu, 509-897-509 ^(2d)

► Sprzedam działki w Oławie, Nowy Otok – 2,37 ha i 1,12 ha, plan zago- spodarowania w studium, cena do negocjacji, 667-778-235 ⁽⁹⁾

► Sprzedam działki przemysłowo- usługowe z ważnym planem w Wią- zowie, pow. 0,7 ha do 4 ha. Świetna lokalizacja, wszystkie media. Tel. 692 471 877 ⁽⁹⁾

► Działka budowlana w Niemilu 26 arów (woda, kanalizacja) przy drodze asfaltowej - 3200 zł/ ar, możliwość po- działu na dwie działki 609-818-321 ⁽¹⁷⁾

► Działki budowlane: 8,74 ar; 9,41 ar; 10,4 ar; 10,7 ar. Oława, Słowicza. Tel 600-727-827 ⁽¹⁾

► **Sprzedam nowe mieszkanie, stan deweloperski, 2 pokoje, 53 m kw., ul. lwaskiewicza 82, I piętro, 200 tys zł, tel. 663-953-896** ^(5d)

► **Działka budowlana 1350 m kw., uzbrojona we wszystkie media, ul. Jemiołowa – Stanowice, 143000 zł, 663-953-896** ^(5d)

► Mieszkania 1,2,3-pokojowe, Ja- ników – k/Oławy, 2000 zł/m kw., tel. 506-108-689 ⁽²⁾

► **Sprzedam działkę 8,8 a, Nowy Otok, dogodne położenie, tel. 787-655-950** ⁽³⁾

► Sprzedam mieszkanie dwupo- kojowe, 48 m kw., parter, w centrum Oławy, tel. 71-313-38-45 ⁽³⁾

► Sprzedam działkę budowlaną Brozec 10 arów. Cena do uzgodnienia tel. 71-303-08-82 ⁽⁵⁾

► Działki budowlane od 87 000 Jaczkowice 663-244-182 ⁽⁴⁾

► **Do sprzedania działka budowlana 13 arów, pod budowę domu (dziel- nica Nowy Otok). Media: woda, gaz, kanalizacja w trakcie doprowadzania, kontakt: 602-366-272** ⁽⁴⁾

► Sprzedam mieszkanie 72 m kw., 4 pokoje, osiedle Sobieskiego, w bu- dynku wspólnoty, niskie opłaty, tel. 691-361-488 ⁽¹⁾

► **Bardzo korzystnie położony grunt inwestycyjny w Stanowicach, po- łożony w strefie przemysłowej 16 km od Wrocławia, przy drodze krajowej 94, powierzchnia 10000 m kw., cena 800000 zł, kontakt: 602-153-551** ⁽⁴⁾

► Sprzedam mieszkanie trzypoko- jowe, I piętro, 50 m kw., Chrobrego (wieżowiec przy PKS), tel. 71-303-22-64 po 16 ⁽¹⁾

► **Sprzedam dom do wykończenia w Siechnicach, tel. 609-584-497** ⁽¹⁾

► Sprzedam pół bliźniaka 120 m kw., w Zabardowicach, 255 tys. zł, tel. 797-823-601 ⁽¹⁾

► Sprzedam działki budowlane po 14,43 a w Miłoszycach, gm. Jelcz-La- skowice, droga asfaltowa + media, tel. 507-238-185 ^(1-j)

► Sprzedam komfortowy dom ener- gooszczędny w Jelczu-Laskowicach. Tel. 509-711-047 ^(1-j)

► Sprzedam lokal użytkowy w Jel- czu-Laskowicach. Tel. 509-711-047 ^(1-j)

► Sprzedam dom do remontu, sto- doła, zaplecze, 10 a, Piskorzów, tel. 71-311-74-31, 605-621-230 ⁽²⁾

► Sprzedam mieszkanie 63 m kw., przy ul. lwaskiewicza, 668-401-976 ⁽²⁾

► Grunt rolny 20 ha, sprzedam ta- nio, 661-946-549 ⁽²⁾

► Dwie działki obok siebie po 12,5 ara, Oława – Nowy Otok, 83 zł/m kw., 502-098-247 ⁽²⁾

► Dwupokojowe, Chrobrego, do remontu, 140000 zł – do negocjacji, Oława, 782-904-180 po 16 ⁽²⁾

► Sprzedam lokal handlowy 40 m kw., ul. 1 Maja 46 A, 697-061-052 ⁽²⁾

► Działkę budowlaną w Miłono- wie, 12 arów 886-554-474, 661-343-805 ⁽²⁾

► Sprzedam mieszkanie o pow. 72 m kw., 4-pokojowe z balkonem, II pię- tro, do odświeżenia w Jelczu-Lasko- wicach, nr tel. 663-171-702 ^(2-j)

► Sprzedam działkę 10 ar w Chwa- łowicach, 11 zł/m kw., tel. 510-470-052 ^(2-j)

► Sprzedam kawalerkę w Jelczu- Laskowicach 115 tys. Do negocjacji, 516-612-161 ^(2-j)

► Sprzedam mieszkanie 2 pokoje (46 m kw.), ul. Wiejska, 602-123-191 ⁽³⁾

► Sprzedam garaż ul. Wiejska 602-123-191 ⁽³⁾

► Sprzedam dwupokojowe mieszk- anie na parterze, 54 m kw., przy ul. Zaciszynej – Oława, tel. 601-648-045 ⁽³⁾

► Sprzedam lub wynajmę garaż, ul. Żeromskiego za biedronką, tel. 71-313-39-47 ⁽³⁾

► Sprzedam lub wynajmę trzypoko- jowe mieszkanie, 61 m kw., w Oławie, Plac Zamkowy, tel. 71-313-39-47, 660-254-032 ⁽³⁾

► Sprzedam mieszkanie dwupoko- jowe, 54 m kw., po remoncie, II piętro, ul. lwaskiewicza, tel. 693-377-894 ⁽³⁾

► Mieszkanie w Oławie, 65 m kw., 782-698-977 ⁽³⁾

► Dom, stan surowy zamknięty, 140 m kw., działka 8 a, 279 tys. zł, Jelcz-La- skowice, 604-533-205 ⁽³⁾

► Sprzedam działkę budowlaną bliźniaczą z projektem w Stanowi- cach, tel. 606-959-413 ⁽¹⁾

► Sprzedam działkę budowlaną w Bystrzycy, 11 arów, uzbrojona, atrak- cyjne miejsce, 606-783-823, 602-240-303 ⁽³⁾

► B. Chrobrego, 50 m kw., dwupoko- jowe, 3/4 p., zadbane, 519-784-207 ⁽³⁾

SPRZEDAM DOM DO REMONTU Z DUŻYM OGRODEM: DOMANIÓW 69 TEL 71-781-91-50 ⁽²⁴⁾



OŁAWA
“KWADRACIAK”
ul. Chrobrego 23a (I piętro)

 **71 313 59 70**
601 583 669

► Sprzedam 2-pokojowe 38 m kw., w centrum Oławy po remoncie, ume- blowane, tel. 601-858-968 ^(3-j)

SPRZEDAM KOMFORTOWE, 3-POKOJOWE MIESZKANIE W JELCZU-LASKOWICACH, 72 M KW. PIWNICA, I PIĘTRO. MIESZKANIE PO GENERALNYM REMONCIE - ZMIENIONY UKŁAD MIESZKANIA. DODATKOWO WYPOSAŻONE W KLIMATYZACJĘ, FILTRY WODY, OŚWIETLENIE LED. WIĘCEJ INFORMACJI 693-461-343

► Sprzedam mieszkanie trzypokojowe, 73,5 m kw., na parterze, Zwierzy- niec Duży, z ogródkiem, cena 120000 zł, 604-992-316 ⁽⁹⁾

► Działki budowlane Nowy Otok – atrakcyjne miejsce pod lasem. Nie uzbrojone, od 10 do 15 arów. Pierw- szy klient dostanie 30% rabatu, 502-224-879 ⁽¹⁾

► Sprzedam działkę o powierzchni 552 m kw., w Jelczu-Laskowicach, tel. 71-318-43-89, 693-562-388 ⁽⁴⁾

► Sprzedam lokal wolnostojący 46 m kw. w Wierzbnie. Aktualnie sklep spożywczy, 601-253-200 ⁽¹⁾

► Sprzedam mieszkanie 48 m kw., II p., ul. 11 Listopada 23/7, cena 185 tys. zł, tel. 663-180-045 ⁽⁴⁾

► Sprzedam działkę budowlaną o pow. 0.0809 ja przy ul. Majowej w Jel- czu-Laskowicach. Pełne uzbrojenie. Cena do uzgodnienia. Tel. 501-072-652

► Sprzedam działkę około 11 a w Jelczu-Laskowicach, okolice basenu, tel. 692-014-920 ^(1-j)

► Działka budowlana w Marcinko- wicach na nowym osiedlu przy ul Orzechowej. 1070 m kw. Uzbrojona. 155 zł/m kw. 502-746-075 ^(4-j)

► Sprzedam cena 190 tys. lub wynaj- mę cena 1000 zł + opłaty, mieszkanie 4-pokojowe + balkon, Jelcz-Laskowi- ce, tel. 695-860-103 ^(4-j)

ATRAKCYJNA DZIAŁKA BUDOWLANA, RÓWNIEŻ FINANSOWO, 1300 M KW. + 5 ARÓW, CENTRUM MIASTA, OSIEDLE DOMÓW JEDNORODZINNYCH, TEL. 504-678-158 ⁽¹⁾

► **Pilnie sprzedam działkę zabudo- waną 659 m kw. wraz z ziemią o pow. 0,54 ha w najniższej cenie na rynku 120 tys. zł, do negocjacji, tel. 785-366-717** ⁽⁵⁾

DZIAŁKA BUDOWLANA, BARDZO TANIO, 34 A, MOŻLIWOŚĆ PODZIAŁU NA 3 MNIEJSZE, MIŁOSZYCE, TEL. 608-201-622 ⁽⁵⁾

► Sprzedam mieszkanie w Boguszo- wie Gorce, II p., 47 m kw., tel. 608-482-380 ⁽³⁾

► Sprzedam lokal handlowo-usłu- gowy w Oławie, 170 m kw., tel. 668-154-178 ⁽⁵⁾

► Sprzedam działkę budowlaną 13 a w Wójcicach, 71-318-66-34, 693-861-894 ⁽⁵⁾



DO WYNAJĘCIA

LOKAL GASTRONOMICZNY W OŁAWIE, ul. Chrobrego 19

(możliwość odkupienia części wyposażenia)

Kontakt - tel. 605-996-555

► Wynajmę nowe mieszkanie 48 m kw. w Oławie – ul. Spacerowa oraz powierzchnie biurowe 20 m kw. lub 31 m kw. przy pl. Zamkowym 24 w Oławie, 601-430-250, 601-653-075 ⁽²⁾

► 2-pokojowe, 54 m kw. + trójkąt, umeblowane na II piętrze w Jelczu-Laskowicach, ul. Hirszfelda, 800 zł + rachunki + kaucja, tel.: 661-343-805 ⁽²⁾

► Lokal 50 m kw. w Oławie pod usługi biurowe, gabinet, 800 zł / m-c tel. 503-321-349 ⁽²⁾

► Pokój dla samotnej osoby w Bystrzycy, 784-609-288 ⁽²⁾

► Wynajmę mieszkanie w Jelczu-Laskowicach, 3-pokojowe (50,6 m kw.), zadbane, wygodne, tel. 661-957-756 ^(2-j)

► Odstąpię lokal 45 m kw., Jelcz-Laskowice (podkawa), 535-928-207 ^(2-j)

► Do wynajęcia mieszkanie bezczynszowe, 3-pokojowe z aneksem, 1200 zł m-c, Jelcz-Laskowice, tel. 503-313-322 ^(2-j)

► Wynajmę kawalerkę nieumeblowaną, w centrum Oławy, I piętro, tel. 605-607-237 ⁽³⁾

► Wynajmę lokal w Oławie, ul. 3 Maja – naprzeciwko TESCO, powierzchnia 200 m kw., w tym 2 chłodnie, 606-783-823, 602-240-303 ⁽³⁾

► Wynajmę kawalerkę w Oławie, w pełni umeblowana, przy ul. Kasprowicz, tel. 609-884-122 ⁽³⁾

► Wynajmę kiosk o pow. 40 m kw., w Oławie – ul. B. Chrobrego, 71-303-75-27 ⁽³⁾

► Magazyn – garaż, 35 m kw., prąd, Faktura VAT, Oława – Lipowa, tel. 601-212-889 ⁽¹⁾

► Wynajmę – Oława, ul. Strzelna, dwupoziomowe, o pow. 53 m kw., wyposażone, 1100 zł + opłaty, 604-098-112 ⁽³⁾

► Tanio mieszkanie, umeblowane, 55 m kw., 1000 zł w tym media, Oława, 664-094-720 ⁽³⁾

► Tanio domek, 3 pokoje – umeblowany, również dla pracowników, Oława, 668-961-823 ⁽³⁾

► Wynajmę dwupokojowe, 37 m kw., częściowo umeblowane, os. Sobieskiego, cena 900 zł + prąd, gaz, tel. 509-323-229 ⁽³⁾

► WARSZTAT DO WYNAJĘCIA, TEREN ZA MEDIA EXPERT ul. Kilińskiego 1, 42 m kw. 502-895-504 ⁽¹⁾

► Wynajmę mieszkanie dwupokojowe z balkonem, Chrobrego, Oława. Cena wynajmu 1000 zł + media. Tel. 600702933 ⁽³⁾

► Wynajmę mieszkanie umeblowane, 2 pokoje, centrum Oławy, od zaraz, 502-213-731 ⁽¹⁾

► Lokal biurowy 32 m kw., I p., w centrum, obok PKS w Oławie, 603-759-196 ⁽¹⁾

► Wynajmę mieszkanie dwupokojowe przy ul. Chrobrego, 664-113-232 lub 696-033-366 ⁽²⁾

► Mieszkanie 50 m kw., umeblowane, AGD, TV – do wynajęcia w Oławie, tel. 71-313-76-02 ⁽¹⁾

► Do wynajęcia nowe trzypokojowe mieszkanie, Jelcz-Laskowice – ul. Grabskiego, 660-918-002 ⁽¹⁾

► Mieszkanie dwupokojowe w Oławie, 604-141-228 ⁽⁴⁾

► Warsztat 200 m kw. + socjalne, biuro i garaż w Oławie przy głównej drodze, niedaleko Orlenu, 604-141-228 ⁽⁴⁾

► Mieszkanie trzypokojowe dla pracowników w Oławie, 604-141-228 ⁽⁴⁾

► Mieszkanie trzypokojowe, 80 m kw., w Oławie, 604-141-228 ⁽⁴⁾

► Wynajmę lokal handlowo-usługowy w Oławie. Szczegóły na www.lokale.olawa.pl ⁽¹⁾

► Wynajmę pokój w centrum Oławy, 692-009-780 ⁽¹⁾

► Wynajmę trzypokojowe mieszkanie w Oławie, umeblowane, 608-892-418 ⁽¹⁾

► Do wynajęcia mieszkanie dwupokojowe, umeblowane w Oławie, koło stadionu, 669-339-222 ⁽¹⁾

► Wynajmę od zaraz mieszkanie 3-pokojowe w Jelczu-Laskowicach (umeblowane + AGD) tel. 606-209-024 ^(2-j)

► Do wynajęcia dwupokojowe mieszkanie w Jelczu –Laskowicach, tel. 608-506-258 ^(1-j)

**DO WYNAJĘCIA 2-POKOJOWE,
NOWE - NIEUŻYWANE, AGD,
LUKSUSOWE MIESZKANIE
W OŁAWIE, IWASZKIEWICZ,
PARTER 950 ZŁ + OPŁATY,
TEL. 509-724-991** ^(4-JL)

► Mieszkanie w Jelczu-Laskowicach, ul. Hirszfelda, 44 m kw., 2-pokojowe, nieumeblowane, kuchnia meble, parter, rozkładowe, 71-318-10-95 ^(1-j)

► Do wynajęcia lokal lub stanowisko kosmetyczne u fryzjera, Jelcz-Laskowice, tel. 609-512-878 ^(1-j)

► Do wynajęcia mieszkanie 58 m kw., parter, 3-pokojowe. Jelcz-Laskowice, 601-854-767 ^(4-j)

► Kawalerka w Oławie, koło stadionu. nowe budownictwo. 500-226-237 ^(1-j)

► Wynajmę dom w Oławie: rodzinie, pracownikom, na działalność gospodarczą itp. Dobry punkt, własny parking. 505 900 394, 71 31 30 102 ⁽¹⁾

► Wynajmę lokal 20 m kw., Oława, ul. Sportowa (obok PKS). Idealny pod usługi kosmetyczne, tel. 71-303-76-71, 603-180-689 ⁽³⁾

► Wynajmę mieszkanie dwupokojowe w Jelczu-Laskowicach, 32 m kw., odświeżone, tel. 501-226-162, 600-511-446 ⁽³⁾

► Do wynajęcia kawalerka umeblowana, wyposażona, słoneczna w Oławie, tel. 511-735-887 ⁽²⁾

► Mieszkanie dwupokojowe w centrum Oławy, umeblowane (woda, gaz, prąd), cena 850 zł + kaucja, tel. 606-319-834 ⁽¹⁾

► Wynajmę pawilon nr 4 na targu, Jelcz-Laskowice, 696-416-684, 71-318-80-33 ^(5-j)

► Pokój w centrum Jelcza-Laskowic, 550 zł w tym opłaty, 603-457-603 ^(1-j)

► Do wynajęcia dom 2-rodzinny, 136 m kw., nowy, zagospodarowany, Jelcz-Laskowice, cena do uzgodnienia, tel. 71-318-80-33 ^(5-j)

► Wynajmę trzypokojowe umeblowane mieszkanie - ul. Zacisza (Sobieskiego). 1200 zł + opłaty. Tel. 600-965-860 ^(1-j)

► Wynajmę trzypokojowe mieszkanie z dopłatą, LECH-DOM 509-826-345

WYNAJMĘ GABINET OKULIŚCIE
LUB OPTOMETRYŚCIE W GALERII
OŁAWSKIEJ. SZCZEGÓŁY DO
UZGODNIENIA: kontakt@
optykklawe.pl, TEL. 71-318-21-88 ⁽¹⁾

ZAMIENIĘ

► Zamienię dom w Oławie na mieszkanie z dopłatą, LECH-DOM 509-826-345

► Zamienię dwa mieszkania w Oławie na dom, LECH-DOM 509-826-345

SZUKAM

► Firma poszukuje do wynajęcia lub kupi sklepy 40-100 mkw., centrum, pasaż handlowe, osiedla tel. 660686010 ⁽²⁶⁾

► Poszukuje do wynajęcia lokalu w Jelczu-Laskowicach o pow. od 30 do 50 m kw. - parter, 502-630-241 ⁽²⁾

KUPIĘ

**KUPIĘ
GOSPODARSTWO
LUB
GRUNT ROLNY,
TEL. 664 944 635**

► Zdecydowani klienci kupią mieszkania i domy jednorodzinne w Oławie www.capri-nieruchomosci.gratka.pl, 601-990-187

► Kupimy 1-pokojowe mieszkanie w Oławie, do II piętra, pilne, www.capri-nieruchomosci.gratka.pl, 601-990-187

► Zdecydowani klienci kupią 2-pokojowe mieszkanie o pow. ok 38 m kw., parter lub I piętro, tylko Sobieskiego lub Wiejska www.capri-nieruchomosci.gratka.pl, 601-990-187

► Kupię grunt, 692-471-877 ⁽⁹⁾

► Kupię grunt rolny, tel. 792-618-380 ⁽¹¹⁾

► Kupię lokal usługowy 666-855-484 ⁽⁹⁾

► Kupię grunt rolny z możliwością zabudowy siedliskowej. 600-312-200 ⁽²⁾

► Kupię dom w Oławie, tel. 660-773-345 ⁽⁵⁾

USŁUGI OGÓLNE

► GEODEZJA - usługi. Oława , ul. 3 Maja 4 I piętro, pok. 3 (dworzec PKS), georob@op.pl 609-837-610, 695-560-911 ⁽¹²⁾

► GEODEZJA, www.mptgeo.pl, klasyfikacja gruntów, Marcinkowice, ul. Sokola 6, tel. 606-929-582 ⁽²⁷⁾

GEODEZJA ABGEO POMIARY
POWYKONAWCZE, TYCZENIE
BUDYNKÓW, MAPY DO CELÓW
PROJEKTOWYCH, PODZIAŁY
DZIAŁEK, WSKAZANIA GRANIC,
OŁAWA, BRZESKA 26/4,
TEL. 71-301-42-67, 663-734-474
www.abgeo.com.pl ⁽⁶⁾

► Kierownik, nadzory robót wodkan, gaz, opinie kominiarskie, tel. 500-375-687 ⁽⁹⁾

ABGEO OGRODY PROJEKTOWANIE
OGRODÓW I WNĘTRZ,
TEL. 665-10-59-10, 791-601-449 ⁽⁶⁾

INSTAL-PROJEKT –
PROJEKTOWANIE, NADZOROWANIE
INSTALACJI, SIECI I PRZYŁĄCZY
WODNO-KANALIZACYJNYCH,
GAZOWYCH, CO, ŚWIADECTWA
ENERGETYCZNE. OŁAWA,
UL. BRZESKA 26/4, TEL. 71-301-42-67, 665-604-466,
www.instalprojekt.biz ⁽⁴⁾

► Elektryk – awarie, instalacje, montaż, odbiory, 608-770-478 ⁽⁴⁾

► Projektowanie, certyfikaty energetyczne, kierowanie budowlami, usługi budowlane PiW „BIELECKI” Biuro: Marcinkowice, ul. Cicha 13, tel. 506-196-175, 695-777-444 ⁽⁵⁾

► Usługi elektryczne, 603-076-223

► Archeolog – Marcin Diakowski, www.archeoreplica.com, tel. 604-593-263 ⁽¹¹⁾

► Świadectwa energetyczne tel: 885-243-771 ⁽⁹⁾

USŁUGI PODNOŚNIKAMI
KOSZOWYMI 16,26 M
** USŁUGI KOPAKO-ŁADOWARKĄ
** USŁUGI HDS 5,5 T + SKRZYNIĄ
2,5 x 8 M ** USŁUGI ELEKTRO-
ENERGETYCZNE.
ELCAT BOGUMIŁ WNUK
TEL. 601-846-747 ^(5D)

► Studnie ogrodowe, 507-179-295, 77-412-32-34 ⁽⁵⁾

► Kostka brukowa, obrzeża, płyty tarasowe, tanio, projekt gratis, tel. 604-421-959, www.otoczeniedomu.pl ⁽³¹⁾

► Ogrody, trawniki, nawadnianie tel. 600 295 900 ⁽⁷⁾

USŁUGI GEODEZYJNE
792-192-679, 603-247-811
www.geometra-wroc.pl ^(11-j)

► Instalacje elektryczne; tel.500-110-394 ⁽¹⁾

► Instalacje elektryczne, odgromowe, teleinformatyczne, pomiary, 605-369-550 ⁽¹²⁾

► Usługi koparko-ładowarką Mecalac, tel. 785-925-209 ⁽²⁾

► Studnie wiercenie mechaniczne, wiercenia próbne, geologia i geotechnika, dokumentacje. Pełna oferta na www.doma-wiert.pl, Domaniów, tel. 604-665-879 ⁽⁶⁾

► Tapicer: renowacja mebli, docieplanie, wygłuszenie drzwi, czyszczenia chemiczne mebli ze skóry, tel. 512-272-380 ⁽¹⁾

► Projekty ogrodów i aranżacje balkonów rzetelnie wykonane przez Architekta Krajobrazu, kom. 696-667-226 ^(3-j)

► Lokalizacja strat ciepła i wycieków w budynkach. Badania Termowizyjne. Testy Szczelności. Świadectwa Energetyczne. Tel. 665 079 169 ⁽²⁰⁾

BHP

► BHP szkolenia, nadzór, doradztwo, dokumentacja wypadkowa, ocena ryzyka, tel. 603-127-445, tel./fax 71-313-74-45 ⁽⁹⁾

STOLARSTWO

► Renowacje mebli antycznych, 607-916-795

MEBLE MIX MARCIN ZANIN
www.meblemix.com.pl,
KUCHENNE, SZAFY, GARDEROBY,
ŁAZIENKOWE ORAZ INNE
W TYM NIETYPOWE PODDASZA.
OFERUJEMY FACHOWE
DORADZTWO. BEZPŁATNE
POMIARY ORAZ SOLIDNE
WYKONANIE. JELCZ-LASKOWICE
UL. OŁAWSKA 204, 609-034-113,
SPRZEDAŻ RATALNA ^(5-j)

MEBLE NA WYMIAR GAMA KOLOR
MOTYL DANIEL UMÓW SIĘ NA
BEZPŁATNY POMIAR I WYCENĘ,
TEL. 791-933-991. SPRZEDAŻ
RATALNA, WYCENA PROJEKTU,
MAIL: meble@gamameble.com.pl
SOLIDNE WYKONANIE
www.gamameble.com.pl ^(4-j)

**PRYWATNY
DETEKTYW**
Pełna dyskrecja!
obserwacje
ustalenia
śledzenie...

tel. 697-396-051

► Schody i drzwi z drewna, 605-741-606 ⁽⁴¹⁾

► Schody, tarasy, zabudowa, wnęki, szafy, 609-315-456 ⁽²⁾

AGD

AGD - SERWIS NAPRAWA -
ŁODÓWKI, ZAMRAŻARKI ORAZ
URZĄDZENIA SKLEPOWE, PRALKI.
DOJAZD GRATIS!
TEL. 71-302-83-70, 605-388-369 ⁽¹¹⁾

HERRMANN AGD OŁAWA,
UL. IWASZKIEWICZA 35,
TEL. 603-835-219.
PRALKI, SPRZĘT CHŁODNICZY,
GRZEWCZY ORAZ INNE. NAPRAWA,
SPRZEDAŻ. ^(5d)

NAPRAWA I SPRZEDAŻ URZĄDZEŃ
CHŁODNICZYCH I AGD –
DOMOWYCH I SKLEPOWYCH –
OŁAWA, PL. ZAMKOWY 19,
TEL. 71-301-42-71, 508-267-478 ^(od)

► Zakład naprawy sprzętu AGD. Pralki, lodówki, zmywarki, zamrażarki, maszyny do szycia i inne sprzęty AGD. Oława – ul. Grota-Rowieckiego 4, tel. 71-313-26-73, 502-868-817 ⁽²⁾

► Naprawa pralek, lodówek, zamrażarek, ład, regałów – gwarancja. Tel. 71-318-65-37, 792-016-323 ^(4-j)

ELEKTRONIKA RTV

► NAPRAWY TELEWIZORÓW. montaż tunerów DVB-T i SAT telewizji cyfrowej, naziemnej i satelitarnej, 509-064-432 ⁽⁶⁾

► Montaż i serwis anten satelitarnych, www.satix.net.pl, 602-495-749

► Montaż i serwis anten naziemnych DVB-T i satelitarnych, 602-495-749 ⁽⁷⁾

► Pogotowie RTV – SAT, tel. 665-155-525 ⁽²⁾

CZYSZCZENIE

► Profesjonalne czyszczenie dywanów, wykładzin, tapicerek, 607-916-795

► KARCHER! Wykładziny, dywany, tapicerka meblowa, NAPRAWDĘ WARTO! 505-093-019 ^(1d)

► Karcher - profesjonalne czyszczenie dywanów, tapicerek meblowej oraz samochodowej, 504-163-100 ^(1d)

► Czyszczenie dywanów, tapicerek meblowej, samochodowej, czyszczenie elewacji, powierzchni nietypowych 724-429-736 ⁽⁴⁾

► Kompleksowe usługi: czyszczenie dywanów, tapicerek meblowej i samochodowej, sprzątanie domów, mieszkań, biur (również po remontach) mycie okien, profesjonalnie i tanio, tel. 503-663-375 ^(20-j)

„RZECZY NASZYCH KLIENTÓW
CZYSZCZYMY JAK SWOJE WŁASNE”.
DYWANY, WYKŁADZINY, TAPICERKA
MEBLOWA I SAMOCHODOWA.
DOJAZD GRATIS.
KOM. 600-42-28-34

► Czyszczenie elewacji, 889-312-688 ⁽⁴⁾

► Profesjonalne czyszczenie tapicerek samochodowej, dywanów, sof, puf itp. sprzętem i środkami firmy Kärcher. Tanio 781-996-158 ⁽²⁾

► Karcher! Tapicerka meblowa, samochodowa, dywany. Konkurencyjne ceny. Dojazd gratis! 509-083-386 ^(7-j)

► Profesjonalne czyszczenie dywanów, wykładzin, tapicerek meblowych i samochodowych, 71-313-93-65, 504-910-168 ⁽²⁾

TELEFONY

TELEFONY ALARMOWE	
Pogotowie Ratunkowe	- 9 9 9
Straż Pożarna	- 9 9 8
Straż Miejska	- 9 8 6
Komenda Powiatowa Policji	- 9 9 7
Pogotowie Wod. - Kan.	- 9 9 4
Pogotowie Gazowe	- 9 9 2
Sanepid	- 71-313-38-21
Zagrożenie epidemii	-600-779-259

TELEFONY OŁAWSKIE	
Komenda Powiatowa Policji	-71-313-20-41
Szpital Powiatowy	-71-301-13-00
Straż Miejska	-71-313-24-99
Straż Miejska	
Patrol zmotoryzowany	-601-146-905
Straż Gminna	-71-313-25-83
Kom. Powiatowa PSP	-71-313-40-45
Pogotowie Energet.	-71-313-29-06
Zakł. Wod. i Kan.	-71-303-95-21
Zakład Gazownictwa	-71-313-23-61
Dom Pomocy Społecz.	-71-313-91-03
Dzienny Dom Pobytu	-71-313-29-91
Polski Czerwony Krzyż	-71-313-23-25
Dworzec PKS Oława	-71-313-72-32
Ośrodek Kultury	-71-313-28-29
Kapleńsko OCKF	-71-313-21-89
Dom Dziecka	-71-313-20-51
Punkt Konsultacyjny Przeciwdziałania Przemocy w Rodzinie	-71-313-25-17
Miejski Zespół Ekonomiczno -Administracyjny Szkół	-71-313-25-70
Inf. LOT	-801-703-703

URZĘDY POCZTOWE	
UP nr 1, ul. 1 Maja	-71-318-71-16
UP nr 3, ul. Wrocławska	-71-318-71-17
UP nr 4, ul. B. Chrobrego	-71-318-71-18
UP nr 5, ul. Iwaszkiewicza	-71-318-71-19

PARAFIE	
MB Pocioszenia	-71-313-22-41
MB Różańcowej	-695-630-418
Miłosierdzia Bożego	-71-313-86-88
Św. Ap. Piotra i Pawła	-71-313-27-23

URZĘDY W OŁAWIE	
Starostwo Powiatowe	-71-313-94-33
Powiatowy Urząd Pracy	-71-3

TRANSPORT

SPEED-TRANS.
USŁUGI TRANSPORTOWE.
BUSY 3,5,8-PALETOWE,
TEL. 609-884-122 ^(1d)

TRANSPORT KONTENEROWY,
PODSTAWIANIE KONTENERÓW
POD GRUZ I ZŁOM,
TEL. 501-278-422 ⁽³⁾

► Transport bus 1,5 t – kraj, zagranica, j. niemiecki, 693-372-032 ⁽⁵⁾

► **Wypożyczalnia, przyczep i lawet, tel. 504-004-772, 508-295-104** ⁽⁶⁾

► Przeprowadzki - transport, niskie ceny, 24 h, duże auto, 661-515-308

► Przewóz osób, tanio, 604-332-147

► Tani transport bus 1.1, 604-441-548

► **Transport Przeprowadzki + Ekipa 721125790** ⁽⁹⁾

► Przewóz mebli, 661-515-308 ^(17d)

► Tanie przesyłki kurierskie od 16,99 zł. Punkt nadeń: Prostor (sklep z niemiecką chemią, ul. Chrobrego 71), tel. 71-301-64-19 ⁽¹²⁾

PRZEWÓZ OSÓB, WYNAJEM
BUSÓW, AUTOBUSÓW, WESELA.
TEL. 601-780-731 ⁽¹⁾

► Tani transport samochodem dostawczym, 693-103-666 ⁽¹³⁾

► TRANSPORT 24 H 782-974-059 ⁽⁴²⁾

► Transport, przeprowadzki – tanio, 693-372-032 ⁽⁴⁾

HYDRAULICZNE

► Junkersy, kuchenki, gaz, hydrauliczne, naprawa, montaż, wodomierze, 71-313-44-39 ⁽²⁵⁾

► Usługi hydrauliczne, remont łazienek i mieszkań 693-753-029, 71-301-52-59 ⁽⁹⁾

► Instalacje centralnego ogrzewania, wody sanitarnej, instalacje wodno-kanalizacyjne i gazowe. Przydomowe oczyszczalnie ścieków. Instalacje solarne 602-186-281, 71-725-62-10 ⁽⁵⁾

► Hydrauliczne - piece gazowe, olejowe. Eko-groszek. Montaż, sprzedaż, naprawa. Instalacje wod-kan, c.o., gaz. Domy, łazienki, przyłącza, 501-278-041, 501-714-308, 71-302-94-71 ⁽¹²⁾

► Junkersy, naprawa, wymiana Vaillant, Termet, Saunier Duval, Senseo, Ariston, 501-278-041, 501-714-308, 71-302-94-71 ⁽¹²⁾

► Instalacje sanitarne – montaż kotłów, wodomierzy, junkersów, kuchenek. Polan – 601-754-709 ^(14d)

► Montaż kuchenek i junkersów, 71-313-44-55 ⁽³⁰⁾

PROJEKTY INSTALACJI I PRZYŁĄCZY
GAZ, WOD-KAN, CERTYFIKATY
ENERGETYCZNE
TEL. 696-087-790

► B&S Hydraulik. Dzwon – dogadamy się. Kom. 795-877-954, dom. 71-301-42-74 ⁽¹⁾

USŁUGI HYDRAULICZNE 24H/7
DNI. AWARYJNE UDROŻNIANIE
KANALIZACJI, INSTALACJE
WOD-KAN, CO, POMPY CIEPŁA,
KLIMATYZACJE.
www.hydraulika-team.pl,
TEL. 667-545-633, 603-991-144 ⁽⁹⁾

BUDOWLANE

► Adaptacje poddaszy. Kompleksowe remonty mieszkań i łazienek, 71-301-52-59, 693-753-029 ⁽⁸⁾

► Remontowo-budowlane, 889-312-688 ⁽⁵⁾

ETKA-PROJEKT. OŁAWA,
UL. CHROBREGO 17/3.
PROJEKTOWANIE I KIEROWANIE
BUDOWAMI. 10 000 PROJEKTÓW
TYPOWYCH DOMÓW DO WYBORU.
www.etka.pl
tel. 603-685-925, 71-303-28-05 ⁽³¹⁾

► Malowanie wnętrz i fasad, 889-312-688 ⁽⁴⁾

► **Cyklinowanie bezpyłowe, układanie parkietów 71-392-05-19, 691-268-795** ⁽³⁰⁾

USŁUGI
KOPARKO-ŁADOWARKĄ + MŁOT,
JACEK BENDER, 601-212-889 ⁽¹⁴⁾

► Docieplenia budynków, 607-916-795 stałe MADEJSKI

► Remonty, instalacje co, woda, gaz. Malowanie, glazura, panele, regipsy. 602-186-281, 71-725-62-10 ⁽⁵⁾

► Elewacje, docieplenia, 783-850-112 ⁽²⁾

► **Cyklinowanie solidnie podłóg i schodów, 697-143-799** ⁽²⁾

WYNAJEM KOPARKI GĄSIENICOWEJ
24 T, TEL. 501-278-422 ⁽³⁾

► Pokrycia dachowe, 783-850-112 ⁽²⁾

► Aranżacje i wykończenia wnętrz, 607-916-795

► Malowanie, gładzie, wykańczanie poddaszy, regipsy, panele, przeróbki hydrauliczne, kafele, 698-623-537 ⁽¹⁾

► Remonty: klinkier, papa termozgrzewalna, wymiana drzwi, docieplenie, podbitki, 698-623-537 ⁽¹⁾

► Murarstwo, tynki cementowo-wapienne + styropian, kom. 698-955-619 ⁽⁹⁾

PRACOWNIA PROJEKTOWA
„ABT” UL. BRZESKA 26/9, OŁAWA,
www.abtprojekt.pl, TEL/FAX.
71-303-36-99, abt_olawa@o2.pl
PROJEKTUJEMY I BUDUJEMY ⁽²¹⁾

► Gładzie, malowanie, panele, regipsy, kafele, tanio i solidnie, docieplenia, 500-254-830 ^(2d)

► Budowa domów, więzby i pokrycia dachowe, docieplenia, 697-106-011

► Docieplenie, elewacje ręczne, natryskowe, tapety natryskowe, docieplenie poddaszy, prace wykończeniowe, 791-694-077 ⁽⁴²⁾

► Artystyczne malowanie wnętrz, tel. 726-011-623

► Usługi remontowo-budowlane od A do Z, 723-636-532 ⁽³⁾

► Remonty mieszkań, 667-733-347

► Produkcja siatki ogrodzeniowej. Montaż ogrodzeń. Akcesoria, słupki. Ogrodzenia panelowe, 693-372-032

► Usługi inżynierem, przygotowanie terenu pod ogrody tel 600 295 900 ⁽⁶⁾

► Trawniki, automatyczne systemy nawadniania, ogrody tel. 600 295 900

► Prace ziemne, niwelacja, przygotowanie terenu tel. 600 295 900 ⁽⁶⁾

KOLEKTORY SŁONECZNE.
HS SOLAR SYSTEM
AUTORYZOWANY DYSTRYBUTOR
POLSKIEGO PRODUCENTA EcoJura,
UL. BACZYŃSKIEGO 48, OŁAWA,
TEL. 792-951-299 ⁽⁴⁾

► Cyklinowanie, układanie parkietów, paneli, odnawianie schodów, 507-194-548, 71-313-40-99 ⁽⁹⁾

► BrukTeam. Usługi brukarskie, tel. 504-660-667 ⁽²⁸⁾

KIEROWNIK BUDOWY, DOMKI
JEDNORODZINNE,
TEL. 600-068-446 ⁽¹²⁾

► Ciesielstwo, dekarstwo, 697-177-730 ⁽⁴⁾

► Mycie elewacji, 889-312-688 ⁽⁴⁾

► Usługi remontowo-budowlane. Tanio, szybko i solidnie, 663-625-229

► Budowa domów. Solidnie i profesjonalnie tel. 791-694-077 ⁽¹⁶⁾

► Brukarstwo Monolit, 502-411-884

► Prace brukarskie, prace rozbiórkowe, przyłącza wod-kan, drogi tłuczniowe i inne, tel. 785-925-209 ⁽²⁾

► Naprawy dachów, podbitka, montaż rynien 693-395-549 ^(13j)

► Docieplenie poddaszy, regipsy, kafelkowanie, montaż paneli 535-525-642 ^(13j)

► Wykończenia wnętrz, panele, malowanie, usługi, hydrauliczne, 725-696-787, 783-616-030 ⁽⁴⁾

► Ocieplenia i elewacje tel. 730-016-891 ⁽⁵¹⁾

► **Glazura, panele, regipsy, malowanie, elewacja, papa termozgrzewalna, 604-109-565** ⁽⁴⁸⁾

► Tynki gipsowe i tradycyjne maszynowe, 668-284-600 ⁽¹⁾

► Złota raczka – remonty, glazura, tel. 509-342-203 ⁽¹⁾

► Elewacje, ocieplenia, tel. 509-342-203 ⁽¹⁾

► Minikoparka gąsienicowa – fundamenty, instalacje wodno-kanalizacyjne. Jelcz-Laskowice i okolice, 605-070-997 ^(1-j)

► Cyklinowanie bezpyłowe i renowacja schodów 600-170-178 ⁽⁴⁷⁾

► Wywóz śmieci z budowy, po porządkach. Tel. 502-451-718 ^(2-j)

► Usługi remontowo-budowlane. Tynki, kafelki, regipsy, gładzie, panele, kapitalne remonty itp. Tanio, szybko i solidnie, tel. 882-521-942 ⁽³⁾

► Tynki maszynowe, gwarancja jakości, 697-841-612 ⁽³⁾

► Pokrycia dachowe tel. 730-016-891 ⁽⁵¹⁾

► **Tynki maszynowe, cementowo-wapienne, gipsowe. Jakość ma znaczenie. Nie pijemy! 503-075-455** ⁽⁴⁾

► Prace ogólnobudowlane – remonty, budowa domów, 663-625-289 ⁽⁴⁾

► **Glazura, remonty, tel. 661-491-905** ⁽⁹⁾

► Usługi ogólnobudowlane: - malowanie, szpachlowanie - układanie paneli, płytek. Usługi ciesielskie: - więzby dachowe - pokrycia dachowe - montaż podbitki - wyklejanie papy termozgrzewalnej MICHAŁ-BUD. Tel. 603-290-115 e-mail: michal.michniewicz@onet.pl ^(16-j)

► Przyłącza wod-kan projekty tel.: 504-185-134 ⁽⁴⁾

► Wykończenia wnętrz, płytki, malowanie, panele, regipsy łazienki z montażem, stiuk wenecki, 668-846-013, 887-986-212 ⁽²⁾

► **Bezpyłowe, profesjonalne usługi parkieciarskie, tel. 661-479-113** ^(5-j)

UROCZYSTOŚCI

► Dekoracje ślubne kompleksowo (kościół, sala, auto, bukiet ślubny, art. weselne itp.) Kwiatarnia w DH Kwadraciak, ul. Chrobrego 23a, Oława, www.kameliaolawa.pl tel. 603-122-603 ⁽³⁵⁾

► Chłodnia na wesela 604-421-959

► Wynajem fontanny czekoladowej, tel. 691-969-370 ⁽¹⁷⁾

► Dekorowanie kościoła (bukiety ślubne, dekoracje auta, bukiety i kosze dla rodziców), 691-706-747 ⁽⁷⁾

► **Fotografia ślubna www.paulagracja.com tel. 697-717-861** ^(26-j)

FOTOGRAFIA

MAX VOLPERT
STUDIO FOTOGRAFICZNE
-ŚLUBY-KOMUNIE-CHRYCINY-
UL. IWASZKIEWICZA 9
-DH JAKUB- tel. 512-272-357

► **Fotografia VIDEO-FOTO-CYFRA „U PAWŁA”, 607-165-625** ⁽¹¹⁾

► www.fotoreklama.olawa.pl

► www.fotoreklama.olawa.pl

► www.fotoreklama.olawa.pl

► www.fotoreklama.olawa.pl

► www.fotoreklama.olawa.pl

► **www.fotohq.com.pl**

► **www.fotohq.com.pl**

► **www.fotohq.com.pl**

► Fotograf, 692-717-384 ⁽²⁰⁾

VIDEOFILMOWANIE

► **Video-foto-cyfra “U Pawła”, przegrywanie VHS na DVD, tel. 607-165-625** ⁽¹¹⁾

► www.arturstudio.eu, 888 664 585

► Video-Cyfra Andrzej, 71-313-88-29, 605-741-660 ⁽⁷⁾

► **Videofilmowanie, tel. 508-295-104** ⁽⁴⁾

► www.pacyfikstudio.pl tel. 607 307 821 ⁽²⁾

► Zgrywanie z kaset VHS na DVD. Ul. 11 Listopada 23a/1c 71 303 26 06 ^(5d)

► Nietypowe, nowoczesne, satysfakcjonujące - **www.moviecocktail.pl 505-350-052** ⁽³⁾

ZESPOŁY

► Dj Robi - wesela, integracje, plenery, scena - doświadczenie - ponad 16 lat www.djrobi.pl 507-053-028 ⁽⁵⁾

► ZGRANA PARA, 692-717-384 ⁽⁴¹⁾

► For-You, tel. 604-421-959 ⁽³¹⁾

► Limit, 697-792-933 ⁽³⁹⁾

► Dj, 781-660-311 ⁽⁴¹⁾

► CANTO, 661-934-834, 515-157-122

► Zespół muzyczny TUTTIFRUTTI BAND, tel. 600-726-426 ^(2-j)

► Zespół COVER, 665-748-910 ⁽²⁾

► Zespół muzyczny KaJa, 796-093-222 ⁽⁸⁾

► Zespół muzyczny, tel. 535-355-204

► Oprawa Muzyczna Dj.Ejsy, www.djejsy.pl, 667-054-756 ^(49-j)

► Zespół K&K, 600-232-074 ^(50-j)

TŁUMACZENIA

► Tłumacz przysięgły j. niemieckiego JAKUB MOŻEJKO, briefy, dokumenty, Tel. 502-125-909 ⁽⁸⁾

► Tłumacz przysięgły j. niemieckiego KRYSZYNA JONKO (dokumenty samochodowe, USC, sądowe i inne), tel./fax 71-311-59-24, 604-287-675 ⁽²⁴⁾

BIURO TŁUMACZEŃ ETO.
TŁUMACZENIA ZWYKŁE
I PRZYSIĘGŁE, OŁAWA,
UL.BRZESKA 19, 71-318-10-50,
501-621-443 ⁽¹¹⁾

► Mgr EWA JÓZKÓW – tłumacz przysięgły j. niemieckiego, tel. 605-292-921 ^(5d)

► Tłumaczenie zwykłe i przysięgłe – wszystkie języki. Biuro tłumaczeń VISION JOBS, Oława, ul. Magazynowa 3/9, 71-758-48-40, kom. 506-045-097, www.tlumaczenia-visionjobs.com ⁽³²⁾

► Tłumaczenia przysięgłe, wszystkie języki. „Translator” Jelcz-Laskowice, ul. Gimnazjalna 1, tel. 71-381-13-24, www.kursy-tlumaczenia.pl ^(5j)

► Tłumacz przysięgły języka rosyjskiego, mgr Elżbieta Sawicka-Skibińska, 501-410-713 ⁽²⁴⁾

KOMPUTERY

**INSTALACJA
ANTEN TELEWIZJI
SATELITARNEJ**

MARDIS

DVB-T

tel. 71 70 70 980 lub 693 861 849
www.mardis.pl

► Pogotowie i serwis komputerowy, rozwiążę każdy problem, dojazd do klienta, 10-letnie doświadczenie, tanio, szybko, solidnie, tel. 603-715-185 ⁽⁷⁾

► S-Computers: Komputery, laptopy, kasy fiskalne, GPS, serwis, dojazd. Dystrybucja PLAY, CYFRA +. ul. 11 Listopada 23a/1c 71-303-26-06 ^(5d)

► Serwis i naprawa laptopów, komputerów i kas fiskalnych sklep komputerowy JWW sp. jawna Oława ul. Żeromskiego 2 tel. 71 303-41-14 Jelcz-Laskowice ul. Chabrowa 14 tel. 71 318-36-08 ⁽⁷⁾

RÓŻNE

Biuro rachunkowe „ZAWEX”
Ewa Zawłodzka-Parlej,
ul. 3 Maja 26, Oława – oferujemy
usługi z zakresu pełnej
księgowości, ksiąg przychodów
i rozchodów, ryczałtu, kadr, płac,
rozliczeń z US i ZUS. Kontakt: 71-303-27-31, 603-463-337 lub e-mail:
biuro@biurozawex.pl ⁽⁴⁾

Konflikt z pracownikiem?
Trudności z pracodawcą?

MEDIATOR

Złatw sprawę szybko, tanio i bez walki
w sądzie. Kontakt: 608 531 415

► **Zwrot podatku VAT budowlanego, poprowadzę księgę przychodów, 604-441-548** ⁽⁴⁾

BIURO RACHUNKOWE INCOME -
KSIĄŻKI PRZYCHODÓW
I ROZCHODÓW,
PEŁNA KSIĘGOWOŚĆ, ROZLICZENIA
Z ZUS I US,
OŁAWA, UL. KUTROWSKIEGO 41,
TEL. 604-071-018, 71-734-57-33 ⁽³⁾

► Zajęcia KARATE - Marcinkowice, Bystrzyca, Minkowice. Zapisy 509-689-040, 501-169-184 ^(5d)

NATYCHMIASTOWA POŻYCZKA DO
5000 ZŁ! BŁYSKAWICZNA DECYZJA,
MINIMUM FORMALNOŚCI.
600 400 288 ⁽¹⁰⁾

► Miałeś wypadek? Przyjdź po odszkodowanie tel. 884-909-396 ⁽²⁾

► **Pożyczki bez BIK. Tel. 515-065-100, 801-301-777** ^(2-j)

► Miałeś wypadek? Przyjdź po odszkodowanie, tel.: 884-909-396 ⁽³⁾

► Pożyczki gotówkowe bez BIK 222287100 ⁽³⁾

► Szybkie pożyczki 784930032 ⁽³⁾

► **Strony internetowe dla małych i średnich firm www.strony.olawa.pl tel. 605 880 606** ^(5-j)

NAUKA

**NAUKA JAZDY GAWRON
- KURSY PRAWA JAZDY
KAT: A,B,C,D,E.
KWALIFIKACJE (PO NOWEMU):
WSTĘPNA, UZUPEŁNIAJĄCA,
OKRESOWA,
TEL. 71-717-33-34, 602-458-773,
608-351-350** ⁽⁴⁾

► J. niemiecki – solidnie – 71-318-14-92, 510-313-377 ^(3-j)

► Chemia – korepetycje, tel. 692-346-389 ⁽¹⁾

► Korepetycje z języka polskiego na wszystkich poziomach, tel. 505-092-946 po 15.00 ⁽¹⁾

► Polski – szkoła podstawowa, gimnazjum, 508-779-525 ⁽²⁾

AD SERWIS **GUZ**
 Mechanika Pojazdowa i Blacharstwo - Wiesław Guz

KOMPLEKSOWA NAPRAWA POJAZDÓW
Assistance
 tel. 71 302 85 44, 500 110 300

MOTORYZACYJNE

SKUP SAMOCHODÓW DO KASACJI
 - ZA KAŻDY PŁACIMY GOTÓWKĄ,
 TRANSPORT SAMOCHODU
 GRATIS, WYSTAWIAMY
 ZAŚWIADCZENIA NIEZBĘDNE DO
 WYREJESTROWANIA
 W WYDZIALE KOMUNIKACJI
 I FIRMIE UBEZPIECZENIOWEJ.
 OŁAWA UL. ZWIERZYŃSKA 11
 TEL/FAX 7131-33-024, 509-582-251,
 505-045-414 (21)

JESIENNA PROMOCJA
AKUMULATORY
NIE DAJ SIĘ ZASKOCZYĆ
JESIENNYM PRZYMROZKOM
 ☎ 501 775 746 Oława, ul. Lipowa 13
 www.facebook/akuolawa

AKUMULATORY
ROWERY
 Części rowerowe i motorowerowe
 AKU-MOTO-BIKE
 ul. ks. Janowskiego 27
 Tel. 71 313 29 93
 www.akuolawa.pl

► Blacharstwo, lakiernictwo i inne.
 Stefan Rolka, Oława, ul. Turkusowa 2
 (Nowy Otok), tel. 71-303-80-21, 508-
 287-203 (5d)

► Serwis i sprzedaż opon, prostowa-
 nie felg, Tadeusz Fudała ul. 3 Maja 24,
 tel. 888-531-263 (2)

► Pomoc drogowa – Oława, 510-
 702-702 (2)

► Kupię samochody na złom. Płatne
 gotówką. 609-734-168 (4+j)

► Przyczepa wywrotka siewnik po-
 znaniak 605-235-473 (2)

PIŁYWALNIA MIEJSKA w Jelczu-Laskowicach

71-318-24-44



Czynna w godzinach:

poniedziałek - piątek

11.00 - 22.00

niedziela 11.00 - 21.00

Ceny biletów za godzinę

do 16.00: normalny - 8 zł,

ulgowy - 6 zł,

dzieci do lat 7 - 2 zł

po 16.00: normalny - 10 zł,

ulgowy - 8 zł

Siłownia

czynna poniedziałek - sobota

15.00 - 22.00

niedziela - nieczynna

cena biletu: 6 zł za godz.

Sauna

czynna poniedziałek - piątek

17.00 - 22.00

sobota 14.00 - 22.00

niedziela 14.00 - 21.00

cena biletu z basenem:

normalny 11 zł za godz.

ulgowy 9 zł za godz.

Rezerwacja (duży basen)

w poniedziałki -

od 15.00 do 17.00,

w piątki - od 16.00 do 17.00

1 listopada basen nieczynny

Echa naszych publikacji

Oszczędzajmy wodę!

Według najnowszych doniesień - kraj nasz, spośród wszystkich krajów w Europie, posiada najmniejsze zasoby słodkiej wody. Widać to po bardzo niskich stanach wód w naszych rzekach, po niemal wyschniętych studniach, w wielu regionach naszego kraju. O problemie tym wspomniał w swoim felietonie Edward Bykowski („GP-WO”, nr 41/2012) na przykładzie dwóch rzek, przepływających przez nasze miasto. Podkreślił również sprawę wody pitnej dla Wrocławia i Oławy, która ma na szczęście własne ujęcie. Jest to prawda, bo w naszych kranach mamy czystą i dobrą wodę pitną. O walorach tej wody i konieczności oszczędzania jej cennych zasobów mówią słowa mojego wiersza pt. „Czysta woda”

(ECHO)

Na osiedlu Nowy Otok
 Gdzie nie płynie żaden potok
 Jacyś ludzie z mądrą głową
 Tłoczą wodę głębinową .

Mocne pompy tam pracują
 Wodę tłoczą i filtrują
 Tam też technologią sprytną
 Czynią wodę czystą, pitną.

Woda wartko płynie w górę
 Wypełniając grubą rurę
 Skąd mniejszymi już rurami
 Płynie dniami i nocami .

Czysta woda - proszę wierzyć
 Dudni w kranach w całym mieście
 Wszyscy w domach się radują
 Bo w niej piorą i gotują .

W niej się kąpią, zęby myją
 Z niej herbatę, kawę piją
 Jakże dobra jest ta woda
 Że kropelki każdej szkoda.

Więc o jednym pamiętajmy
 Zawsze wodę oszczędzajmy
 Bo, gdy wyschnie ten „ciek” modry
 Pić będziemy wodę z Odry!

Podziękowania

Zespół Szkół Specjalnych w Oławie składa serdeczne podziękowania panu Tomaszowi Jurczakowi i jego pracownikom za nieodpłatne wykonanie tablic dla naszej placówki.

Stowarzyszenie „Zawsze Kobieta” składa wyrazy podziękowania za współtworzenie II Festiwalu Kobiecości w Oławie: * burmistrzowi miasta Oława Franciszkowi Paździenikowi - za wsparcie finansowe; * Starostwu Powiatowemu w Oławie - za możliwość przeprowadzenia bezpłatnych badań USG piersi dla kobiet; * Dariuszowi Witkowskiemu, dyrektorowi OCKF - za wynajęcie hali sportowej; Annie Żebrowskiej - za wspaniały koncert; Annie Ślipko, dyrektorowi Ośrodka Kultury - za udostępnienie sali na koncert poświęcony Irenie Jarockiej, pt. „Byłaś Tu”; * orkiestrze dętej, działającej przy Ośrodku Kultury, pod batutą Tadeusza Mroczyka; * Witoldowi Walkowiakowi z Komendy Powiatowej w Oławie; * Jerzemu Narolskiemu ze Straży Miejskiej; * Krzysztofowi Borowiczowi - za nagłośnienie koncertu; * Aleksandrze Koryckiej - za reżyserię i scenografię całego festiwalu; * Arturowi Piotrowskiemu - za konferansjerkę festiwalu, * wszystkim wykonawcom koncertu „Byłaś Tu”: Ani Żebrowskiej, Kamili Bakalarczyk-Kruk, Adrianie Krakowskiej, Natalii Jędrzejowskiej, Karolinie Juszczyk, Karolinie Kamińskiej, Sandrze Guras, Paulinie Teuchmann, zespołowi dziecięcemu „Słoneczniki”, działającemu przy Szkole Podstawowej w Bystrzycy, pod kierownictwem Doroty Semenowicz; * Andrzejowi Szczepaniakowi - za pokaz multimedialny na koncercie; * Józefowi Pastuchowi - za nagłośnienie pokazu mody; * modelkom, występującym na pokazie: Adrianie Krakowskiej, Renacie Romanowskiej, Elżbiecie Białowąs, Marzenie Lewandowskiej, Justynie Fudał, Annie Mazur, Annie Halle, Katarzynie Wojdyle; * fryzjerce Kamili Pawliszyn; * kosmetyczce Katarzynie Kamyczek; * Alicji Wójcik i Elżbiecie Waszkiewicz - za udostępnienie strojów; * Izabeli Żydo - za udostępnienie biżuterii na pokaz mody; * Aleksandrze Grabowskiej, Mateuszowi Kulonowi i Wandzi Łani - za występy artystyczne w czasie festiwalu; * Ani i Tomaszowi Strażyńskim z „Tawerny Kapitańskiej” - za catering; * Helenie Masło z Gminnego Ośrodka Pomocy Społecznej; * Zbigniewowi Białkowi - za transport zespołu „Słoneczniki”; * „Gazecie Powiatowej”, OSI i OTVK - za przekaz medialny Festiwalu Kobiecości. Dziękujemy wszystkim ludziom dobrej woli, którzy swoją pomocą spowodowali, że nasza impreza stała się przepięknym wydarzeniem dla mieszkańców Oławy i powiatu oławskiego.

Zarząd Stowarzyszenia Pomocy Dzieciom „Tęcza” w Oławie składa serdeczne podziękowania panu Sergiejowi Popielukowi z firmy „Snimex” Sp. z o.o. Medycyna Naturalna w Stanowicach - za wsparcie rzeczowe. To dzięki Panu nasze działania na rzecz niepełnosprawnych dzieci i młodzieży stają się łatwiejsze.



Najlepsi wędkarze w zawodach Grand Prix Sportowego Klubu Wędkarstwa Spinningowego „Wydra” w Oławie, stoją od lewej: Jarosław Godlewski, Tomasz Jurzysta i Stanisław Kądziołka. Przykucnęli: Tadeusz Sobotowicz, Bogdan Banyś i Przemysław Cajler

Zwycięstwo Jurzysty

WĘDKARSTWO

Grand Prix w spinningu

Sportowy klub Wędkarstwa Spinningowego „Wydra” zorganizował 14 października zawody spinningowe, na Odrze i jej kanałach w Oławie

Do siedmiodzinnej rywalizacji stanęło 14 zawodników. Złowili 7330 g ryb, w tym 54 okonie, bolenia i szczupaka. Zwyciężył Tomasz Jurzysta, który przyszedł do stanowiska sędziowskiego ze szczupakiem i 8 okoniami. Łączna

waga ryb wyniosła 1775 g. Następne miejsca zajęli: Jarosław Godlewski - 10 okoni, 1305 g; Stanisław Kądziołka - 7 okoni, 1035 g; Tadeusz Sobotowicz - 6 okoni, 830 g; Bogdan Banyś - 8 okoni, 730 g, oraz Przemysław Cajler - 5 okoni, 525 g.

Najlepsi otrzymali puchary, które wręczył sekretarz klubu - Tadeusz Sobotowicz.

*

Wszyscy wędkarze mogą współtworzyć tę rubrykę, kontaktując się telefonicznie: 600-378-240

(GRARO)

TELEFONY

PLANOWANE DYŻURY APTEK

Oława

Od 31 października do 4 listopada
 apteka „Osiedlowa”,
 ul. Chopina 19b,
 tel. 71-313-21-59

Od 5 do 8 listopada
 apteka „Dobre Ziółko”,
 ul. 1 Maja 26a,
 tel. 71-303-81-42

Jelcz-Laskowice

Od 31 października do 4 listopada
 apteka „Panax”,
 ul. Hirsfelda 10a/13,
 tel. 71-318-40-38

Od 5 do 8 listopada
 apteka „Pod Białym Orłem”, ul. Bożka 11,
 tel. 71-318-15-51

Redakcja nie odpowiada za zmiany dyżurów aptek

REDAKCJA

DANE TELEADRESOWE

“Gazeta Powiatowa - Wiadomości Oławskie”
 tel. i fax 71-313-70-78
 internet: www.gazeta.olawa.pl;
 e-mail: redakcja@gazeta.olawa.pl
 55-200 Oława, ul. Chrobrego 19;
 tel. 71 313 70 78,
 Jelcz-Laskowice, ul. Partyzantów 2,
 tel./fax 71-318 39 88

REDAGUJĄ

Jerzy Kamiński (red. naczelny), Krzysztof Andrzej Trybulski (z-ca red. naczelnego), Zbigniew Bachul, Edward Bykowski, Malwina Gadawa, Monika Gałuszka-Sucharska, Wioletta Kamińska, Agnieszka Herba, Adam Piwek, Jacek Polasz i Xawery Piśniak.
 Dział sportowy: Mateusz Czajka - sport@gazeta.olawa.pl
 Redakcja zastrzega sobie prawo skracania, adiacji materiałów i zmiany tytułów. Za treść ogłoszeń redakcja nie ponosi odpowiedzialności i nie zwraca materiałów niezamówionych.

DZIAŁ REKLAM

tel. i fax 71-313 70 78
 Bogusław Szymarski - reklama, przetargi
 e-mail: reklama@gazeta.olawa.pl

BIURA OGŁOSZEŃ

Biuro ogłoszeń w Oławie, Małgorzata Najgebaur, ul. Chrobrego 19, tel. i fax 71 313 35 57, e-mail: gosia@gazeta.olawa.pl, czynne: poniedziałek, wtorek, środa 9-17, czwartek 9-15, piątek 9-17, sobota nieczynne.
 Biuro ogłoszeń w Jelczu-Laskowicach, Katarzyna Zielińska, ul. Partyzantów 2, tel./fax 71-318-39-88, ogloszenia@gazeta.olawa.pl
 czynne: poniedziałek i czwartek 11.00-16.00, wtorek 8.00-16.00, piątek 11.00-16.00, środa - nieczynne
 Biuro ogłoszeń w Oławie, sklep FOTOKOKER (market JAKUB, os. Sobieskiego)

WYDAWCA

RYZA Sp. z o.o.,
 55-200 Oława, ul. B. Chrobrego 19,
 NIP: 912-184-21-80, KRS 0000321273,
 tel. 71 313 35 57
 Druk: Polskapresse, Nakład:
 Bielany Wrocławskie 9050 egz.



Szukają domu



Wysterylizowana młoda suczka, mieszaniec owczarka niemieckiego, tel. 667-735-988



Śliczna spokojna wysterylizowana suczka grzywacza chińskiego, tel. 504-211-752



Młody czarny mieszaniec, tel. 667-735-988



Mały czarny piesek poszukuje życzliwej osoby, która się nim zaopiekuje. Informacje pod numerem tel. 71-318-16-02 w godz. od 9.00 do 14.00 i od godz. 16.00 do 20.00, nr 71-318-81-91



Młody mieszaniec beagle, tel. 667-735-988



Roczny wykastrowany pilnujący mieszaniec, tel. 504-211-752



Łagodny 3-letni bernardyn, tel. 504-211-752



Kilkuletnia suka rasy amstaff, znaleziona w Owczarach, tel. 667-735-988



6-tygodniowa beżowa suczka, tel. 504-211-752



Łagodny, ale pilnujący mieszaniec goldena, wykastrowany, tel. 504-211-752



2-letnia wysterylizowana suczka, bardzo dobra do pilnowania, tel. 667-735-988



Brazowy pręgowany wykastrowany dorosły łagodny amstaff, tel. 504-211-752

Znaleziono na ul. 1 Maja młodą szylkretową kotkę, tel. 503-599-424



Wysterylizowana młoda suczka, mieszaniec owczarka niemieckiego, tel. 667-735-988



Znaleziono w Oleśnicy Małej młodą beżową suczkę, tel. 667-735-988



Starszy owczarek niemiecki, tel. 667-735-988



Młody rudy łagodny piesek, tel. 667-735-988



Beżowo-rudy roczny mieszaniec, tel. 667-735-988



Rude terierkowate wysterylizowane nieduże pięciomiesięczne suczki, tel. 504-211-752

(MAC)
mgadawa@gazeta.olawa.pl

powiatowa

Wersja elektroniczna gazety dostępna w prenumeracie na www.e-gazety.pl

e-wydanie już w sprzedaży

eGazety.pl
prasa bez granic

PRENUMERATA

Wymiana doświadczeń po sąsiedzku



Uczniowie i nauczyciele z ZSP nr 2 przed gimnazjum w Barntrup

OŁAWA/NIEMCY

Uczniowie Zespołu Szkół Ponadgimnazjalnych nr 2 kolejny raz przekraczali nie tylko granice państwowe, ale także językowe i kulturowe

Wymiana polsko-niemiecka to tradycja tej szkoły, trwająca od 17 lat. Kolejna wyprawa do przyjaciół zza Odry odbyła się we wrześniu. Uczniowie gościli w Barntrup, na zaproszenie tamtejszego gimnazjum. Stało się już regułą, że najpierw wiosną grupa niemiecka przyjeżdża do Polski. Po oficjalnym przywitaniu i poznaniu się goście spędzają cały dzień u swoich

gospodarzy. Potem odwiedzają szkołę, gdzie poznają polski system edukacyjny i uczestniczą w lekcjach.

We wrześniu w Niemczech było to już spotkanie dobrych znajomych i przyjaciół. Dla uczniów z oławskiej szkoły to także okazja, aby poznać życie codzienne ich niemieckich kolegów i skonfrontować je z własnymi doświadczeniami. W ostatni dzień podsumowano całą tegoroczną wymianę. Uczniowie przygotowali prezentacje na temat swoich doświadczeń i przeżyć z pobytu.

Grzegorz Bartyzel, uczeń klasy IV b, uczestniczył w kilku wymianach. Zawsze było to dla niego ciekawe przeżycie i wiązało się z różnymi doświadczeniami. Cenne dla

niego były także znajomości, które zawarł podczas gościnnych wizyt.

- Organizacja wymiany to każdego roku duże wyzwanie - mówią organizatorzy Renata Karaś i Józef Gardzilewicz z ZSP nr 2. - Nie tylko pod względem logistycznym, ale przede wszystkim finansowym. Bez wsparcia finansowego ze strony Polsko-Niemieckiej Współpracy Młodzieży oraz Starostwa Powiatowego w Oławie byłoby bardzo trudno zorganizować i przeprowadzić takie przedsięwzięcie. Mamy nadzieję, że współpraca z tymi instytucjami i ich wsparcie pozwoli nam na kontynuowanie wymiany w kolejnych latach.

(MAG)

Przedszkolaki w trasie

OŁAWA

Nietypowa wyprawa

Dzieci z grupy III Miejskiego Przedszkola nr 4 wybrały się pociągiem na wycieczkę do Wrocławia, żeby zwiedzić odnowiony dworzec PKP

Samodzielnie kupiły bilety w kasie. Obserwowały

także osoby pracujące na kolei i uczyły się, jak ważna jest ich praca dla innych ludzi. Przed wyjazdem dzieci zapoznano z zasadami ruchu i bezpiecznego zachowania się w trakcie jazdy pociągiem i na peronie. Na miejscu była także pogadanka z policjantem, na temat uzyskania pomocy w trudnych sytuacjach na dworcu oraz wszelkich informacji, dotyczących przejazdów pociągami. Dzieci poznały nazwy miejscowości na trasie między

Oławą a Wrocławiem. W trakcie jazdy śpiewały piosenki, obserwowały widoki z okna pociągu i nawiązywały kontakty z innymi pasażerami.

- Wycieczka dostarczyła im wielu wrażeń i radości, a dla niektórych była pierwszą w życiu przejażdżką pociągami, utkwili im to na pewno długo w pamięci - mówią Wioletta Chmielewska i Wanda Wiśniewska, przedszkolanki z MP nr 4.

(MAG)



Dzieciom bardzo podobała się kolejowa wycieczka do Wrocławia

archiwum MP nr 4 w Oławie

MARCINKOWICE

Święto mieszkańców

Dla kogo trzynastka okaże się szczęśliwa? Będzie się można o tym dowiedzieć 11 listopada. W Marcinkowicach po raz trzynasty odbędzie się bieg uliczny mieszkańców, z okazji święta patrona miejscowości - świętego Marcina

Szczęśliwa trzynastka

Planowany start - godz. 15.00. Organizatorzy, czyli Gminne Centrum Kultury, Sportu i Rekreacji, przy współpracy Szkoły Podstawowej im. Kawalerów Orderu Uśmiechu, Rady Rodziców oraz Rady Sołeckiej, zapraszają do wzięcia udziału

w biegu miłośników aktywnego wypoczynku. Zapisywać się można w sekretariacie szkoły lub telefonicznie, nr 71-302-86-93. Po zakończeniu zmagani sportowych uczestnicy imprezy tradycyjnie przeniosą się do hali sportowej im. Mieczysława

Łopatk, gdzie zwycięzcy biegów zostaną udekorowani medalami w poszczególnych kategoriach wiekowych.

O godzinie 16.30 rozpocznie się część artystyczna, w której na publiczność będzie czekać - oprócz „marcinowych rogali” - moc

artystycznych wrażeń. Świętowanie Dnia Niepodległości rozpoczną uczniowie miejscowej szkoły podstawowej, którzy przypomną najbardziej znane pieśni patriotyczne. Następnie występ najmłodszych artystów - Ludowego Zespołu Pieśni i Tańca

„Marcinki”, prezentującego folklor polski. O godz. 17.30 w klimat polskiej piosenki lat 70. wprowadzi Anna Żebrowska, która wykona przeboje z repertuaru Anny Jantar. Na zakończenie imprezy - pokaz tanecznego zespołu muzyki irlandzkiej „Elloriem”. Wstęp na koncerty jest bezpłatny.

(MAG)

Wolonatusze poszukiwani

OŁAWA

Warsztaty

Towarzystwo Kultury Czynnej poszukuje młodych ludzi do pomocy przy realizowaniu warsztatów dokumentalno-fotograficznych dla osób starszych

Młodzi będą pomagać przy dokumentowaniu historii uczestników, przeprowadzać wywiady i fotografować. Organizatorzy

chcą dotrzeć do wspomnień, przeżyć, przemyśleń na temat osób i miejsc bliskich, szczególnych, znaczących. - Interesuje nas fenomen pamięci, sposób utrwalania wspomnień, strategie patrzenia na rzeczywistość przez osoby młode i dojrzałe - mówi Daniel Górski. - Warsztaty dokumentalno-fotograficzne mają na celu zintegrowanie i otwarcie dojrzałej społeczności w Oławie. Organizatorzy chcą zachęcić do prowadzenia własnych cykli reportaży czy blogów.

Warsztaty są realizowane w ramach projektu Towarzystwa Kultury Czynnej „Co się stało z naszą baśnią?” i dofinansowane ze środków Ministerstwa Pracy i Polityki Społecznej oraz Ministerstwa Kultury i Dziedzictwa Narodowego.

Chętni mogą się zgłosić na zajęcia w piątki, o godz. 15.30, w klubie „Młyn” przy ul. Młyńskiej 12 a. Szczegółowe informacje i zapisy: e-mail: tkcbiuro@interia.pl, tel. 693-314-806 lub 792-777-481.

(MAG)

POWIAT

Dla uczniów szkół ponadgimnazjalnych

Tylko do końca listopada organizatorzy turnieju czekają na Twój reportaż

To już dwunasta edycja ogólnopolskiego Turnieju Reportażu dla Uczniów Szkół Ponadgimnazjalnych im. Wandy Dybalskiej, którego organizatorem jest X Liceum Ogólnokształcące we Wrocławiu. Zasady są proste. Trzeba napisać reportaż, dostarczyć do organizatorów i czekać na ocenę jurorów

Napisz reportaż!

oraz ewentualne nagrody, pochwały itp.

- Turniej reportażu zrodził zmięcenie sztampek szkolną; niechęć do rutyny i ogromna ciekawość, jacy są ludzie, których uczyć, co naprawdę widzą w otaczającym świecie i co o nim sądzą - mówi główna organizatorka i pomysłodawczyni konkursu, Ewa Obara-Grądzewska.

Prace, które nie były dotąd nigdzie publikowane, trzeba przysłać do końca listopada na adres: X Liceum Ogólnokształcące, ul. Pieszka 1,

51-109 Wrocław (prace przesłane pocztą elektroniczną nie będą brane pod uwagę). Organizatorzy proszą o wydruk komputerowy w czterech egzemplarzach oraz na płycie CD. Jedną z nagród dla najlepszych autorów jest publikacja reportaży na łamach „Gazety Wyborczej”. Jeśli wśród laureatów znajdzie się ktoś z powiatu oławskiego, jego reportaż dodatkowo zamieścimy w naszej gazecie.

Szczegóły - www.turniej-reportazu.doprzodu.com.

(CK)

sport

Szef działu: **Mateusz Czajka** sport@gazeta.olawa.pl

Pierwszy raz Boczara

s.36



Piłkarska Syberiada

s.37

SZACHY

Mistrzostwa regionu

Ze zmiennym szczęściem grali oławscy szachiści na mistrzostwach Dolnego Śląska juniorów w szachach szybkich

Zawody rozegrano 21 października, w Wałbrzychu, w stylowych pomieszczeniach zamku Książ. Rywalizowano na dystansie 7 rund, tempem P15 (15 minut na partię dla zawodnika). Wśród startujących byli zawodnicy MGLKS „Parnas” Olawa. Jędrzej Moska walczył w grupie chłopców do lat 9, Mikołaj Rura i Piotr Moska - w grupie do lat 12, a Bartosz Szyler - do lat 15.

Nasi młodzi szachiści grali w kratkę. Dobre występy przeplatani słabszymi. Najlepiej

Grali w kratkę



Młodzi oławscy szachiści po występach na zamku Książ nie mieli zadowolonych min. Od lewej: Piotr Moska, Jędrzej Moska, Mikołaj Rura i Bartosz Szyler

spisał się Bartosz Szyler, który w swojej kategorii wiekowej zajął IV miejsce. Bartek otarł się więc o podium, ale rozpoczął turniej na drugiej szachownicy, więc nie może być zadowolony z końcowego rezultatu.

Dobrze spisał się Mikołaj Rura, który rozpoczął walkę na 14. szachownicy,

a w końcowej klasyfikacji swojej grupy wiekowej zajął piąte miejsce. Występujący w tej samej kategorii Piotr Moska był trzynasty.

Debiutujący w zawodach tej rangi ośmiolatek Jędrzej Moska wygrał dwie partie z siedmiu i uplasował się na 29. miejscu.

(KAT)

PIŁKA NOŻNA

O puchar premiera

Zawodniczkii oławskiej Szkoły Podstawowej nr 8 wywalczyły trzecie miejsce na Dolnym Śląsku w Turnieju Orlika

Ta piłkarska impreza przeznaczona jest dla dziewcząt i chłopców w dwóch kategoriach wiekowych - od 10 do 11 oraz od 12 do 13 lat. W rozgrywkach mogą uczestniczyć reprezentacje szkół, drużyny Uczniowskich Klubów Sportowych oraz tzw. „dzikie drużyny podwórkowe”.

W tegorocznym turnieju wzięło udział około 50.000 ekip z całej Polski, a w samym województwie dolnośląskim rozgrywki prowadzone były na stu czterdziestu Orlikach.

W eliminacjach gminnych w Oławie wygrały dziewczęce drużyny - Kangury z SP nr 8 (10-11 lat) oraz Gimnazjum nr 3 (12-13 lat). W zespole Kangurów wystąpiły: Julia Piotrowska, Jowita Posiak, Izabela Michalak, Wiktoria Owsiana, Natalia Żurawska, Dominika Lipińska oraz Weronika Kotla, a u gimnazjalistek z „Trójki” grały: Izabela Zakrzewska, Roksana Koperowska, Anna Dewerenda, Dominika Choptiana, Dagmara Jaskólska, Aleksandra Walkiewicz i Kamila Cybul.

Sukces piłkarek „ósemki”



Uczennice oławskiej „ósemki” wywalczyły trzecie miejsce na Dolnym Śląsku

Wśród chłopców najlepsze były zespoły z SP nr 8 (10-11 lat) oraz Gimnazjum nr 2 (12-13 lat). „Ósemkę” reprezentowali: Mateusz Świerczyński, Filip Sztal, Krzysztof Gondro, Szymon Sawicki, Jakub Boczuła, Michał Furgała i Jakub Nowak, a gimnazjaliści z „Dwójki” - Mariusz Zapotoczny, Bartłomiej Musiał, Rafał Waliś, Adrian Gelles, Karol Grabowski, Marek Słowiński, Patryk Lechki, Daniel Michalak, Michał Kobusiński i Paweł Piechnat.

Spośród drużyn, które wygrały kwalifikacje gminne w Oławie, tylko dziewczęta z SP nr 8 przeszły przez dwa etapy eliminacji wojewódzkich, kwalifikując się do finału we Wrocławiu.

(POL)

4 października na Stadionie Olimpijskim oławianki rozegrały trzy spotkania. Najpierw uległy drużynie SP nr 3 z Ząbkowicach Śląskich, a później przegrały SP z Płockiem Górnych (powiat Iwówcecki). W kolejnym spotkaniu oławianki pokonały rywalki z SP w Piotrowicach (powiat trzebnicki) i zajęły trzecie miejsce na Dolnym Śląsku.

Skład oławskich Kangurów w finale wojewódzkim: Julia Piotrowska, Wiktoria Owsiana, Jowita Posiak, Natalia Żurawska, Dominika Lipińska, Izabela Michalak, Julia Łuczyńska oraz Karolina Łobas. Ich opiekunem był Roman Maślanka.

Jakub Kalinowski nagrodzony

PIŁKA NOŻNA

II liga

Na stadionie OCKF, w sobotę 27 października, przed meczem o mistrzostwo II ligi MKS SCA Oława - Energetyk ROW Rybnik, wręczono nagrodę Jakubowi Kalinowskiemu - zwycięzcy konkursu „Najlepszy piłkarz MKS SCA Oława w sezonie 2011/12”

Dziennikarze naszej gazety, relacjonując mecze oławskiej drużyny, oceniali piłkarzy MKS w skali od 1 do 6. Pierwszym laureatem konkursu, w sezonie 2004/05, był Janusz Gancarczyk - obecnie gracz lubińskiego Zagłębia, a wcześniej wrocławskiego Śląska i warszawskiej Polonii, mający za sobą występy w reprezentacji Polski. Kolejnymi zwycięzcami byli: Dariusz Bęś (2005/06), Krzysztof Konon (2006/07), Łukasz Ochmański (2007/08), dwukrotnie Krzysztof Gancarczyk (2008/09 i 2009/10) oraz Michał Sikorski (2010/11).

Tym razem, po zaciętej rywalizacji, zwyciężył Jakub



Po uroczystym wręczeniu nagrody Jakub Kalinowski pozuje do fotografii w towarzystwie prezesa Banku Spółdzielczego Ryszarda Żurawia (pierwszy z prawej), burmistrza Franciszka Października oraz red. Krzysztofa A. Trybalskiego, reprezentującego wydawcę „GP-WO”

Kalinowski. Obrońca MKS przez cały sezon 2011/12 demonstrował dobrą, równą formę i walenie przyczynił się do drugoligowego awansu drużyny. Szczęśliwie omijały go kontuzje, nie łapał też zbyt często żółtych kartek, więc nie musiał przymusowo pauzować, co zdarzyło się kilku jego rywalom. Najgroźniejszym na początku sezonu był Damian Kielbasa, ale kontuzja w rundzie wiosennej wyeliminowała go z walki na długo przed końcem rozgrywek. W ostatecznej klasyfikacji Damian zajął 9. miejsce, ale pozostała mu satysfakcja z tytułu mistrza jesieni.

Mniej więcej od połowy rundy wiosennej Kalinowski

rywalizował tylko z Waldemarem Gancarczykiem, który na finiszu miał zaledwie o 2 punkty mniej. Kuba uzyskał łącznie 117 punktów.

Jakub Kalinowski otrzymał w nagrodę markowy tablet, ufundowany wspólnie przez burmistrza Oławy Franciszka Października, Bank Spółdzielczy w Oławie oraz spółkę Ryza - wydawcę „Gazety Powiatowej - Wiadomości Oławskie”.

Laureatowi, który nadal jest podporą oławskiej drużyny, obecnie drugoligowej, serdecznie gratulujemy i życzymy powodzenia w bieżących rozgrywkach!

(KAT)

BOKS

Zaproszenie

MGLKS „Boks-Team” Oława zorganizuje w niedzielę 11 listopada VIII ogólnopolski młodzieżowy turniej bokserski, z okazji Święta Niepodległości

Poprzedni turniej był rekordowy pod względem liczby stoczonych walk, w czterech kategoriach wiekowych odbyły się 22 walki, w sześciu zaprezentowali się zawodnicy oławskiego klubu. Gośćmi specjalnymi byli: Józef Grzesiak, brązowy medalista igrzysk olimpijskich w Tokio oraz Zenon Kaczor, Zbigniew Kozioł, Witold Pakuła, Lesław Zwardoń, Witold Borysewicz i Janusz Żyła.

Tegoroczny turniej odbędzie się w niedzielę 11 listo-

Już ósmy raz



W poprzednim roku Borys Andrzejewski (z lewej) z „Boks-Team” Oława przegrał swój pojedynek. Czy tym razem się poprawi?

pada, w dużej hali OCKF przy ulicy Sportowej. Walki będą rozgrywane w czterech kategoriach wiekowych - młodzików, kadetów, juniorów i seniorów. Początek o godz. 12.00.

- Zapraszamy wszystkich na imprezę dla uczczenia Święta Niepodległości - mówi prezes Tomasz Roźniatowski. - Turniej ma też propagować zdrowy tryb życia. Boks może być alternatywą do spędzania

wolnego czasu. Swoje przybycie zapowiedzieli znakomici pięściarze oraz przedstawiciele władz samorządowych Oławy. Poprzednie turnieje cieszyły się dużym zainteresowaniem lokalnej społeczności. Mam nadzieję, że w tym roku będzie podobnie.

MATEUSZ E. CZAJKA
mczajka@gazeta.olawa.pl

Trzecie miejsce Marceliny

TENIS STOŁOWY

Zawody najmłodszych

21 października rozegrano w Krosnowicach wojewódzki turniej klasyfikacyjny żaków. Startowały dwie pingpongistki z Victorii Jelcz-Laskowice

Startowały tam 34 dziewczynki. W kategorii żaków rywalizują adepci tenisa stołowego, którzy mają nie więcej niż 10 lat. 10-letnia Marcelina Jarecka zaczęła turniej bardzo udanie, bez straty seta dotarła do półfinału. W meczu o wejście do finału nie sprostała Milenie Chrabaszcz z Brzegu Dolnego, przegrywając 0:3. Po tej porażce jelczanka zmobilizowała się do walki o najniższe miejsce na podium. Wygrała z Elżbietą Kwiatkowską z Brzegu Dolnego, a to



Siostry Jareckie - Marcelina (z lewej) i Malwina - dzielnie walczyły w wojewódzkim turnieju klasyfikacyjnym

zapewniło Marcelinie trzecie miejsce w pierwszym turnieju wojewódzkim żaków.

W zawodach startowała też Malwina Jarecka, młodsza siostra Marceliny. 6-latką zbiera doświadczenie w różnych turniejach tenisa sto-

łowego. Jest za młoda, by skutecznie walczyć z dużo starszymi koleżankami. W Krosnowicach wygrała jeden mecz i wśród 34 zawodniczek została sklasyfikowana na 17. miejscu.

(PEPE)

Dobre perspektywy Mateusza Rudyka

KOLARSTWO

Sukces jelczanina

Na torowych mistrzostwach Polski elity, rozgrywanych w Pruszkowie, jedynym reprezentantem Dolnego Śląska był Mateusz Rudyk z UKS „Moto-Agbud” Jelcz-Laskowice. Jeszcze jest juniorem, a bardzo dobrze spisał się w rywalizacji z seniorami

- Mateusz startował w trzech konkurencjach - mówi jego trener, Zygmunt Walczak. - Na dystansie 1 km ze startu zatrzymanego zajął czwarte miejsce, uzyskując czas 1.06.663. Do brązowego medalisty, Krzysztofa Janickiego z SSPS Piast Szczecin, stracił tylko 0,614 sek. Zwyciężył Krzysztof Makseł z ALKS Stal Ociech Igłotex Grudziądz (1.03.790), a drugie miejsce zajął Adrian Opasiewicz z KS Społem Łódź (1.05.782). W sprincie Mateusz był dziewiąty, a w keirinie dziesiąty.



Na torowych mistrzostwach Polski elity dziesiąte miejsce zajął Mateusz Rudyk, na fot. widzimy go na trzeciej pozycji, za motorynką

Występ Rudyka na mistrzostwach Polski elity potraktowano szkoleniowo. Warto podkreślić, że jeszcze w roku 2013 będzie on startował w kategorii juniorów.

- Podczas tych zawodów, w wyścigu na 1 km, nasz zawodnik miał najlepszą startową, mierzoną na dystansie pierwszych 100 m - dodaje trener. - Podkreślali to trenerzy kadry torowców, a także rywale Mateusza. Tym bardziej, że startował on na zwykłym rowerze aluminiowym. Staramy się, żeby w przyszłym roku miał wysokiej klasy rower karbonowy. Trener kadry to-

rowej zaproponował nam dość szeroko zakrojoną współpracę, m.in. starty w wyścigach, rozgrywanych w ramach Pucharu Polski, podczas których można kompletować drużyny z zawodników reprezentujących różne kluby. Mistrzostwa Polski elity były w tym sezonie ostatnimi zawodami rozgrywanymi na torze.

Mateusza powołano do kadry, która przygotowuje się do startu na mistrzostwach Europy oraz świata. Na tych zawodach ma szansę wystąpić w sprincie olimpijskim.

JERZY SMYK
jsmyk@gazeta.olawa.pl

PIŁKA NOŻNA

Zawodnicy z uczniami

Piłkarze mistrza Polski Śląska Wrocław odwiedzili nasze miasto 23 października. W hali sportowej na stadionie miejskim spotkali się z uczniami oławskich szkół

Na zaproszenie dyrektora OCKF Dariusza Witkowskiego przyjechali do Oławy: Mariusz Pawelec, Marek Wasiluk oraz Robert Menzel. Wręczono im tort z herbem klubu.

Podczas spotkania z uczniami goście opowiadali o zawodzie profesjonalnego sportowca, o początkach swojej kariery oraz odpowiadali na pytania młodych fanów. Podkreślali: żeby zostać sportowcem, trzeba ciężko pracować. Były konkursy, rozdawano autografy, podpisywano plakaty, karty zawodników, koszulki oraz piłki.

Wrocławscy piłkarze przyjechali do Oławy również

Mistrzowie Polski dla Patryka i nie tylko



Było wielu chętnych na spotkanie z piłkarzami Śląska Wrocław

po to, żeby spotkać się z siedmioletnim Patrykiem Matiaszkim, który ma wrodzoną wadę genetyczną, zespół Ehlersa-Danlosa. Deformacja obu stóp, luźne niestabilne stawy, z tendencją do częstych przemieszczeń, słabe i bardzo powolne gojenie się ran, skóra podatna na zasinienia, obicia i obrzęki.

Zawodnicy Śląska wręczili Patrykowi specjalną pamiątkową koszulkę z napisem: „Sportowcy pomagają Patrykowi”. Akcję zainicjował oławianin Mieszko Rządkowski, organizujący zbiórkę pieniędzy oraz licytacje przedmiotów, przekazanych przez znanych polskich sportowców. To on prowadził również spotkanie w oławskiej hali. Patryk, aby mieć

zdrowe nogi, musi się poddać skomplikowanemu zabiegowi. Koszt operacji dwóch stóp to wydatek rzędu 40 tys. złotych.

Termin pierwszej operacji jest ustalony na 5 marca 2013. Chętni mogą pomóc rodzinie Patryka w zbieraniu pieniędzy.

MALWINA GADAWA
mgadawa@gazeta.olawa.pl

FOT.: MACIEJ ZAJĄC



Patryk Matiaszek otrzymał specjalną koszulkę od Mariusza Pawelca

Zbieraj nakrętki

Patrykowi można również pomagać, zbierając nakrętki plastikowe: po napojach, mleku, kawie rozpuszczalnej, chemii gospodarczej i kosmetykach. Pieniądze uzyskane ze sprzedaży zasila subkonto Patryka i zwiększą kwotę, potrzebną na kosztowną i konieczną operację. Państwo Matiaszkowie mogą odebrać nakrętki z określonego miejsca. Wystarczy napisać do nich o tym na e-mail: pamat@onet.eu, lub zadzwonić na numer telefonu: 600-059-873

Pomoc dla Patryka

Można wpłacać pieniądze na leczenie Patryka, na konto:
Dolnośląska Fundacja Rozwoju Ochrony Zdrowia,
ul. Traugutta 112, Wrocław 50-420,
numer konta: 45 1240 1994 1111 0000 2495 6839.
Tytuł wpłaty: „Matias”

Licytuj gadzety sportowe

Przedmioty, подарowane przez znanych sportowców, można oglądać na facebookowym portalu Mieszka Rządowskiego: <http://www.facebook.com/SportowcyPomagajaPatrykowi>

PIŁKA NOŻNA

III liga

Bohaterem spotkania był Paweł Boczarski, który dokonał niecodziennego wyczynu. Po raz pierwszy strzelił w jednym meczu cztery bramki. Trzy razy trafił już w pierwszej połowie, kompletując hat-tricka

1:0 - PAWEŁ BOCZARSKI (W 35 MIN.)
2:0 - MATEUSZ KUŹNIECOW (42)
3:0 - PAWEŁ BOCZARSKI (43)
4:0 - DAWID SCHIE (44)
5:0, 6:0 - PAWEŁ BOCZARSKI (45 I 65)
7:0 - ANDRZEJ KOSZELOWSKI (73)

GAĆ

27 PAŹDZIERNIKA 2012. WIDZÓW OKOŁO 150.

SĘDZIOWALI

ARKADIUSZ GRAB JAKO GŁÓWNY ORAZ
KRZYSZTOF MAZUR I PIOTR UJEC - ASYSTENCI
LINIOWI (LEGNICA).

CZERWONA KARTKA

MATEUSZ JASKÓLSKI (W 59 MIN.) - ZA FAUL.

ŻÓŁTE KARTKI

PRZEMYSŁAW MADEJ (W 17 MIN.) I PAWEŁ
PRZYTUŁA (20) - OBAJ ZA FAULE.

FOTO-HIGIENA GAĆ

MAZUR - M.PRZYTUŁA, KUŹNIECOW, SMOLIŃSKI,
KOSZELOWSKI - SCHIE (60 BIEGAŃSKI),
P.PRZYTUŁA (85 BARTOCHA), BOCZARSKI,
SORBIAN, BUDNY (70 SKORUPA) - KUCYNIAK
(70 TARASEWICZ).

ORZEŁ ZĄBKOWICE ŚLĄSKIE

PUKACZ - GOŁDYN (65 KOBRZAK), MADEJ,
ŁUŻNY, RADZISZEWSKI - MICHAŁSKI
(43 GURBISZ), DENEKA, JASKÓLSKI, SZCZEPK -
CIEŚLAK (85 MOSKAŁ), WOŹNIAK
(74 OLEJARNIK).

Pod koniec września ząbkowiczanie wygrali w Świdnicy z Polonią/Spartą 5:2 i z dorobkiem dwunastu punktów plasowali się w bezpiecznej strefie, w środku trzeciolikowej tabeli. Od tamtej pory podopieczni Tomasza Stelmacha wykazują jednak wyraźny

Foto-Higiena Gać - Orzeł Ząbkowice Śląskie 7:0

Pierwszy raz „Boczara”



Paweł Boczarski (w zielonym stroju) strzelił cztery gole w meczu z ząbkowickim Orłem. To sytuacja tuż przed zdobyciem pierwszej bramki

regres formy. Przegrali cztery spotkania z rzędu, stracili w nich 11 goli. Niepokojąco zbliżyli się do strefy spadkowej - mieli tyle samo punktów, co czternasta Polonia Trzebnica. To stawiało w roli faworyta zespół gospodarzy, który na własnym stadionie przegrał tylko raz - z wyżej notowanym Promieniem Żary 0:3.

Oba zespoły zaskoczyła natura. Od rana obficie padał śnieg, więc warunki na boisku w Gaci nie zapowiadały wielkiego widowiska i tak też wyglądał początek spotkania. Pierwszą groźną sytuację przeprowadziła Foto-Higiena. W 20 minucie z rzutu wolnego dośrodkował Jacek Sorbian, a Dawid Schie główkował tuż nad poprzeczkę. Piętnaście minut później Paweł Boczarski miał już lepiej ustawiony

celownik i miejscowi cieszyli się z prowadzenia 1:0. Pomocnik gacian uderzył precyzyjnie przy samym słupku, po podaniu od Marka Budnego, który wywalczył piłkę w środku i przeprowadził szarżę przez pół boiska.

Odpowiedź gości mogła być natychmiastowa, bo chwilę później Mateusz Jaskólski przejął piłkę na środku boiska, ruszył w kierunku bramki, ale w sytuacji sam na sam z Mazurem trafił w bramkarza. Potem na boisku dominowali podopieczni Krystiana Pikausa, a przyjezdni skupili się głównie na przeszkadzaniu.

W 42 minucie obrońca Orła wybił piłkę Łukaszowi Kucyniakowi, ale tak niefortunnie, że spadła pod nogi Dawida Schie. Ten uderzył w kierunku bramki, a Mateusz

Kuźniecowa dopełnił wslizgiem formalności.

W ciągu trzech kolejnych minut miejscowi dokonali niebywałej sztuki, pokonali Pawła Pukacza jeszcze trzykrotnie. Najpierw Boczarski główkował celnie, po precyzyjnym dośrodkowaniu Mieczysława Przytuły z rzutu wolnego, później Schie sfinałizował akcję Andrzeja Koszelowskiego, który przedarł się lewym skrzydłem. Wynik do przerwy ustalili Boczarski, zaliczając kuriozalne trafienie. Obrońca Orła powstrzymał na własnym polu karnym szarżującego Budnego i podjął próbę wybiecia piłki daleko od własnej bramki. Zrobił to jednak tak niefortunnie, że trafił w „Boczara”, a futbolówka wtoczyła się do siatki, obok zaskoczonych Pukacza.

Po przerwie gra długo toczyła się w środkowej strefie boiska i żaden zespół nie potrafił stworzyć zagrożenia pod bramką rywala. Od 59 minuty sytuacja uległa zmianie, po czerwonej kartce dla Jaskólskiego. Pomocnik Orła brutalnie sfaulował Pawła Przytułę i sędzie Arkadiusz Grab wysłał go pod prysznic.

Na efekty przewagi Foto-Higieny nie trzeba było długo czekać. W 65 minucie Boczarski po raz czwarty wpisał się na listę strzelców, pokonując Pukacza uderzeniem z 18 metrów. Ten sam zawodnik mógł podwyższyć, ale z 25 metrów nie trafił do pustej bramki, po

nieudanej interwencji bramkarza gości poza polem karnym. W następnej akcji Boczarski próbował wcielić się w rolę asystenta, ale do jego prostopadłego podania nie zdążył Jacek Sorbian.

Gospodarze prezentowali w tym dniu znakomitą dyspozycję i taki był gol na 7:0, strzelony przez Koszelowskiego. Budny wycofał piłkę piętdo lewego obrońcy Foto-Higieny, który ustalił wynik spotkania efektywnym lobem z narożnika pola karnego. Pukacz nawet nie podjął próby interweniowania.

Mogła paść przynajmniej jeszcze jedna bramka, ale sędzia Grab był bardzo pobłażliwy dla gości. Miejscowym należało się rzut karny, po faulu na Mieczysławie Przytułe, ale zamiast tego arbiter podyktował rzut wolny zza szesnastki. Budny uderzył nad murem, ale piłka trafiła w poprzeczkę i wyszła w pole.

To zwycięstwo pozwoliło Foto-Higienie oddalić się od strefy spadkowej. Ma sześć punktów przewagi nad ząbkowickim Orłem, który spadł na 14. miejsce. W następnej kolejce podopieczni trenera Pikausa mierzą się w meczu wyjazdowym z Lechią Dzierżoniów, która na własnym terenie nie przegrała w tym sezonie. W czterech poprzednich kolejkach wygrała trzy spotkania, a przegrała tylko z Promieniem w Żarach.

MATEUSZ E. CZAJKA
mczajka@gazeta.olawa.pl

Pomeczowe komentarze

notował (MECZ)



Paweł Boczarski - pomocnik Foto-Higieny Gać

- Nigdy w życiu nie udało mi się strzelić czterech goli w jednym spotkaniu, dlatego jestem bardzo szczęśliwy, że w taki sposób pomogłem drużynie w odniesieniu efektownego zwycięstwa. Dzisiejsze warunki bardziej przypominały sport zimowy niż piłkę nożną. Udowodnił mi to sporo zdrowia na boisku. Pomimo wszystko uważam, że zagraliśmy w tej rundzie lepsze mecze. Dzisiaj strzeliliśmy siedem bramek, bo wszystko nam wchodziło. Nie popadamy jednak w hurraoptymizm, bo najważniejsze jest, aby jak najszybciej zapewnić sobie utrzymanie się w III lidze. W tym sezonie to jest nasz priorytetowy cel i nikt się na razie nie łudzi, że możemy walczyć o coś więcej.

Mateusz Jaskólski - pomocnik Orła Ząbkowice Śląskie

- Przyczyna naszej słabej postawy, to przede wszystkim efekt kontuzji naszych kluczowych zawodników. Od początku sezonu niezdolny do gry jest nasz kapitan i lider Damian Okrojek. Ważnymi postaciami są też Damian Szydziak i Ernest Balicki, których również dzisiaj zabrakło. W środku defensywy muszą grać boczni obrońcy, a w wyjściowej jedenastce mamy pięciu młodzieżowców. To nie zdarza się w tej lidze. W drużynie jest źle i nie widać symptomów poprawy. Z każdą kolejką zbliżamy się do dna i nasza sytuacja jest nieciekawa. W ostatnim czasie nie możemy się przełamać. Dobrze, że zbliżamy się do końca rundy jesiennej, bo dla nas najlepiej by było, jakby się już skończyła.



Tabela III ligi

Foto-Higiena - Orzeł Ząbkowice Śląskie 7:0, Pogoń - Polonia/Sparta Świdnica 1:1, Ślęza - Ilanka 4:0, Orzeł Międzyrzecz - Piast 0:4.

Spotkania Promień - Motobi/Bystrzyca, Polonia Trzebnica - Lechia Dzierżoniów, Prochowiczanka - Bielawianka, Sprotavia - Lechia Zielona Góra odwołano z powodu złych warunków atmosferycznych.

MIEJSCE	DRUŻYNA	ZWYCIĘSTWA		PORAŹKI		BRAMKI
		REMISY	PUNKTY			
1.	LECHIA ZIELONA GÓRA	11	1	1	34	46:9
2.	ŚLĘZA WROCŁAW	10	3	1	33	40:11
3.	PROMIEN ŻARY	9	2	2	29	24:15
4.	LECHIA DZIERŻONIÓW	7	3	3	24	21:11
5.	POGOŃ ŚWIEBODZIN	7	3	4	24	25:19
6.	ILANKA RZEPIN	6	4	4	22	20:19
7.	PROCHOWICZANKA PROCHOWICE	6	1	6	19	22:19
8.	FOTO-HIGIENA GAĆ	4	6	4	18	24:21
9.	PIAST KARNIN	5	2	7	17	18:21
10.	POLONIA/SPARTA ŚWIDNICA	3	4	5	15	22:23
11.	BIELAWIANKA BIELAWA	3	5	5	14	17:21
12.	SPROTAVIA SZPOTAWA	3	4	6	13	10:15
13.	POLONIA TRZEBNICA	3	3	7	12	15:27
14.	ORZEŁ ZĄBKOWICE ŚL.	4	0	10	12	20:35
15.	MOTOBIBYSTRZYCA KĄTY WR.	3	2	8	11	12:21
16.	ORZEŁ MIĘDZYRZECZ	0	3	11	3	6:54

*W XV kolejce w sobotę 3 listopada Foto-Higiena Gać zagra z Lechią w Dzierżoniowie. Początek meczu o godz. 14.00.

Zestaw pozostałych par XV kolejki: Piast - Promień, Ilanka - Orzeł Międzyrzecz, Lechia Zielona Góra - Ślęza, Bielawianka - Sprotavia, Polonia/Sparta Świdnica - Prochowiczanka, Orzeł Ząbkowice Śl. - Pogoń, Motobi/Bystrzyca - Polonia Trzebnica.

(MECZ)

PIŁKA NOŻNA

II liga

Tak najkrócej można opisać to, co działo się na olawskim stadionie w sobotnie popołudnie 27 października. Nagły i niespodziewany o tej porze roku atak zimy, bardzo utrudnił grę obu zespołom, ale co ciekawe - nie zmniejszył spodziewanych emocji. Mimo fatalnych warunków atmosferycznych, było to z pewnością jedno z najciekawszych spotkań drugoligowych, jakie kibice oglądali dotąd na olawskim stadionie

0:1 - JAROSŁAW WIECZOREK (W 28 MIN.)
1:1 - MATEUSZ GANCARCZYK (30)
1:2 - JAROSŁAW WIECZOREK (56, Z KARNEGO)
2:2 - DAWID LIPIŃSKI (64)
2:3 - MAREK GŁADKOWSKI (82)

OLAWA

27 PAŹDZIERNIKA 2012. STADION OCKF.
WIDZÓW OK. 300, W TYM OK. 90 Z RYBNIKA.

SĘDZIOWALI

MACIEJ MIKOŁAJEWSKI ZE ŚWIEBODZINA JAKO GŁÓWNY, ORAZ KRYSZTIAN URBANIK I MAREK MICHAŁEWSKI - ASYSTENCI LINIOWI ORAZ KRYSZTIAN STENZINGER - SĘDZIA TECHNICZNY (LUBUSKI ZWIĄZEK PIŁKI NOŻNEJ).

ŻÓŁTE KARTKI

WALDEMAR GANCARCZYK (W 56 MIN.) I MICHAŁ SIKORSKI (56) - OBAJ ZA KRYTYKĘ ORZECZEŃ SĘDZIEGO; MIROSLAW KUCZERA (61) - ZA NIESPORTOWE ZACHOWANIE; MATEUSZ POWAŻNY (67) I MATEUSZ PEROŃSKI (78) - ZA FAULE.

MKS SCA OLAWA

MORDAL (3) - WEJEROWSKI (3), KALINOWSKI (3), SIKORSKI (3), KIEBASA (4) - M. GANCARCZYK (5) (90 DOŁĘGAN - NIESKLASYFIKOWANY), PEROŃSKI (4) (84 MIERZWA - NIESKLASYFIKOWANY), W. GANCARCZYK (4) (86 ZAPAL - NIESKLASYFIKOWANY), K. GANCARCZYK (3) (53 POWAŻNY - 2) - ŁODYGA (5), LIPIŃSKI (4).

ENERGETYK ROW RYBNIK

KUCZERA - KROTOFIL, GROLIK, SZARY, KUTARBA - JARY, MUSZALIK (78 SZATKOWSKI), KOSTECKI, WIECZOREK - KURZAWA (88 STEUER), KASPRZYK (65 GŁADKOWSKI).

MKS SCA Oława - Energetyk ROW Rybnik 2:3

Piłkarska Syberiada

Widzowie z zainteresowaniem przyglądali się olawskiej drużynie, wypatrując w niej awizowanego wcześniej Marka Gancarczyka. Na próżno, bo wychowanek MKS, a potem przez kilka następnych lat piłkarz Górnik Polkowice i Śląska Wrocław, zdecydował się na wyjazd do Niemiec. Nie chciał nam jednak zdradzić, gdzie dokładnie będzie występował - w jakiej drużynie i w jakiej lidze: - *Jestem dogadany w tej sprawie na 99 procent, ale dopóki nie będę miał w rękę podpisanego kontraktu, nic nie powiem, bo nie chcę zapeszyć!*

Marek Gancarczyk miał także propozycję wyjazdu do Finlandii i szansę występów w drużynie z najwyższej fińskiej klasy rozgrywkowej. - *Wybrałem Niemcy, bo tam mam gwarancję, że szybko znajdę się na boisku i będę podstawowym zawodnikiem - mówi. - Jest mi to bardzo potrzebne, ze względu na już nieco zbyt długi okres przerwy w występach o stawkę, co skutkuje trudnościami w utrzymaniu należytej formy. To był także powód, dla którego w pewnym momencie chciałem grać w Oławie, ale propozycja z Niemiec, jaką niedawno otrzymałem, jest lepsza nie tylko pod względem finansowym, ale także sportowym. Być może jednak kiedyś zagram jeszcze w olawskim klubie, u boku moich braci...*

Znany z twardej i nieustępliwej walki Marek Gancarczyk z pewnością przydałby się olawskiej drużynie w rywalizacji z rybnickim liderem. Mimo trudnych warunków, goście od pierwszych minut pokazywali, że nieprzypadkowo są na czele drugoligowej tabeli. Atakowali szybko i składnie, a defensywa MKS nie bardzo sobie z tym radziła. Już w 8 minucie rybniczanie mogli objąć prowadzenie, ale strzelający z ostrego kąta Jarosław Wieczorek był za mało precyzyjny. Dwie minuty później ze skrzydła podawał Mariusz Muszałik, a Tomasz Kasprzyk nie trafił z bliskiej odległości. Po chwili ten drugi zawodnik przeprowadził indywidualną akcję prawą stroną i strzelił silnie na bramkę, ale piłka odbiła się od nogi olawskiego obrońcy i wyszła na rzut rżny.

Gospodarze zrewanżowali się dwoma akcjami, zainicjowanymi przez Krzysztofa Gancarczyka, ale bez większych problemów zneutralizowanymi przez rybnicką defensywę.

W 28 minucie obrońcy MKS za krótko wybili piłkę, którą przejął przed polem karnym Kamil Kosteci i natychmiast zagrał w uliczkę do Jarosława Wieczorka. Napastnik ROW był w podobnej sytuacji strzeleckiej, jak na początku meczu, ale tym razem nie zmarnował okazji - precyzyjnym uderzeniem w długi róg zmusił Sebastiana Mordala do kapitulacji. Po chwili mogło być już 2:0, ale Szymonowi Jaremu zabrakło zimnej krwi, w sytuacji sam na sam z bramkarzem MKS.

Miał ją zaś Mateusz Gancarczyk, niespełna dwie minuty później, po drugiej stronie boiska. Pomocnik MKS otrzymał podanie od Pawła Łodygi, spokojnie przyjął sobie piłkę i dokładnie przymierzył w górny róg rybnickiej bramki.

Do końca pierwszej połowy trwała wyrównana walka, ale bez znaczących pięć podbramkowych. Tuż przed przerwą spowodował taką sytuację arbiter ze Świebodzina, który tego meczu na pewno nie zaliczy do udanych. Najpierw podyktował rzut wolny dla MKS, a gdy Michał Sikorski wziął piłkę do ręki, by otrzeć ją ze śniegu i postawić w odpowiednim miejscu na murawie, odgwizdał przewinienie kapitana MKS. Olawscy piłkarze długo nie mogli zrozumieć tej decyzji sędziego, ale ich protesty nie pomogły. Na szczęście dośrodkowanie z tego problematycznego wolnego nie narobiło gospodarzom szkody.

Inaczej było w 55 minucie, kiedy to Michał Sikorski zagrał w polu karnym wślizgiem, trafiając czysto w piłkę. Walczący o nią Jarosław Wieczorek artystycznie upadł, a arbiter dał się na to nabrać i podyktował rzut karny. W dodatku ukarał żółtymi kartonikami ostro protestujących Michała Sikorskiego i Waldemara Gancarczyka. „Poszkodowany” nie zmarnował sędziowskiego prezentu.

Kilka minut później arbiter podyktował drugą jedenastkę, ale tym razem słuszną, bo



Krzysztof Trybalski

Dawid Lipiński (przy piłce) oraz Mateusz Gancarczyk (na drugim planie, w środku) w meczu z Energetykiem ROW zdobywali ładne i wyrównujące gole dla MKS, ale to nie pomogło olawskiej drużynie w odniesieniu zwycięstwa lub wywalczeniu przynajmniej remisu

rybnicki bramkarz niewątpliwie nieprzepisowo powalił na ziemię szarżującego Waldemara Gancarczyka. Etatowy wykonawca karnych w zespole MKS Jakub Kalinowski w tym meczu się nie popisał. Jego sygnalizowany strzał bez większego trudu obronił Mirosław Kuczera.

Ciekawostką jest to, że przy obu karnych sędzia nie pokazał faulującym zawodnikom żółtych kartek. Sikorski został napomniany dopiero chwilę później i za protesty, a Kuczera także już po karnym, za niesportowe okrzyki, kierowane do Kuby Kalinowskiego.

Niewykorzystany rzut karny nie zdeprymował olawian, którzy nadal ambitnie atakowali, co przyniosło powodzenie w 64 minucie. Po składnej zespołowej akcji na polu karnym piłkę przejął Paweł Łodyga i po krótkim dryblingu zagrał do Dawida Lipińskiego, a ten mierzonym strzałem z 12 metrów w długi róg pokonał Kuczerę.

Oławianie nie zadowolili się remisem i dążyli do

zwycięstwa. W 75 minucie zaskakująco zza pola karnego strzelił Mateusz Gancarczyk, ale tuż nad poprzeczką. Gdy wydawało się, że gospodarze w końcu przełamią defensywę przyjezdnych, stracili gola, decydującego o porażce. Gracze MKS podawali sobie piłkę, która nagle zwolniła na mokrej od śniegu murawie. Wykorzystał to niedawno wprowadzony z ławki rezerwowych Mateusz Szatkowski, wślizgiem przechwycił futbolówkę na 30. metrze od olawskiej bramki i podał ją prostopadłe do Marka Gładkowskiego, a ten po krótkim biegu strzelił z 16 metrów w dolny róg. Piłka odbiła się od słupka i wpadła do siatki.

Oławianie resztkami sił zerwali się do walki i w 84 minucie mogli wyrównać. Po dośrodkowaniu Dominika Wejerowskiego, z rzutu wolnego, golkiper ROW wypuścił piłkę z rąk, ale przy dobitce pomógł mu śnieg, który zatrzymał futbolówkę na linii bramkowej.

KRZYSZTOF A. TRYBULSKI
kat@gazeta.olawa.pl

Tabela II ligi

Wyniki XIV kolejki, rozegranej 27 i 28 października:

MKS SCA Oława - Energetyk ROW 2:3, Lech - Górnik 0:3, Chrobry - Bytovia 2:2, Calisia - MKS Kluczbork 0:2, Chojniczanka - KS Polkowice 3:0, Rozwój - Raków 4:2, Gryf - Ruch 2:2, Zagłębie - Tur 0:1, Jarota - Elana 1:0.

MIEJSCE	DRUŻYNA	ZWYCIĘSTWA	REMISY	PORAŻKI	PUNKTY	BRAMKI
1.	ENERGETYK ROW RYBNIK	9	2	3	29	25:17
2.	CHOJNICZANKA CHOJNICE	8	2	4	26	25:11
3.	BYTOVIA BYTÓW	7	5	2	26	23:11
4.	LECH RYPIN	8	2	4	26	21:21
5.	CALISIA KALISZ	6	4	4	22	10:12
6.	MKS KLUCZBORK	6	3	5	21	27:16
7.	RAKÓW CZĘSTOCHOWA	6	3	5	21	18:17
8.	ZAGŁĘBIE SOSNOWIEC	6	2	6	20	16:14
9.	ROZWÓJ KATOWICE	5	4	5	19	18:16
10.	KS POLKOWICE	6	1	7	19	22:18
11.	GÓRNIK WAŁBRZYCH	6	1	7	19	14:14
12.	CHROBRY GŁOGÓW	5	4	5	19	15:17
13.	TUR TUREK	5	3	6	18	14:15
14.	GRYF WEJHEROWO	3	7	4	16	13:20
15.	MKS SCA OLAWA	3	5	6	14	16:23
16.	JAROTA JAROCIN	3	6	5	15	12:14
17.	RUCH ZDZIESZOWICE	2	6	6	12	10:21
18.	ELANA TORUŃ	0	4	10	4	1:23

* W XV kolejce, MKS SCA Oława zagra w sobotę 3 listopada na wyjeździe z Górnikiem Wałbrzych. Początek meczu na stadionie w wałbrzyskiej dzielnicy Biały Kamień - o godz. 13.00.

Zestaw pozostałych par: Energetyk ROW - Calisia, Raków - Lech, MKS Kluczbork - Chrobry, Bytovia - Chojniczanka, KS Polkowice - Jarota, Tur - Gryf, Ruch - Rozwój, Elana - Zagłębie.

(KAT)

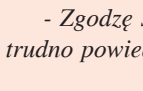
Powiedzieli po meczu

notował (KAT)



Ryszard Wieczorek - trener Energetyka ROW

- Na przebieg i poziom dzisiejszego meczu bez wątpienia duży wpływ miały warunki atmosferyczne, które determinowały grę obu zespołów. Obserwowałem olawską drużynę tydzień wcześniej w Kluczborku i ostrzegałem swoich chłopaków, żeby jej nie lekceważyli. I tak się stało. Zegraliśmy bardzo dobrze szczególnie w pierwszej połowie oraz w końcówce, która zadecydowała o wyniku. Jesteśmy bezkompromisową drużyną, w każdym meczu walczymy o zwycięstwo i dziś nam to się także udało...



Sebastian Sobczak - trener MKS SCA Oława

- Zgodzę się z trenerem Wieczorkiem, że warunki atmosferyczne miały wpływ na poziom spotkania, ale trudno powiedzieć komu bardziej pomogły, a komu przeszkodziły. Uważam że piłkarze radzili sobie z nimi całkiem nieźle, natomiast dużo gorzej sędziowie...



Jarosław Wieczorek - napastnik Energetyka ROW

- Chcieliśmy za wszelką cenę ten mecz wygrać, by utrzymać pozycję lidera, na którą wskoczyliśmy przed tygodniem. Cieszę się, że to się udało, tym bardziej, że nasze dotychczasowe występy na wyjazdach nie były zadowalające. Mimo trudnych warunków atmosferycznych, pokazaliśmy dziś w Oławie kawałek dobrego futbolu, czym chociaż trochę nagrodziliśmy przemoczonych i zziębniętych kibiców obu drużyn...



Paweł Łodyga - napastnik MKS SCA

- O kilku tygodni z meczu na mecz graliśmy coraz lepiej. Dzisiaj, w pojedynku z liderem, chcieliśmy podtrzymać tę dobrą passę. Niestety, nie udało się, bo znowu w ważnym momencie popełniliśmy błąd w grze obronnej. Zresztą cały czas goniliśmy wynik, a gola decydującego o porażce straciliśmy wtedy, kiedy wydawało się, że to my go strzelimy...





archiwum SKB Olawa

Arkadiusz Machij po czterech rundach samotnie prowadzi w lidze miłośników bilarda

POOLBILARD

LMB

Rozpoczęły się rozgrywki fazy zasadniczej tego-rocznej edycji ligi miłośników bilarda, w odmianie „8 bil”. Po czterech rundach na prowadzeniu Arkadiusz Machij

Pierwszy turniej rozegrano 25 września, z udziałem 6 bilardzistów. Grano systemem każdy z każdym. W końcowej punktacji najlepszy był Bartosz Mydlowski. Mieszkaniec Siechnic wygrał wszyst-

Machij lideruje

kie swoje partie, pokonując rywali po 3:0 lub 3:1. W następnym turnieju, rozegranym 2 października, zwyciężył Arkadiusz Machij, a drugi był Mydlowski. Obaj liderzy nie uczestniczyli w trzecim turnieju, rozegranym 9 października, w którym triumfował Zdzisław Wesołowski. Drugie miejsce zajął Waldemar Turzański, po zwycięstwie nad Krzysztofem Biegańskim.

Czwartą rundę, z udziałem ośmiu bilardzistów, rozegrano 16 października.

W pierwszej parze Bartosz Mydlowski pokonał Dariusza Czajkę 3:1. W drugiej Andrzej Niedziółka gładko zwyciężył Mirosława Pańkowskiego 3:0, a potem Krzysztof Biegański uległ Waldemarowi Turzańskiemu 0:3. Liderujący po trzech rundach Zdzisław Wesołowski uległ po zaciętej rywalizacji Machijowi 1:3. Ten ostatni co prawda znalazł pogromcę w czwartym turnieju, przegrywając z Bartoszem Mydlowskim 2:3, ale w końcowej klasyfikacji był najlepszy.

O kolejnej pozycji decydowała liczba małych zwycięstw. Bezpośrednie zwycięstwo Niedziółki nad Mydlowskim 3:2 dało temu zawodnikowi II miejsce, a rywalowi trzecie.

TABELA PO IV RUNDZIE

	T	Pkt
1. ARKADIUSZ MACHIJ	3	28
2. ZDZISŁAW WESOŁOWSKI	4	27
3. BARTOSZ MYDŁOWSKI	3	25
4. WALDEMAR TURZAŃSKI	4	25
5. KRZYSZTOF BIEGAŃSKI	3	17
6. DARIUSZ CZAJKA	2	12
7. MIROSŁAW PAŃKÓW	3	10
8. ANDRZEJ NIEDZIÓŁKA	1	8

(KAT)

Zwycięstwo i porażka Bluesa

KOSZYKÓWKA

Wrobasket i Wronba

Ze zmiennym szczęściem rozpoczęli rozgrywki koszykarze LZS Blues Jelcz-Laskowice w dwóch amatorskich ligach

Na inaugurację mistrzostw w II lidze Wronba beniaminek z Jelcza-Laskowice zmierzył się z wrocławską drużyną Lombardi.pl. - W naszych poczynaniach nie było widać debiutanckiej tremy - relacjonuje Karol Markowski, trener Bluesa. - Szybko zdobyliśmy prowadzenie, po składnych i przemyślanych akcjach. Do przerwy utrzymywaliśmy bezpieczną przewagę. W trzeciej kwarcie zrobiło się nerwowo. Spowodowane to było kontrowersyjnymi decyzjami arbitrow, którzy ukarali dwóch naszych koszykarzy przewinieniami technicznymi. Rywale wykorzystali serię rzutów osobistych, doprowadzając do remisu. Od tej pory mecz toczył się kosz za kosz i o wyniku



Karol Markowski

Koszykarze Bluesa (w czarnych strojach) ze zmiennym szczęściem występują w rozgrywkach Wronba i Wrobasket

zadecydowała końcówka. Zachowaliśmy w niej więcej zimnej krwi, wygrywając 46:43. Najwięcej punktów zdobyli Przemysław Kowalczyk (14) i Andrzej Żygadło (10).

Tydzień później jelczanie inaugurowali rozgrywki w I lidze Wrobasketu. - Naszym przeciwnikiem był zespół Berner - opowiada Markowski. - Kibice zobaczyli zacięte i emocjonujące spotkanie. Od początku obie drużyny agresywnie broniły, często na granicy faulu. Zdobywanie

punktów przychodziło z dużym trudem. Do przerwy prowadziliśmy 15:14. Po zmianie stron obraz gry nie uległ zmianie, trwała ostra walka. W czwartej kwarcie rywale trafili dwie „trójki” z bardzo trudnych pozycji i odskoczyli o kilka punktów. Mimo usilnych starań nie zdołaliśmy odrobić strat, przegrywając 31:35.

Najlepiej punktowali: Tomasz Pieszyński (13) i Wojciech Klimkowski (6).

(NT)

PIŁKA NOŻNA

Odwołane mecze

Wiele zespołów z powiatu oławskiego miało przymusowe wolne, z powodu obfitych opadów śniegu

Na boisko wybiegli oławscy drugoligowcy oraz trzecioligowcy Foto-Higiena Gać. O obu meczach piszemy szerzej na stronach 36 i 37.

Odwołano mecze Czarnych Jelcz-Laskowice z Dąbkiem w Skokowej i Sokoła Marcinkowice w Łozinie, zresztą we wrocławskiej okręgówce nie rozegrano żadnego spotkania.

Aura pokrzyżowała plany

Tak łatwo nie dali za wygraną piłkarze klasy „A”. W grupie III Polonia Miłoszyce wygrała w Nadolicach z Piastem 4:1, po dwóch golach Artura Waszaka oraz po jednym Piotra Wyrzykowskiego i Ireneusza Pawłowskiego, dzięki temu awansowała na 7. miejsce w tabeli.

W innych spotkaniach tej grupy Widawa Kiełczów zremisowała z GKS Mirków/Długoleka 1:1, a Energetyk Siechnice uległ Polarowi Wrocławowi 0:1.

W grupie IV doszło do skutku tylko jedno z zaplanowanych spotkań. Falko Rze-

plin rozgromiło Nefryt Jordanów Śląski 6:1. Na pozycję lidera w tej grupie awansował Rapid Domaniów, po tym jak Wydział Gier DZPN przyznał mu trzy punkty walkowerem za mecz z I kolejki z Burzą-Dombud. W zespole z Chwalibóżyca grał nieuprawniony zawodnik.

W oławskiej klasie „C” Jankowianka Wierzbno wygrała z Trampem Dziuplina 5:1. Bramki dla zwycięzców strzelili: Piotr Winiarski i Rafał Dziebowski - po 2 i Andrzej Wójcik. Honorowe trafienie dla gości zdobył Maciej Jaskółowski.

(MECZ)

Kalendarzyk imprez piłkarskich

LDJ
SOBOTA 3 LISTOPADA, GODZ. 11.00
ZAGĘBIE LUBIN - MKS LAST PUB OŁAWA

LDJM
SOBOTA 3 LISTOPADA, GODZ. 13.15
ZAGĘBIE LUBIN - MKS SCA OŁAWA

DLT
SOBOTA 3 LISTOPADA, GODZ. 11.00
MKS SCA OŁAWA - CHROBRY GŁOGÓW

DLM
SOBOTA 3 LISTOPADA, GODZ. 13.00
MKS SCA OŁAWA - CHROBRY GŁOGÓW

Klasa „O” juniorów
SOBOTA 3 LISTOPADA, GODZ. 11.00
CZARNI J-L - LOTNIK TWARDOGÓRA
POLONIA MIŁOSZYCE - GKS KOBIERZYCE

Klasa „O” trampkarzy
SOBOTA 3 LISTOPADA, GODZ. 11.00
FAT OŁAWA - KOLEKTYW RADWANICE
UKS DWÓJKA J-L - STRZELINIANKA

Klasa „O” młodzików
SOBOTA 3 LISTOPADA, GODZ. 13.00
FAT OŁAWA - KOLEKTYW RADWANICE
UKS DWÓJKA J-L - STRZELINIANKA

Liga terenowa juniorów
SOBOTA 3 LISTOPADA, GODZ. 13.00
BURZA BYSTRZYCA - GROMNIK KUROPATNIK

Liga terenowa juniorów młodszych
SOBOTA 3 LISTOPADA, GODZ. 11.00
POLONIA MIŁOSZYCE - CZARNI J-L

Liga terenowa trampkarzy
SOBOTA 3 LISTOPADA, GODZ. 11.00
RAPID DOMANIÓW - CZARNI J-L
ŚWITEŻ WIĄZÓW - LIDER BORÓW
PIAST NADOLICE - FOTO-HIGIENA GAĆ

Liga terenowa młodzików
SOBOTA 3 LISTOPADA, GODZ. 13.00
HURAGAN MINKOWICE - ŚLĄSK I WROCŁAW

Klasa „O” seniorów
NIEDZIELA 4 LISTOPADA, GODZ. 13.00
CZARNI J-L - DĄB DOBRZYCE
SOKÓŁ MARCINKOWICE - POLONIA ŚRODA ŚL.

Klasa „A” seniorów
NIEDZIELA 4 LISTOPADA, GODZ. 13.00
CZARNI SOBOSCISKO - WIDAWA BIERUTÓW
KS SMOLNA - BURZA BYSTRZYCA
WIDAWA KIEŁCZÓW - HURAGAN MINKOWICE

DOMBUD CHWALIBOŻYCE - NEFRYT JORDANÓW
RAPID DOMANIÓW - FALKO RZEPLIN
ŚWITEŻ WIĄZÓW - ŚLEZA KSIĘGINIE WIELKIE
ORZEŁ PUSTKÓW - FOTO-HIGIENA II OSIEK
MIRKÓW-DŁUGOLEKA - POLONIA MIŁOSZYCE (G. 11.00)

Klasa „B” seniorów
NIEDZIELA 4 LISTOPADA, GODZ. 11.00
WIDAWA GRĘDZINA - TĘCZA RAKÓW
WKS MIŁOWICE - CZARNI CHRZĄSTAWA
SKRA WOJNOWICE - DOLOMIT CHWAŁOWICE (G. 13.00)

Oławska klasa „C”
NIEDZIELA 4 LISTOPADA, GODZ. 13.00
CZARNI PIEKARY - POGOŃ KOPALINA
ORZEŁ JĘDRZYCHOWICE - ZAODRZE OŁAWA
LOGAN II KURÓW - SOKÓŁ II MARCINKOWICE

(POL)

LDJ
MKS LAST PUB OŁAWA - MIEDŹ LEGNICA
- MECZ ODWOŁANY, PODOBNIENIE JAK PIĘĆ INNYCH.
POLAR WROCŁAW - KONFEKS LEGNICA 0:4
ŚLĄSK WROCŁAW - PIAST NOWA RUDA 6:3

TABELA PO XIII KOLEJCE

1. ŚLĄSK WROCŁAW	34	51:13
2. ZAGĘBIE LUBIN	31	34:9
3. KONFEKS LEGNICA	24	25:13
4. LECHIA DZIERŻONIÓW	21	41:23
5. MIEDŹ LEGNICA	21	28:13
6. CHROBRY GŁOGÓW	20	19:16
7. POLAR WROCŁAW	19	27:21
8. GÓRNIK WAŁBRZYCH	18	22:33
9. MKS LAST PUB	17	24:23
10. FC W-W ACADEMY	17	21:24
11. STAL ŚWIDNICA	15	21:19
12. ORZEŁ ZĄBKOWICE ŚL.	13	20:24
13. MOTOBIL KĄTY WR.	12	15:29
14. STRZELINIANKA	10	15:30
15. PIAST NOWA RUDA	6	15:51
16. BOBRZANIE BOLESŁAWIEC	0	4:41

LDJM
MKS SCA OŁAWA - MIEDŹ LEGNICA
- MECZ ODWOŁANY, PODOBNIENIE JAK PIĘĆ INNYCH.
POLAR WROCŁAW - KS POLKOWICE 4:3
ŚLĄSK WROCŁAW - NYSA KŁODZKO 3:1

TABELA PO XIII KOLEJCE

1. ZAGĘBIE LUBIN	32	44:4
2. PARASOL WROCŁAW	31	39:7
3. ŚLĄSK WROCŁAW	31	38:7
4. CHROBRY GŁOGÓW	22	29:15
5. GÓRNIK WAŁBRZYCH	22	26:13
6. KS POLKOWICE	20	33:26
7. NYSA KŁODZKO	18	26:25
8. MIEDŹ LEGNICA	18	27:36
9. FC W-W ACADEMY	17	16:20
10. LECHIA DZIERŻONIÓW	16	27:27
11. ŚLEZA WROCŁAW	14	18:25
12. MKS SCA OŁAWA	12	26:30
13. ORZEŁ ZĄBKOWICE ŚL.	9	15:29
14. GRZYF ŚWIDNICA	8	15:34
15. POLAR WROCŁAW	7	15:58
16. STRZELINIANKA	5	8:48

(POL)

DLT
Grupa A

FC W-W ACADEMY - MKS SCA OŁAWA
- MECZ ODWOŁANY.
KS POLKOWICE - MIEDŹ LEGNICA 1:3
CHROBRY GŁOGÓW - PARASOL WROCŁAW 0:9

MECZ ZALEGŁY
ŚLĄSK WROCŁAW - ZAGĘBIE LUBIN 1:1

TABELA PO XII KOLEJCE

1. PARASOL WROCŁAW	28	43:6
2. FC W-W ACADEMY	24	27:7
3. ZAGĘBIE LUBIN	20	22:5
4. MIEDŹ LEGNICA	15	35:21
5. KS POLKOWICE	13	19:14
6. ŚLĄSK WROCŁAW	13	20:23
7. MKS SCA OŁAWA	9	8:21
8. CHROBRY GŁOGÓW	9	26:43
9. AP OLEŚNICA	0	4:64

DLM
Grupa A

FC W-W ACADEMY - MKS SCA OŁAWA
- MECZ ODWOŁANY
CHROBRY GŁOGÓW - PARASOL WROCŁAW 1:4

MECZ ZALEGŁY
ŚLĄSK WROCŁAW - ZAGĘBIE LUBIN 5:0

TABELA PO XII KOLEJCE

1. ŚLĄSK WROCŁAW	30	45:9
2. POLONIA ŚRODA ŚL.	30	36:13
3. PARASOL WROCŁAW	25	44:10
4. MKS SCA OŁAWA	18	33:16
5. MIEDŹ LEGNICA	11	28:28
6. AP OLEŚNICA	10	19:36
7. ZAGĘBIE LUBIN	10	20:28
8. CHROBRY GŁOGÓW	10	18:28
9. KS POLKOWICE	9	21:28
10. FC W-W ACADEMY	3	16:96

(POL)

SIATKÓWKA
III liga seniorów

Oławianie odnieśli zasłużone zwycięstwo, będąc lepszym zespołem praktycznie przez całe spotkanie. Tylko w drugim secie kibice oglądali emocjonującą walkę

OŁAWA

27 PAŹDZIERNIKA 2012. WIDZÓW OKOŁO 100.

SEDZIOWALI

ROBERT PREISNER, GRZEGORZ JACYNA I DOROTA TEODORCZYK.

MKS OLAVIA

TOMASZ RECZUCH, MATEUSZ BRYLKOWSKI, MICHAŁ PATYKIEWICZ, MICHAŁ BOCHAR, BARTOSZ GAIK, MIŁOSZ ENGEL, GRZEGORZ KRAWCZYK, GRZEGORZ ZAWADA, BARTŁOŃ MIODUSZEWSKI, KAROL KOCHEL, PIOTR KRYSIŃSKI, JAKUB PASIERBOWICZ.

REN-BUT ZŁOTORYJA

BARTŁOŃ CELOCH, WOJCIECH CHOZAJ, KAZIMIERZ DEMBIŃSKI, MIESZKO DUL, NORBERT GŁÓD, MACIEJ JARON, DAWID KABANOW, ADAM KUCZYŃSKI, MARCIN POKRYWKA, MATEUSZ ZARCZYŃSKI.

Mecz rozpoczął się od nieudanego ataku Miłosza Engela, ale później oławianie przeprowadzili kilka skutecznych akcji i objęli prowadzenie 7:4. Stuprocentową skutecznością popisywał się Mateusz Brylkowski. Dołożył jeszcze do swojego repertuaru mocną zagrywkę i przewaga gospodarzy wzrosła do pięciu punktów. W grze gospodarzy widać było zrozumienie pomiędzy Toma-

MKS Olavia - Ren-But Złotoryja 3:0

Zgodnie z planem

szem Reczuchem, Michałem Patykiewiczem i Brylkowskim, którzy wcześniej grali wspólnie w trzecioligowym Młodziku Bystrzycy.

Przy stanie 15:10 goście poprosili o czas. Nic to jednak im nie dało, bo podopieczni Reczucha systematycznie powiększali przewagę i na drugą przerwę na życzenie złotoryjan schodzili z prowadzeniem 22:14. Trzy kolejne akcje padły łupem oławian i wygrali 25:14. Dobrze w tym secie funkcjonował blok gospodarzy, a w ataku czołowe role odgrywali Patykiewicz, Engel i Brylkowski.

Od początku drugiej partii odpoczywał najlepiej atakujący w zespole MKS, Brylkowski. Pierwsze akcje należały do przyjezdnych, którzy zdobyli trzy punkty z rzędu i dopiero zepsuta zagrywka dała gospodarzom pierwszy punkt. Później głównie za sprawą dobrej gry Patykiewicza wyrównali na 5:5. Wtedy Reczuch i Engel rozegrali popisową akcję i Olavia prowadziła pierwszy raz w tej partii. Później prowadzenie zmieniało się jak w kalejdoskopie. W końcówce trener Reczuch wprowadził na parkiet zmienników i goście byli bliscy zwycięstwa. W decydującym momencie wrócił do gry Brylkowski, który razem z Patykiewiczem, Engelem i Bartoszem

Gaikiem doprowadzili oławian do zwycięstwa 28:26.

Początek trzeciego seta miał podobny przebieg jak wcześniejszy. Oławian ogarnęła niemoc w ataku i Ren-But prowadził 3:0. Skuteczna akcja Brylkowskiego dała pierwszy punkt gospodarzom i zaczęli

dominować w każdym elemencie gry. Bardzo szybko objęli prowadzenie, którego nie oddali do końca. Kilkoma świetnymi zagrywkami popisał się Patykiewicz. Set wygrał MKS Olavia 25:17, a całe spotkanie 3:0 - *Potrzebowaliśmy tego zwycięstwa - mówi zawodnik*



W ten efektowny sposób Michał Patykiewicz (trzeci od prawej) skończył walkę w drugim secie

PIŁKA RĘCZNA
III liga seniorów

Oławianie odnieśli wysokie zwycięstwo. Już po pierwszej połowie prowadzili różnicą dziesięciu goli

Korona Trzebnica to jeden z outsiderów, więc podopieczni trenera Janusza Wawrzyniaka przystępowali do tego pojedynku w roli faworyta. Już po pięciu minutach prowadzili 5:1 po trafieniach Dariusza Myslińskiego, Łukasza Kuberackiego i Pawła Brzezińskiego.

Pierwsza połowa była popisem gry ofensywnej gości, których atakom towarzyszyła wielka swoboda. Zakończyło się wynikiem 19:9.

W drugiej połowie trener Wawrzyniak testował nowe rozwiązania w ataku. Zmusiła go do tego niestandardowa obrona trzebniczian, którzy w pewnych momentach kryli indywidualnie dwóch zawodników Szczypiorniaka.

Wynik spotkania nie był jednak zagrożony i oławianie wygrali 33:18. Jedynym zmartwieniem jest kontuzja bramkarza Dominika Rynga. W 45 minucie, przy próbie obrony

Korona Trzebnica - Szczypiorniak Oława 18:33

Pewne zwycięstwo



Paweł Brzeziński (z prawej), wespół z Łukaszem Kuberackim byli najsukuteczniejszymi zawodnikami Szczypiorniaka

rzutu, dostał piłką w twarz i nie mógł kontynuować gry.

Bramki dla Szczypiorniaka: Łukasz Kuberacki

i Paweł Brzeziński - po 6, Dominik Nowak i Michał Hubal - po 4, Rafał Gąsior, Piotr Gabrys i Michał Za-

rych - po 3 oraz Dariusz Mysliński i Tomasz Padula - po 2.

*

Szczypiorniak utrzymał piąte miejsce w tabeli, ale w czołówce zrobił się niesamowity ścisk. Oławianie mają tyle samo punktów, co druga w tabeli Świdnica. Nadal niepokonana jest wrocławska Politechnika, która łatwo wygrała w Dzierżoniowie i wyrasta na głównego kandydata do awansu. W najciekawszym meczu IV kolejki rezerwa Chrobrego pokonała w Legnicy Dziewiątkę. Gospodarze stracili pierwsze punkty w sezonie.

Pozostałe wyniki IV kolejki
ŻĄGIEW II DZIERŻONIÓW - AZS POLITECHNIKA WROCŁAW 21:36
TRÓJKA LUBAŃ - SPR OLEŚNICA 29:34
DZIEWIĄTKA LEGNICA - CHROBRY II GŁOGÓW 19:25
ŚKPR II ŚWIDNICA - AZS PWSZ NYSA 48:28

TABELA

1. AZS Politechnika Wrocław	4	8	134:83
2. ŚKPR II Świdnica	4	6	153:104
3. Chrobry II Głogów	4	6	129:93
4. Dziewiątko Legnica	4	6	123:91
5. Szczypiorniak Oława	4	6	109:95
6. SPR Oleśnica	4	4	125:132
7. Trójka Luban	4	4	116:123
8. Korona Trzebnica	4	1	87:132
9. AZS PWSZ Nysa	4	11	11:166
10. Żagiew II Dzierżoniów	4	0	89:157

*

W sobotę 3 listopada Szczypiorniak Oława zagra z zespołem Żagiew II Dzierżoniów w siechnickiej hali sportowej przy ulicy Świerczewskiego. Początek spotkania o godz. 16.00.

(MECZ)

Zaproszenie na treningi

PIŁKA RĘCZNA
Dla dzieci

Szczypiorniak Oława prowadzi w powiecie zajęcia dla początkujących

W Oławie treningi odbywają się w środy, od godz. 15.30 do 17.00 oraz w czwartki od 16.30 do 18.00. Są prowadzone w hali sportowej Zespołu Szkół Ponadgimnazjalnych nr 2 przy ulicy 3 Maja.

Szkolenie dzieci prowadzone jest również w Jelczu-Laskowicach - w poniedziałki od 16.30 do 18.00 i środy od 17.30 do 19.00 - w Szkole Podstawowej nr 2 przy alei Młodych 2. Natomiast w marcinkowickiej hali sportowej - w poniedziałki i piątki od 14.30 do 16.00.

Zapisy przyjmowane są przed treningiem, bądź telefonicznie, przez prezesa Szczypiorniaka Oława, Roberta Padulę, tel. 605-557-601.

(MECZ)

www.famidental.pl



Dołącz do nas!

www.facebook.com/Famidental

Famidental
STOMATOLOGIA RODZINNA

OŁAWA, ul. Rybacka 5A, tel. 71 303 22 33, kom. 601 89 32 32